

# A

الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/AC.96/1036  
26 July 2007

ARABIC  
Original: ENGLISH

الجمعية العامة



اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي

الدورة الثامنة والخمسون

جنيف، ١-٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧

البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت

التقارير المتعلقة بالرقابة والتقييم على مستوى البرامج والإدارة

صناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة

السامي لشؤون اللاجئين

(البيانات المالية لعام ٢٠٠٦)

تقرير مقدّم من المفوض السامي

## المحتويات

الصفحة	الفصل
٣	كتاب الإحالة .....
٥	أولاً - بيان بمسؤوليات المفوض السامي والموافقة على البيانات المالية .....
٦	ثانياً - بيان أهداف وأنشطة مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين .....
٧	ثالثاً - أهم الجوانب المالية المتعلقة بالسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ .....
١٦	رابعاً - البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ .....
١٧	البيان الأول - بيان الإيرادات والنفقات والتغيرات في أرصدة الاحتياطيات والصناديق للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ .....
١٨	البيان الثاني - بيان الأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ .....
١٩	البيان الثالث - بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ ...
٢٠	الجدول ١- حالة التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ .....
٣٥	الجدول ٢- حالة التبرعات المستحقة في السنوات السابقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ .....
٣٩	الجدول ٣ - البرنامج السنوي: جدول الاعتمادات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ .....
٤٣	الجدول ٤ - البرامج التكميلية (بما في ذلك الصناديق الاستثمارية): جدول الأموال المتاحة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ .....
٤٥	الجدول ٥ - حالة مشاريع السنوات السابقة للالتزامات المصفاة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ .....
٥٣	مرفق البيان الأول - بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ .....
٦٤	مرفق البيان الثاني - بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب الصندوق/منطقة اللجنة التنفيذية/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ .....
٧٦	التذييل - الهبات العينية الخارجة عن الميزانية المقدمة إلى مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لسنة ٢٠٠٦ .....
٧٧	الملاحظات المتعلقة بالبيانات المالية .....

## كتاب الإحالة

٢ آذار/مارس ٢٠٠٧

عملاً بالقواعد المالية لصناديق التبرعات التي تديرها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، نتشرف بأن نقدم إليكم الحسابات الخاصة بسنة ٢٠٠٦، مصدقاً على صحتها وموافقاً عليها طبقاً للمادة ١١-٤ من تلك القواعد.

ونؤكد، بقدر علمنا ويقيننا، وبعد أن قمنا بالاستعلامات المناسبة من مسؤولين آخرين في المنظمة، صحة العروض التالية، بخصوص مراجعتكم للبيانات المالية لمفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦:

١- إننا نتحمل المسؤولية عن إعداد بيانات مالية تعرض بصورة صحيحة أنشطة المنظمة، وعن تقديم عروض دقيقة لكم. وقد أتيحت جميع السجلات المحاسبية اللازمة لأغراض مراجعتكم للحسابات، كما أن جميع المعاملات التي أجرتها المنظمة بصورة صحيحة في الفترة المالية أُدرجت وسُجّلت بصورة سليمة في السجلات المحاسبية. وقد أتيحت لكم سائر السجلات والمعلومات ذات الصلة.

٢- أعدت البيانات المالية وفقاً لما يلي:

(أ) المعايير المحاسبية لمنظمة الأمم المتحدة؛

(ب) النظام المالي للأمم المتحدة؛

(ج) القواعد المالية التي وضعها المفوض السامي، بالتشاور مع اللجنة التنفيذية؛

(د) السياسات المحاسبية للمنظمة، بصيغتها الموجزة في الملاحظة ٢ من الملاحظات الداعمة للبيانات المالية؛ وقد طبقت هذه السياسات المحاسبية على أساس متسق مع الفترات المالية السابقة.

٣- كانت الممتلكات غير المستهلكة التي أفصح عنها في الملاحظة ١٥ الداعمة للبيانات المالية مملوكة للمنظمة وخالية من أي رسوم. كما أن تكلفة الممتلكات غير المستهلكة الموجودة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، على النحو المبين في الملاحظة، مبيّنة بصورة صحيحة.

رئيس مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة

One UN Plaza

DC1-2680

New York, NY 10017

نسخة إلى: ريتشارد بلين، مكتب مراجعي الحسابات الخارجيين (مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين)

- ٤ - ومن المتوقع، في رأينا، أن تنقل الأرصدة النقدية والأرصدة المشتركة بين الوكالات صورة صحيحة عن المبالغ المقابلة لها.
- ٥ - أُدرجت جميع حسابات القبض المادية في البيانات المالية، وهي تمثل مطالبات صحيحة بمبالغ مستحقة على المدينين. وباستثناء المبالغ المقدرة غير القابلة للتحويل، والمسجلة في إطار الاعتماد المخصص لحسابات القبض المستحقة والمشكوك في تحصيلها، نتوقع تحصيل جميع حسابات القبض الهامة القائمة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦.
- ٦ - أُدرجت في الحسابات جميع حسابات الدفع المعروفة.
- ٧ - تمثل الالتزامات غير المصفاة المسجلة التزامات صحيحة للمنظمة، وتم التحقق منها وفقاً للقواعد المالية.
- ٨ - جميع الخصوم المادية والقانونية والطارئة مدرجة في البيانات المالية على النحو المناسب.
- ٩ - فيما عدا ما أفصح عنه في البيانات المالية، لم يتأثر المركز المالي للمنظمة مادياً من جراء ما يلي:
- (أ) التكاليف أو الائتمانات المتصلة بسنوات سابقة؛
- (ب) أي تغييرات في أساس المحاسبة.
- ١٠ - تم تكبد جميع النفقات، المبلغ عنها في هذه الفترة، وفقاً للنظام المالي للمنظمة وأي اشتراطات محددة من الجهات المانحة.
- ١١ - تم الإفصاح عن جميع الالتزامات المحملة على موارد فترات مالية مقبلة، وفقاً لما تقتضيه المعايير المحاسبية لمنظمة الأمم المتحدة.
- ١٢ - نؤكد كذلك أن جميع الخسائر النقدية أو المسجلة في حسابات القبض، والمبالغ المدفوعة على سبيل الهبة، وحالات الغش الظنية والفعالية، حيثما حدثت، أُبلغت إلى مجلس مراجعي الحسابات.
- ١٣ - تم الإفصاح، في الحسابات، عن جميع الأمور اللازمة لجعل البيانات المالية تعرض بصورة صحيحة نتائج المعاملات التي أُجريت في هذه الفترة.
- ١٤ - لم تطرأ منذ تاريخ بيان الأصول والخصوم أي أحداث تستلزم تنقيح الأرقام المدرجة في البيانات المالية أو في أي من الملاحظات الداعمة لها.

(توقيع) كولين غ. ميتشيل

المراقب المالي ومدير شعبة الإدارة المالية والتنظيم الإداري

أنطونيو غوتيريس

مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

## أولاً - بيان بمسؤوليات المفوض السامي والموافقة على البيانات المالية

يتحمل مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين المسؤولية النهائية عن محتويات البيانات المالية الواردة في حسابات صناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين وعن صحة هذه البيانات المقدمة إلى اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي وإلى الجمعية العامة للأمم المتحدة.

ولكي تفي المفوضية بمسؤوليتها، فإنها تزاوّل عملها في إطار السياسات والمعايير المحاسبية الموصى بها، وتتقيد في ذلك بنظم من الضوابط والإجراءات المحاسبية الداخلية لضمان موثوقية المعلومات المالية والحفاظ على الأصول. وتخضع نظم الرقابة الداخلية والسجلات المالية للاستعراض من جانب مكتب خدمات الرقابة الداخلية ومجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة، خلال عملية مراجعة الحسابات التي يقوم بها كل منهما.

وفي هذا السياق، جرى إعداد البيانات المالية المرفقة، التي تتألف من البيانات من الأول إلى الثالث، والجداول من ١ إلى ٥، والمرفقين الأول والثاني، والتذييل، والملاحظات الداعمة، وفقاً للقواعد المالية للمفوضية (A/AC.96/503/Rev.7) والمعايير المحاسبية الموحدة للأمم المتحدة. وفي رأي الإدارة أن البيانات المالية المرفقة تعرض بشكل سليم المركز المالي للمفوضية حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، وكذلك نتائج عملياتها والتدفقات النقدية لفرادى برامجها وصناديقها وحساباتها للسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

وبموجب هذا، يتم

اعتماد الحسابات:

التصديق عليها:

(توقيع) انطونيو غوتيريس

كولين غ. ميتشيل

مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

المراقب المالي ومدير شعبة الإدارة المالية والتنظيم الإداري

جنيف، سويسرا

٢ آذار/مارس ٢٠٠٧

## ثانياً - بيان أهداف وأنشطة مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

حددت الولاية الأولية للمفوضية في النظام الأساسي لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (قرار الجمعية العامة ٤٢٨ (د-٥)). ويقضي النظام الأساسي بأن يتولى مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين، متصرفاً في ظل سلطة الجمعية العامة، مهمة توفير الحماية الدولية، تحت إشراف الأمم المتحدة، للاجئين المشمولين في نطاق هذا النظام الأساسي، والتماس حلول دائمة لمشكلة اللاجئين.

وقامت الجمعية العامة، منذ عام ١٩٥٠، بتوسيع ولاية المفوض السامي لتشمل عدداً من الفئات الأخرى. ويشمل ذلك العائدين الذين يمكن أن توفر لهم المفوضية المساعدة، بالإضافة إلى السهر على سلامتهم ورفاههم لدى عودتهم (قرار الجمعية العامة ١١٨/٤٠). وبالإضافة إلى ذلك، تقدم المفوضية المساعدة الإنسانية والحماية للمشردين داخلياً، بناءً على طلبات محددة من الأمين العام أو من الأجهزة الرئيسية المختصة في الأمم المتحدة وبموافقة الدولة المعنية (قرار الجمعية العامة ١١٦/٤٨). وأوكلت الجمعية العامة أيضاً إلى المفوضية، بموجب مختلف القرارات، مهمة المساهمة في منع انعدام الجنسية والحد منه وتوفير المزيد من الحماية لعدومي الجنسية. وفيما يتعلق بأنشطة المساعدة التي تضطلع بها المفوضية، وسعت الجمعية العامة نطاق الأحكام الأساسية للنظام الأساسي في قرارها ٨٣٢ (د-٩).

ثالثاً - أهم الجوانب المالية المتعلقة بالسنة المنتهية  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

ألف - مقدمة

١ - تعدّ هذه الجوانب المالية الهامة مكملّة لحسابات المفوضيّة لعام ٢٠٠٦. وتقدم لمحة عامة عن النتائج الموحدة وتحليلاً للبيانات المالية حسب كل صندوق، مع إبراز الاتجاهات الهامة والتغيرات الكبيرة.

٢ - وستُقدم الجوانب المالية الهامة والبيانات المالية المراجعة وتقرير مجلس مراجعي الحسابات، إلى جانب التقرير ذي الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الثانية والستين.

باء - نظرة عامة

٣ - في عام ٢٠٠٦، بلغت الفجوة بين الأموال الإجمالية المتاحة<sup>(١)</sup> لصندوق البرنامج السنوي والميزانية التي اعتمدها اللجنة التنفيذية ١٨٣,٢ مليون دولار\* مقابل ١٠٢,٢ ملايين دولار في عام ٢٠٠٥ و ٢٨,٩ مليون دولار في عام ٢٠٠٤. وكان مستوى التمويل لميزانية البرنامج السنوي في عام ٢٠٠٦ يبلغ ٨٤ في المائة، مقابل ٩٠ في المائة في عام ٢٠٠٥ و ٩٧ في المائة في عام ٢٠٠٤.

٤ - وبسبب الشواغل المرتبطة بإمكانية التمويل، وُضع حد أقصى لميزانية عام ٢٠٠٦ التي أقرتها اللجنة التنفيذية منذ مستهل السنة. وخُفضت جميع ميزانيات البرنامج (بما في ذلك الفئة الأولى من الاحتياطي التشغيلي) وميزانيات التكاليف الإدارية غير المرتبطة بالموظفين بنسبة قدرها ٢٠ في المائة ثم خُفضت الفئة الأولى من الاحتياطي التشغيلي بمبلغ إضافي قدره ٢٠ مليون دولار، وتمّ تحديد تخفيضات مستهدفة في الميزانية بمبلغ ٢٠ مليون دولار إضافي في الربع الثاني من عام ٢٠٠٦، وكان نصف هذه التخفيضات يتعلق بالمقر. ويقدم الشكل الأول - ١ مقارنة بيانية بين الميزانيات الإجمالية والأموال المتوفرة وإجمالي النفقات لصندوق البرنامج السنوي إبان السنوات الخمس الماضية.

٥ - وأفضت الإدارة المالية الدقيقة والمتأنية إلى تحقيق قدر أكبر من الوعي بالتكاليف في عموم مقر المفوضيّة وفي الميدان على السواء. وقد أسفر ذلك عن التوصل في عام ٢٠٠٦ إلى تحقيق وضعية مالية أفضل بشكل ملحوظ، مقارنة بما كان عليه الوضع في أواخر العام ٢٠٠٥. وقد جرى ترحيل مبلغ قدره ٥٨,٨ مليون دولار من ميزانية البرنامج السنوي إلى عام ٢٠٠٧، ومنه مبلغ ٢٨,٨ مليون دولار الذي هو عبارة عن أموال مقيدة بتخصيص المانحين.

٦ - وبلغت الأموال المتاحة لصندوق البرامج التكميلية ٢٥١,٤ مليون دولار في عام ٢٠٠٦، مقابل ٣١٧,٢ مليون دولار في عام ٢٠٠٥، وبذلك بلغ مستوى التمويل نسبة ٧٧,٥ في المائة في عام ٢٠٠٦ و ٧٧ في المائة في عام ٢٠٠٥. ويقدم الشكل الأول - ٢ مقارنة للميزانية الإجمالية والأموال المتاحة والنفقات الإجمالية لصندوق البرامج التكميلية خلال السنوات الخمس الأخيرة.

٧ - وتجاوزت الأموال الإجمالية المتاحة لميزانية البرنامج السنوي وميزانية البرامج التكميلية النفقات الإجمالية بمقدار ١١٤,٢ مليون دولار في عام ٢٠٠٦، مقابل ٦٦,٤ مليون دولار في عام ٢٠٠٥ و ٦٤,٩ مليون دولار في عام ٢٠٠٤.

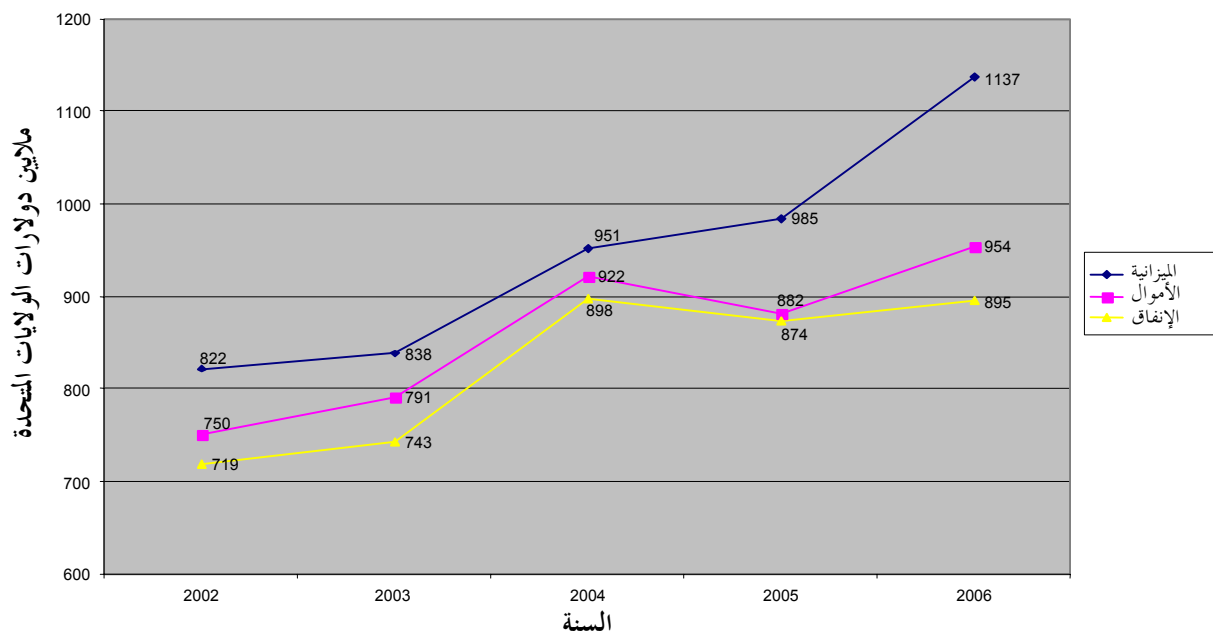
\* يقصد بكلمة "دولار/دولارات" كلما وردت: دولارات الولايات المتحدة ما لم يذكر خلاف ذلك.

(١) تتكوّن الأموال الإجمالية المتاحة من التبرعات، وإيرادات الفوائد، وإيرادات أخرى متنوعة، وتسويات صرف العملات، والتحويلات والتسويات، والأرصدة المالية في بداية المدة.

وفي السنوات الخمس الأخيرة، تراوح فائض الأموال الإجمالية المتاحة عن النفقات الإجمالية ما بين ٤٩,٥ مليون دولار و١١٤,٢ مليون دولار. ويوفر الشكل الأول - ٣ مقارنة للميزانية الإجمالية، والأموال المتاحة، والنفقات الإجمالية لصندوق البرنامج السنوي وصندوق البرامج التكميلية خلال السنوات الخمس الأخيرة.

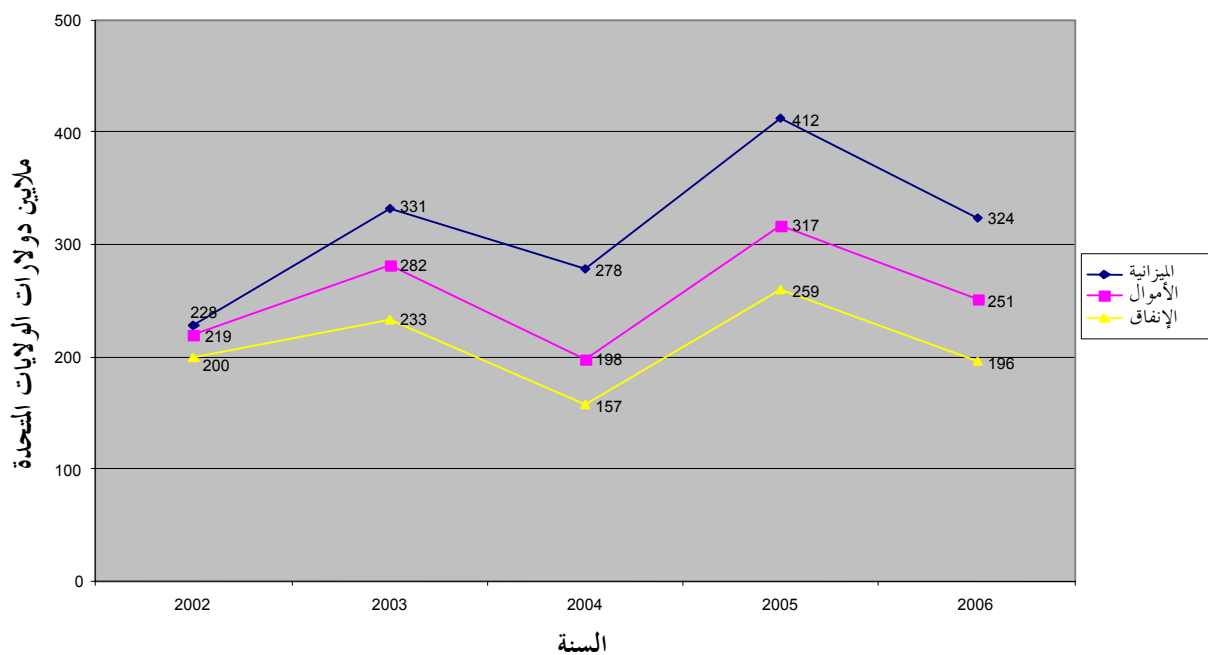
### الشكل الأول-١

أرقام مقارنة لصندوق البرنامج السنوي



### الشكل الأول-٢

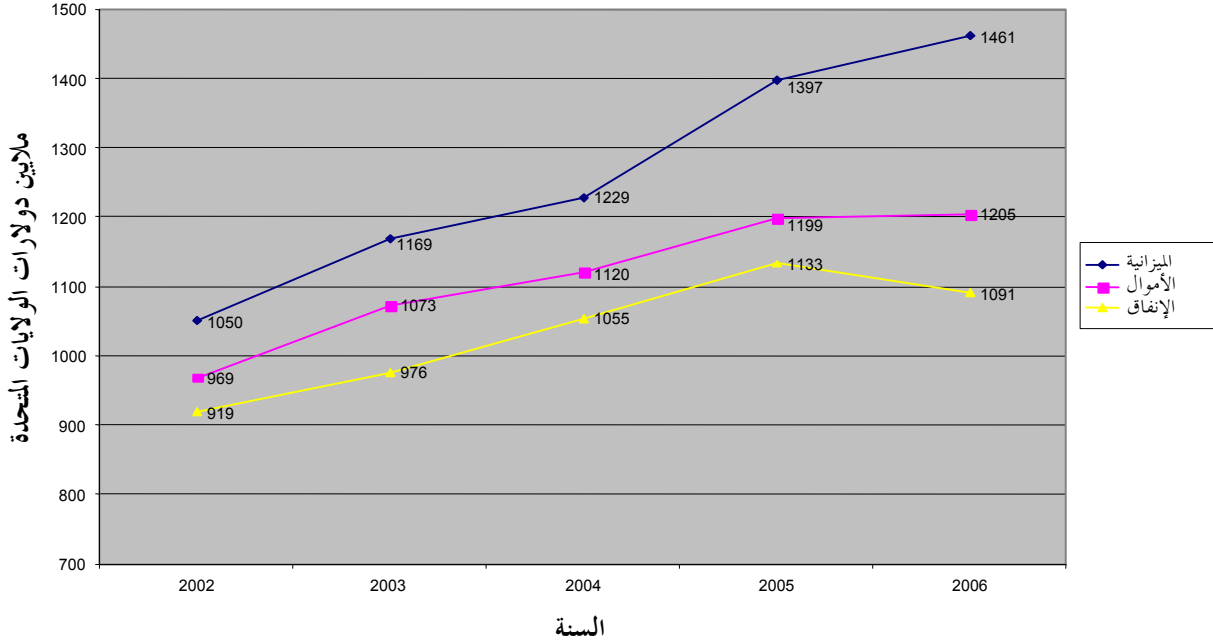
أرقام مقارنة لصندوق البرامج التكميلية





## الشكل الأول-٣

أرقام مقارنة لصندوق البرنامج السنوي والبرامج التكميلية



جيم - صندوق البرنامج السنوي

التبرعات

٨- بلغت التبرعات التي تلقتها المفوضية في عام ٢٠٠٦ ما قدره ٨٩٧,١ مليون دولار. وكان هذا المبلغ يمثل ٧٨,٩ في المائة من ميزانية البرنامج السنوي، بما في ذلك الفئة الثانية من الاحتياطي التشغيلي. وفي عامي ٢٠٠٥ و٢٠٠٤، بلغت التبرعات في ميزانية البرنامج السنوي ما قدره ٨٣٧,٨ مليون دولار (٨٥ في المائة) و٨٢١,٧ مليون دولار (٨٦,٤ في المائة) على التوالي. وهذا يمثل زيادة في التبرعات الخاصة بميزانية البرنامج السنوي مقدارها ٥٩,٣ مليون دولار أو ٧,١ في المائة قياساً إلى عام ٢٠٠٥. غير أنه نظراً إلى زيادة ميزانية البرنامج السنوي من ٩٨٥,١ مليون دولار في عام ٢٠٠٥ إلى ١ ١٣٦,٨ مليون دولار في عام ٢٠٠٦، فقد انخفضت حصة التبرعات من الميزانية.

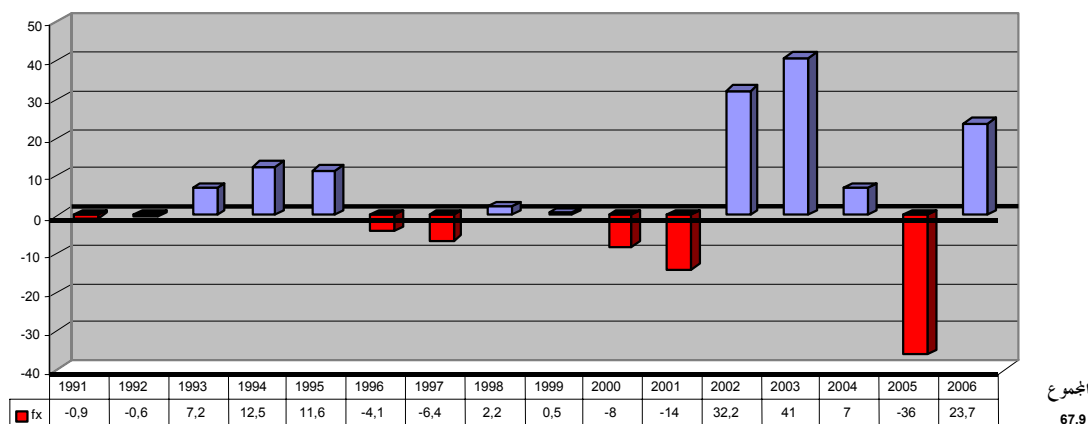
٩- وتوفرت إيرادات إضافية من مصادر متنوعة، مثل تسويات صرف العملات، وإيرادات الفوائد، والتحويلات بين الصناديق، وتسويات أخرى.

الإيرادات المتنوعة - تسويات صرف العملة

١٠- يقدم الشكل الأول - ٤ أدناه نظرة على الاتجاهات العامة للمكاسب التي حققتها المفوضية من صرف العملة والخسائر التي تكبدتها من جراء ذلك. ومع أن تقلبات الصرف تتغير من عام لعام على ما يظهر، فإن تأثيرها في إيرادات المفوضية ونفقاتها ظل محايداً في المدى الطويل.

## الشكل الأول-٤

الاتجاهات الإجمالية بشأن المكاسب والخسائر المتعلقة بصرف العملات



١١- في عام ٢٠٠٦، أدت تسويات صرف العملة إلى تحقيق مكاسب صافية قدرها ٢٣,٧ مليون دولار، مقابل خسائر صافية بلغت ٣٦ مليون دولار في عام ٢٠٠٥ ومكاسب صافية قدرها ٦,٩ ملايين دولار في عام ٢٠٠٤. وتتألف المكاسب الصافية المتحققة في عام ٢٠٠٦ والبالغ قدرها ٢٣,٧ مليون دولار، من مكاسب صافية متحققة قدرها ١٢,٢ مليون دولار من التبرعات ومكاسب صافية غير متحققة قيمتها ٥ ملايين دولار من إعادة تقييم النقد، والتبرعات المستحقة القبض، والحسابات المستحقة القبض، والحسابات المستحقة الدفع خلال السنة وفي نهايتها؛ ومن مكاسب متحققة قدرها ٦,٥ ملايين دولار من معاملات تمت تسويتها في أثناء السنة وفقاً لأسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة في تاريخ المعاملة.

١٢- وتغذى المكاسب الكبيرة الناجمة عن تسويات صرف العملات في عام ٢٠٠٦ مقارنة بعام ٢٠٠٥ إلى تراجع قيمة دولار الولايات المتحدة بصورة رئيسية. وقد شهد عام ٢٠٠٦ ارتفاعاً في قيمة جميع العملات الرئيسية مقابل دولار الولايات المتحدة في عام ٢٠٠٦، ما عدا الين الياباني. ويقدم الجدول الأول - ١ لمحة عامة عن التغييرات في أسعار العملات الرئيسية مقابل دولار الولايات المتحدة في عام ٢٠٠٦.

## الجدول الأول-١

التغييرات في العملات الرئيسية مقابل دولار الولايات المتحدة في عام ٢٠٠٦

النسبة المئوية للتغير	وحدات العملة لكل دولار أمريكي		العملة
	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٥	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٦	
٧,٣٪	١,٣٧	١,٢٧	الدولار الأسترالي
٠,٩٪	١,١٧	١,١٦	الدولار الكندي
١٠,٠٪	٦,٣٠	٥,٦٧	الكرون الدانمركي
٠,٩-٪	١١٧,٠٠	١١٨,٠٠	الين الياباني

النسبة المئوية للتغير	وحدات العملة لكل دولار أمريكي		العملة
	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٥	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٦	
٧,٤٪	٦,٧٧	٦,٢٧	الكرون النرويجي
١٣,٧٪	٧,٩٦	٦,٨٧	الكرونة السويدية
٦,٩٪	١,٣١	١,٢٢	الفرنك السويسري
١٢,٠٪	٠,٥٨١	٠,٥١١	الجنيه الإسترليني (المملكة المتحدة)
١٠,١٪	٠,٨٤٥	٠,٧٦	اليورو

١٣ - وفي عام ٢٠٠٦، كان نحو ٤٨ في المائة من تبرعات المنظمة مقوماً بدولارات الولايات المتحدة، و ٢٦ في المائة باليورو، و ٦ في المائة بالكرونة السويدية، و ٥ في المائة بالكرون النرويجي، و ٤ في المائة بالكرون الدانمركي، و ٥ في المائة بالجنيه الإسترليني، أما نسبة الـ ٦ في المائة المتبقية فكانت بعملات أخرى رئيسية. وإدراكاً من الإدارة لتقلبات أسواق صرف العملات والمخاطر الكبيرة التي يمكن أن تسببها التغيرات غير المتوقعة في أسعار الصرف للعمليات، فإنها ستواصل عن كثب رصد خطر التأثيرات السلبية الناجمة عن تقلبات أسعار العملات والعمل على التخفيف من حدتها جُهد الإمكان.

#### الإيرادات الأخرى - إيرادات الفوائد

١٤ - تحصل المنظمة على إيرادات الفوائد أساساً من الأرصدة النقدية والودائع لأجل التي تحتفظ بها على مدار السنة. ففي عام ٢٠٠٦، بلغت إيرادات الفوائد ٤,٢ ملايين دولار مقابل ٢,٣ مليون دولار في عام ٢٠٠٥، بما يمثل زيادة قدرها ١,٩ مليون دولار. وهذا يعكس الزيادة المموسة التي شهدتها أسعار الصرف القصيرة الأجل.

#### النفقات

١٥ - في عام ٢٠٠٦، بلغت النفقات في إطار صندوق البرنامج السنوي ٨٩٤,٨ مليون دولار، مقابل ٨٧٤,٤ مليون دولار في عام ٢٠٠٥ أي بزيادة قدرها ٢٠,٤ مليون دولار أو بنسبة ٢,٣ في المائة عما كانت عليه في عام ٢٠٠٥. واستأثرت نفقات صندوق البرنامج السنوي بما قدره ٧٩ في المائة من ميزانية البرنامج السنوي في عام ٢٠٠٦.

#### الاحتياطيات وأرصدة الصناديق

١٦ - بلغت الاحتياطيات والأرصدة المالية لصندوق البرنامج السنوي ٥٨,٨ مليون دولار في عام ٢٠٠٦، كان من بينها ٣٠ مليون دولار من الأموال غير المخصصة و ٢٨,٨ مليون دولار من الأموال المخصصة، تشمل ١٠,٩ ملايين دولار في الفئة الثانية من الاحتياطي التشغيلي (أطلق عليها فيما بعد "الأنشطة الجديدة أو الإضافية - المتعلقة بالولاية").

#### الأرصدة النقدية

١٧ - بلغت الموارد النقدية الإجمالية المتاحة لصندوق البرنامج السنوي في نهاية عام ٢٠٠٦، ما قدره ٨٩,٨ مليون دولار مقابل ٦,٦ ملايين دولار في عام ٢٠٠٥، الشيء الذي يمثل تحسناً ملحوظاً في السيولة النقدية لصندوق البرنامج السنوية.

## دال - صندوق البرامج التكميلية

## التبرعات

١٨ - بلغت ميزانية صندوق البرامج التكميلية في عام ٢٠٠٦ ما قدره ٣٢٤,٣ مليون دولار. ووصلت التبرعات التي وردت بهذا الصدد إلى ٢٠٣,٥ ملايين دولار، أي ما يمثل ٦٢,٧ من الميزانية. وكانت ميزانية البرامج التكميلية تبلغ في عام ٢٠٠٥ ما قدره ٤١٢,٢، تلقت المنظمة منها ٢٨٧,٥ مليون دولار في شكل تبرعات، وهو مبلغ يمثل نسبة تمويل للميزانية مقدارها ٦٩,٧ في المائة.

١٩ - وشهد العام ٢٠٠٦ تنفيذ ١٨ برنامجاً تكميلياً، مقابل ٨ برامج في عام ٢٠٠٥. وفي حين كانت ثمة زيادة في عدد البرامج، سجل نقصان في الميزانية الإجمالية لجميع البرامج التكميلية الرئيسية خلال السنة. وفي ذلك ما يفسر جزئياً النقص الذي عرفه تمويل البرامج التكميلية في عام ٢٠٠٦. وشملت البرامج التكميلية الرئيسية في عام ٢٠٠٦ عودة اللاجئين السودانيين إلى الوطن وإعادة إدماجهم؛ والعملية الجارية في العراق؛ وعودة اللاجئين الكونغوليين إلى الوطن وإعادة إدماجهم؛ والعملية الخاصة بزلزال تسونامي في المحيط الهندي؛ وزلزال جنوب آسيا؛ وحماية اللاجئين والمشردين داخلياً في دارفور وتقديم المساعدة لهم.

## الاحتياطيات والأرصدة المالية

٢٠ - بلغت الاحتياطيات والأرصدة المالية لصندوق البرامج التكميلية ٥٥,٤ مليون دولار في عام ٢٠٠٦، مقابل ٥٨,٧ مليون دولار في عام ٢٠٠٥.

## الأرصدة النقدية

٢١ - بلغت الموارد النقدية الإجمالية المتاحة لصندوق البرامج التكميلية ٥٥,٥ مليون دولار في نهاية عام ٢٠٠٦، مقابل ٥٧,٧ مليون دولار في عام ٢٠٠٥.

## هاء - نفقات الميزانية الموحدة (باستثناء الميزانية العادية للأمم المتحدة وبرنامج الموظفين الفنيين المبتدئين)

٢٢ - بلغت النفقات الإجمالية للأنشطة المبرمجة في إطار الميزانية الموحدة (باستثناء الميزانية العادية للأمم المتحدة وبرنامج الموظفين الفنيين المبتدئين) ١٠٥٩,٤ ملايين دولار في عام ٢٠٠٦، مقابل ١٠٩٤,٤ مليون دولار في عام ٢٠٠٥، مما يمثل نقصاناً قدره ٣٥ مليون دولار أي بنسبة ٣,٢ في المائة بالمقارنة مع عام ٢٠٠٥. واستأثرت نفقات صندوق البرنامج السنوي والبرامج التكميلية معاً بنسبة ٩٠ في المائة من إجمالي الأموال المتوفرة في عام ٢٠٠٦.

## هيكل تكاليف الميزانية الموحدة

٢٣ - ظل هيكل تكاليف الميزانية الموحدة (من حيث الحصة النسبية للتنظيم والإدارة ودعم البرامج والبرنامج)، ثابتاً طوال السنوات الخمس الماضية، كما يتبين من الجدول الأول - ٢ أدناه.

## الجدول الأول-٢

هيكل تكاليف الميزانية الموحدة باستثناء المساهمات  
الواردة من الميزانية العادية للأمم المتحدة

٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	٢٠٠٢	
% ٥	% ٤	% ٥	% ٥	% ٤	التنظيم والإدارة
% ٢٤	% ٢٤	% ٢٤	% ٢٣	% ٢٢	الدعم البرنامجي
% ٧١	% ٧٢	% ٧١	% ٧٢	% ٧٤	البرنامج

## نفقات الشركاء المنفذين

٢٤ - أنفقت المفوضية في عام ٢٠٠٦ مبلغاً إجمالياً قدره ٣١٥,٣ مليون دولار من خلال الشركاء المنفذين، وذلك ما يمثل ٣٠ في المائة من النفقات المبرمجة. وكان ذلك مقابل ٣٢٤ مليون دولار أي نسبة ٣٠ في المائة في عام ٢٠٠٥ و ٣٢٩ مليون دولار أي نسبة ٣٢ في المائة في عام ٢٠٠٤.

## واو - جميع الصناديق

## التبرعات

٢٥ - بلغت التبرعات في عام ٢٠٠٦ ما قدره ١ ١١٠,٩ مليون دولار من الميزانية الإجمالية المنقحة البالغ قدرها ١ ٤٧١,١ مليون دولار، وذلك مقابل ١ ١٣٤,٩ مليون دولار في عام ٢٠٠٥، وهو ما يمثل انخفاضاً قدره ٢٤ مليون دولار أي بنسبة ٢,١ في المائة.

## النفقات

٢٦ - وبلغت النفقات الإجمالية في عام ٢٠٠٦ ما قدره ١ ١٠٤,١ مليون دولار مقابل ١ ١٤٤,٧ مليون دولار في عام ٢٠٠٥، مما يمثل انخفاضاً قدره ٤٠,٦ مليون دولار أي بنسبة ٣,٥ في المائة بالمقارنة بعام ٢٠٠٥. وكان مجموع النفقات يمثل ٨٥ في المائة من الأموال الإجمالية المتاحة في عام ٢٠٠٦.

## الاحتياطيات وأرصدة الصناديق

٢٧ - وبلغ إجمالي الاحتياطيات وأرصدة الصناديق للمنظمة ١٩٥,٢ مليون دولار في عام ٢٠٠٦، منها ٥٠ مليون دولار لصندوق رأس المال المتداول والضمانات، و٥٨,٨ مليون دولار لصندوق البرنامج السنوي، و٥٥,٤ مليون دولار لصندوق البرامج التكميلية، و٦,٨ ملايين دولار لبرنامج الموظفين الفنيين المتدئين، و٢٤,٢ مليون دولار لخطة التأمين الطبي.

٢٨ - وبلغ إجمالي الاحتياطيات وأرصدة الصناديق للمنظمة ١٣٣,٣ مليون دولار في عام ٢٠٠٥، منها ٣٧,٨ مليون دولار لصندوق رأس المال المتداول والضمانات و٧,٨ ملايين دولار لصندوق البرنامج السنوي (خُصصت جميعها، بما في

ذلك اقتراض ١٢,٢ مليون دولار من صندوق رأس المال المتداول والضمانات)، و٥٨,٧ مليون دولار لصندوق البرامج التكميلية، و٧,٤ ملايين دولار لبرنامج الموظفين الفنيين المبتدئين، و٢٠,٩ مليون دولار لخطة التأمين الطبي.

٢٩- أما الزيادة التي حدثت في الاحتياطيات وأرصدة الصناديق فوصلت إلى ١٩٥,٢ مليون دولار في نهاية عام ٢٠٠٦، مقابل ١٣٣,٣ مليون دولار في نهاية عام ٢٠٠٥، فهي تعزى بالأساس إلى زيادة ٥١ مليون دولار في احتياطيات صندوق البرنامج السنوي ورصيده؛ وزيادة أخرى قدرها ٣,٢ ملايين دولار في خطة التأمين الطبي؛ ومكاسب صافية من سعر صرف العملات قدرها ٢٣,٧ مليون دولار؛ وسداد قرض بمبلغ ١٢,٢ مليون دولار سمح بإرجاع رصيد صندوق رأس المال المتداول والضمانات إلى مستوى ٥٠ مليون دولار. وبلغت الاحتياطيات وأرصدة الصناديق المتاحة للأنشطة البرنامجية ما قدره ١٦٤,٢ مليون دولار (الاحتياطيات وأرصدة الصناديق المتاحة لصندوق رأس المال المتداول والضمانات وصندوق البرنامج السنوي والبرامج التكميلية).

#### الأرصدة النقدية

٣٠- وارتفعت الموارد النقدية الإجمالية إلى ٢٢٥,٣ مليون دولار في نهاية عام ٢٠٠٦، مقابل ١٣٣,٣ مليون دولار في عام ٢٠٠٥، و١٤٧,١ مليون دولار في عام ٢٠٠٤.

#### الخصوم غير الممولة

٣١- وبلغت الخصوم المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة والإجازات المتراكمة واستحقاقات نهاية الخدمة ما قدره ٤٤٧ مليون دولار في عام ٢٠٠٦، مقابل ٤١٧ مليون دولار في عام ٢٠٠٥ و٣٣٦ مليون دولار في عام ٢٠٠٤. وهذه الخصوم المتزايدة غير ممولة. ولكي يتسنى تقييم الخيارات الممكنة لتمويل هذه الخصوم، تنتظر المنظمة نتائج اقتراح الأمانة العامة للأمم المتحدة الذي قُدّم إلى الجمعية العامة في شباط/فبراير ٢٠٠٧ (تقرير الأمين العام A/61/730 المؤرخ ٧ شباط/فبراير ٢٠٠٧)، بشأن التدابير الممكنة لتمويل تلك الخصوم مع مرور الوقت. وما فتئت المفوضية تتشاور مع الأمانة العامة للأمم المتحدة ومع سائر منظمات الأمم المتحدة التي لديها خصوم غير ممولة، بغية صياغة نهج شامل لمعالجة الوضع الخاص للمنظمات الممولة بواسطة التبرعات مثل المفوضية<sup>(٢)</sup>.

#### الالتزامات غير المصفاة

٣٢- شهدت النسبة المثوية للالتزامات غير المصفاة مقابل مجموع الأنشطة المبرجة زيادة طفيفة في عام ٢٠٠٦. فقد بلغت الالتزامات غير المصفاة ٨٤,١ مليون دولار في عام ٢٠٠٦، أي ٨ في المائة من مجموع الأنشطة المبرجة، مقابل ٨١,٥ مليون دولار أو ٧,٢ في المائة من مجموع الأنشطة المبرجة في عام ٢٠٠٥، و٩١,٥ مليون دولار أو ٨,٧ في المائة من مجموع الأنشطة المبرجة في عام ٢٠٠٤.

(٢) نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في الاقتراح الموماً إليه أعلاه أثناء دورة الجمعية العامة الحادية والستين (تقرير اللجنة الاستشارية A/61/791 المؤرخ ٩ آذار/مارس ٢٠٠٧) وأوصت الجمعية بأن تأذن بإنشاء حساب خاص منفصل للأموال الخاصة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة. وشجعت اللجنة الأمين العام أيضاً على أن يواصل تطوير استراتيجيته للاستثمار الطويلة الأجل فيما يتعلق بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة.

## إلغاء الالتزامات المتصلة بالسنوات السابقة

٣٣- بلغت التزامات السنوات السابقة المبلغ ١٤,٨ مليون دولار في عام ٢٠٠٦. ويمثل هذا المبلغ ١٨ في المائة من الالتزامات غير المصفاة في نهاية عام ٢٠٠٥. ويقابل ذلك ١٥,١ مليون دولار أو ١٨,٥ في المائة في عام ٢٠٠٥، و ١٧,٥ مليون دولار أو ٢٠ في المائة في عام ٢٠٠٤. وما زالت الإدارة تهتم عن كثب بالتحقق من المبالغ المسجلة بوصفها التزامات غير مصفاة.

## الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ

٣٤- لم تقترض المفوضية في عام ٢٠٠٦ من الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ؛ على أنها تلقت مساهمات في شكل منح من هذا الصندوق، بلغ قدرها ٢٥,٢ مليون دولار في عام ٢٠٠٦.

## زاي - بنود مهمة أخرى

## التبرعات المستحقة القبض

٣٥- تحسنت المبالغ المحصلة من التبرعات غير المسددة تحسناً ملموساً، على نحو ما يتجلى في الانخفاض المطرد في التبرعات المستحقة القبض إذ بلغت ٦٦,٦ مليون دولار في عام ٢٠٠٦ بعدما كانت تبلغ ٧٩,٨ مليون دولار في عام ٢٠٠٥ و ٨٤,٢ مليون دولار في عام ٢٠٠٤. ويمكن أن يعزى هذا الانخفاض الملحوظ إلى التتبع الدقيق للتبرعات المستحقة القبض، فضلاً عن زيادة التزام المانحين بتسديد الإيرادات المعلن عنها في الوقت المناسب.

## هياكل الإدارة ومبادئها والمساءلة بشأنها

٣٦- واصلت المفوضية استعراض شكلها وهيكلها التنظيميين وفقاً لقراري الجمعية العامة A/57/278A المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ و A/59/264 المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، اللذين تطلب فيهما إلى الأمين العام والرؤساء التنفيذيين للصناديق والبرامج التابعة للأمم المتحدة أن يدرسوا هياكل الإدارة ومبادئها والمساءلة بشأنها في منظومة الأمم المتحدة بكاملها. وقد جرى في أيار/مايو ٢٠٠٦ تنفيذ إطار المراقبة الداخلية للشؤون المالية في المفوضية بغية المساعدة على الاضطلاع بالمساءلة على نحو فعال. ويحدد هذا الإطار السبل التي تنتهجها المنظمة في تفويض السلطة المالية ويضمن فرض مراقبة فعالة على صرف الأموال. وقد تم إعادة تعريف الوظائف المدرجة في نطاق عملية الإنفاق والفصل بينها وإسنادها وفقاً للاحتياجات العملية للمنظمة. كما يعزز الإطار من استخدام طريقة تصريف العمل آلياً والضوابط المنهجية.

٣٧- وعلاوة على ما سبق، أصدر مكتب المراقب المالي إطار التمكين والمساءلة الخاص بالشؤون المالية للمفوضية في آب/أغسطس ٢٠٠٦. وهذا الكتيب هو نسخة مستكملة لإطار المحاسبة في مجال الإدارة المالية الذي نشر في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧، إذ يراعي تغير الظروف والدروس المستفادة والتنفيذ التدريجي لنظام تخطيط موارد المؤسسة الجديد منذ عام ٢٠٠٤.

رابعاً - البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١  
كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦



بيان الإيرادات والنفقات والتغيرات في أرصدة الاحتياطيات والصناديق  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البيان الأول

٢٠٠٥	٢٠٠٦	خطة التأمين الطبي الملاحظة ٢ (د)	صندوق الموظفين القنيين المبتدئين الملاحظة ٢ (د)	صندوق البرامج التكميلية عام	صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة	صندوق البرنامج السنوي عام	صندوق رأس المال المتداول والضمانات	الجدول أو الملاحظة المرجعية	
									<u>الإيرادات</u> الترعاع
١١٣٤٨٨٥	١١١٠٨٨١	صفر	١٠٢٦٤	٢٠٣٤٧٦	٣٠٧٢١	٨٦٦٤٢٠	صفر	الملاحظة ٢ (و)، الجدول ١	إيرادات أخرى/متنوعة
٢٦٨٦	٥٢٣٢	١٠٤٠	صفر	صفر	صفر	صفر	٤١٩٢	الملاحظة ٢ (ز)	إيرادات الفوائد
(٣٥٩٩٥)	٢٣٧٠٣	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٢٣٧٠٣	الملاحظة ٢ (ح)،	تسويات صرف العملات
١٠٨٠٣	١١٤٥٦	٤٦٥٠	صفر	صفر	صفر	٦٤٣٣	٣٧٣	الملاحظة ٢ (ط)،	إيرادات أخرى/متنوعة
١١١٢٣٧٨	١١٥١٢٧٢	٥٦٩٠	١٠٢٦٤	٢٠٣٤٧٦	٣٠٧٢١	٨٧٢٨٥٣	٢٨٢٦٨		مجموع الإيرادات
									<u>النفقات:</u> النفقات
١١٤٤٦٨٨	١١٠٤٢٨٤	٢٤٢٣	٩٨٣٧	١٩٦٠٠٣	٣١٤٥٨	٨٦٣٤٢٩	١١٣٤	الملاحظة ٢ (ي)، ٥	
١١٤٤٦٨٨	١١٠٤٢٨٤	٢٤٢٣	٩٨٣٧	١٩٦٠٠٣	٣١٤٥٨	٨٦٣٤٢٩	١١٣٤		مجموع النفقات
(٣٢٣١٠)	٤٦٩٨٨	٣٢٦٦	٤٢٧	٧٤٧٣	(٧٣٨)	٩٤٢٤	٢٧١٣٤		الزيادة (النقصان) في الإيرادات عن النفقات
(٢٤١٨)	(٦٧٧٤)	صفر	(١٥٢)	صفر	صفر	(٦٦٢٢)	صفر		تسويات ترعاع السنوات السابقة
١١٢٣٧	٦٩٢٦	صفر	٨٠	٤٤٩٧	صفر	٢٣٤٩	صفر		تسويات نفقات السنوات السابقة
(٢٣٤٩٠)	٤٧١٣٩	٣٢٦٦	٣٥٦	١١٩٧٠	(٧٣٨)	٥١٥١	٢٧١٣٤		صافي الزيادة (النقصان) في الإيرادات عن النفقات
١٥٠٦٠	١٤٧٢٩	صفر	صفر	٧٥٤٨	٢	٧١٧٩	صفر		التزامات من السنوات السابقة
صفر	صفر	صفر	صفر	(١٦٩٣٤)	صفر	١٦٩٣٤	صفر		تحويل برنامج تكميلي إلى برنامج سنوي
صفر	صفر	صفر	(١٠٠٠)	(٥٩١٣)	صفر	٢١٨٠٢	(١٤٨٨٩)		تحويلات إلى/من صناديق أخرى
١٤١٧٤٠	١٣٣٣١٠	٢٠٨٩٣	٧٤٢٢	٥٨٧٣١	٧٣٦	٧٧٧٤	٣٧٧٥٥		أرصدة الاحتياطيات والصناديق في بداية السنة
١٣٣٣١٠	١٩٥١٧٨	٢٤١٦٠	٦٧٧٧	٥٥٤٠٢	صفر	٥٨٨٤٠	٥٠٠٠٠		أرصدة الاحتياطيات والصناديق في نهاية السنة

بيان الأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البيان الثاني

٢٠٠٥	٢٠٠٦	خطة التأمين الطبي الملاحظة ٢ (د)	الموظفون الفتيون المبتدئون الملاحظة ٢ (د)	صندوق البرامج التكميلية عام	صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة	صندوق البرنامج السني عام	صندوق رأس المال المتداول والضمانات	الجدول أو الملاحظة المرجعية	
									<b>الأصول:</b>
١٣٣ ٣٣٥	٢٢٥ ٢٨٦	٢٤ ١٦٠	٦ ٦٠٥	٥٥ ٥٤٨	صفر	٨٩ ٧٤٨	٤٩ ٢٢٥	الملاحظة ٩	التقديرات والودائع لأجل حسابات القبض التبرعات المستحقة القبض
٧٩ ٨٤٢	٦٦ ٥٦٣	صفر	١٧٢	١٥ ٧١٨	٧٧٥	٤٩ ٨٩٨	صفر	الجدولان ١ و ٢؛ الملاحظة ١٠	
٢ ١٠٣	١ ١٣٩	صفر	صفر	صفر	صفر	١ ١٣٩	صفر	الملاحظة ١٢	المستحق من وكالات الأمم المتحدة
٦٥٤	٧٨٣	صفر	صفر	صفر	صفر	٧٨٣	صفر	الملاحظة ٢ (ن)، ٦	المستحق من الوكالات المنفذة، الصافي
٢٢ ٨٧١	٢٢ ٦٥٢	صفر	صفر	صفر	صفر	٢١ ٨٧٧	٧٧٥	الملاحظة ١٣	مبالغ أخرى مستحقة القبض
٤ ٧١٩	١٣ ١٢٢	صفر	صفر	صفر	صفر	١٣ ١٢٢	صفر		أصول أخرى
<b>٢٤٣ ٥٢٥</b>	<b>٣٢٩ ٥٤٤</b>	<b>٢٤ ١٦٠</b>	<b>٦ ٧٧٧</b>	<b>٧١ ٢٦٦</b>	<b>٧٧٥</b>	<b>١٧٦ ٥٦٦</b>	<b>٥٠ ٠٠٠</b>		<b>مجموع الأصول</b>
									<b>الخصوم:</b>
١٠ ٠٩٧	٣٣ ٣٥٢	صفر	صفر	صفر	صفر	٣٣ ٣٥٢	صفر		التبرعات المدفوعة مقدماً
٨١ ٤٥٩	٨٤ ١٥٤	صفر	صفر	١٥ ٨١٩	صفر	٦٨ ٣٣٤	صفر	الجدولان ٣ و ٤ و ٥	الالتزامات غير المصفاة
١٨ ٦٥٨	١٦ ٨٦٠	صفر	صفر	٤٥	٧٧٥	١٦ ٠٤٠	صفر	الملاحظة ١٥	حسابات الدفع
<b>١١٠ ٢١٤</b>	<b>١٣٤ ٣٦٥</b>	<b>صفر</b>	<b>صفر</b>	<b>١٥ ٨٦٤</b>	<b>٧٧٥</b>	<b>١١٧ ٧٢٦</b>	<b>صفر</b>		<b>مجموع الخصوم</b>
١٣٣ ٣١٠	١٩٥ ١٧٨	٢٤ ١٦٠	٦ ٧٧٧	٥٥ ٤٠٢	صفر	٥٨ ٨٤٠	٥٠ ٠٠٠		
<b>٢٤٣ ٥٢٥</b>	<b>٣٢٩ ٥٤٤</b>	<b>٢٤ ١٦٠</b>	<b>٦ ٧٧٧</b>	<b>٧١ ٢٦٦</b>	<b>٧٧٥</b>	<b>١٧٦ ٥٦٦</b>	<b>٥٠ ٠٠٠</b>		<b>أرصدة الاحتياطيات والصناديق</b>
<b>٢٦٥ ٦٦٦</b>	<b>٢٤٤ ٩٢٢</b>	<b>٢٠ ٨٩٣</b>	<b>٧ ٤٢٢</b>	<b>٨٩ ٥٣٨</b>	<b>٣ ٨٨٨</b>	<b>٨٥ ٤٢٨</b>	<b>٣٧ ٧٥٤</b>		<b>مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق</b>

بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البيان الثالث

المجموع		خطة التأمين الطبي	صندوق الموظفين الفنيين المتدتين	صندوق البرامج التكميلية العام	صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة	صندوق البرنامج السنوي العام	صندوق رأس المال المتداول والضمانات	
٢٠٠٥	٢٠٠٦							
								<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التنفيذية</u>
(٢٣٤٩٠)	٤٧١٣٩	٣٢٦٦	٣٥٦	١١٩٧٠	(٧٣٨)	٥١٥١	٢٧١٣٤	صافي الزيادة (النقصان) في الإيرادات عن النفقات (البيان الأول)
٤٣٣٠	١٣٢٧٩		(٧٤)	١٦١٥٨		(٢٨٠٥)		(الزيادة) النقصان في التبرعات المستحقة القبض
٤٢١٤	١٠٥٥			٥		١٨٢٦	(٧٧٥)	(الزيادة) النقصان في حسابات القبض الأخرى
(٢٤٤)	(٨٤٠٤)					(٨٤٠٤)		الزيادة (النقصان) في الأصول الأخرى
(٢٩٦٧)	٢٣٢٥٤					٢٣٢٥٤		الزيادة (النقصان) في التبرعات المدفوعة مقدماً
(١٠٠٥٦)	٢٦٩٤			(١٤٩٤٣)	(٣١٥٢)	٢٠٧٨٩		الزيادة (النقصان) في الالتزامات غير المصفاة
(٦٨٨)	(١٧٩٧)				٧٧٥	(٢٥٧٣)		الزيادة (النقصان) في حسابات الدفع
(٢٦٨٦)	(٥٢٣٢)	(١٠٤٠)					(٤١٩٢)	مخصوصاً منها: إيرادات الفوائد
٣٥٩٩٥	(٢٣٧٠٣)						(٢٣٧٠٣)	تسويات صرف العملات
٤٤٠٨	٤٨٢٨٧	٢٢٢٦	٢٨٢	١٣١٩٠	(٣١١٤)	٣٧٢٣٨	(١٥٣٦)	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التنفيذية
								<u>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية والتمويلية</u>
٢٦٨٦	٥٢٣٢	١٠٤٠					٤١٩٢	إيرادات الفوائد
(٣٥٩٩٥)	٢٣٧٠٣						٢٣٧٠٣	تسويات صرف العملات
(٣٣٣٠٩)	٢٨٩٣٥	١٠٤٠					٢٧٨٩٥	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية والتمويلية
								<u>تدفقات مالية من مصادر أخرى</u>
١٥٠٦٠	١٤٧٢٩			٧٥٤٨	٢	٧١٧٩		إلغاء التزامات من السنوات السابقة
			(١٠٠٠)	(٢٢٨٤٧)		٣٨٧٣٦	(١٤٨٨٩)	تحويلات إلى (من) صناديق أخرى
١٥٠٦٠	١٤٧٢٩		(١٠٠٠)	(١٥٢٩٩)	٢	٤٥٩١٥	(١٤٨٨٩)	صافي التدفقات النقدية من مصادر أخرى
(١٣٨٤١)	٩١٩٥١	٣٢٦٦	(٧١٨)	(٢١٠٩)	(٣١١٢)	٨٣١٥٣	١١٤٧٠	صافي الزيادة (النقصان) في النقدية والودائع الأجل
١٤٧١٧٦	١٣٣٣٥	٢٠٨٩٣	٧٣٢٣	٥٧٦٥٧	٣١١٢	٦٥٩٥	٣٧٧٥٥	النقدية والودائع لأجل في بداية السنة
١٣٣٣٣٥	٢٢٥٢٨٦	٢٤١٦٠	٦٦٠٥	٥٥٥٤٨		٨٩٧٤٨	٤٩٢٢٥	النقدية والودائع لأجل في نهاية السنة

حالة التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ - التقرير ١

الاجموع	تبرعات عينية	تبرعات نقدية		تبرعات نقدية
		تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
				<u>العمليات الميدانية</u>
				<u>أفريقيا</u>
				بمجموع أفريقيا
٦٣ ٤٧٠	صفر	٦٣ ٤٧٠	صفر	بمجموع أفريقيا
٦٣ ٤٧٠	صفر	٦٣ ٤٧٠	صفر	بمجموع أفريقيا
				<u>غرب أفريقيا</u>
١٦ ٧٧٦	صفر	١٥ ٩٦٧	٨٠٩	بمجموع غرب أفريقيا
٢٥٠	صفر	٢٥٠	صفر	بنن
١٨٦	صفر	١٨٦	صفر	الكامبيون
٢٠	صفر	٢٠	صفر	غامبيا
٢ ٣١٩	صفر	٢ ٣١٩	صفر	غانا
٤ ٣٢١	٢٠٧	٣ ٨٠٣	٣١١	غينيا
٢ ٩٧٩	٩٤	٢ ٨٨٥	صفر	كوت ديفوار
٢٤ ٢٣٤	٦٥٨	٢٢ ٥٩٨	٩٧٨	ليبيريا
٢١٤	صفر	٢١٤	صفر	نيجيريا
٣٥	صفر	٣٥	صفر	السنغال
٥ ٥٥١	١٨٥	٥ ١٢٠	٢٤٦	سيراليون
٥٦ ٨٨٥	١ ١٤٤	٥٣ ٣٩٧	٢ ٣٤٤	بمجموع غرب أفريقيا
				<u>شرق أفريقيا والقرن الأفريقي</u>
١٤ ٩١٧	صفر	١٤ ٩١٧	صفر	بمجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
٢ ٦٤٥	صفر	٢ ٦٤٥	صفر	إريتريا
٤ ٩٦٢	صفر	٤ ٩٦٢	صفر	إثيوبيا
٢٠ ٨٥٣	٨٠٧	١٨ ٧٣٠	١ ٣١٧	كينيا
٤ ٨١٠	صفر	٤ ١٥٢	٦٥٩	الصومال
٩ ٨٥٢	صفر	٨ ٥٣٤	١ ٣١٨	السودان
٦ ٥٣٤	٢٠٩	٦ ٣٢٦	صفر	أوغندا
٦٤ ٥٧٤	١ ٠١٦	٦٠ ٢٦٥	٣ ٢٩٣	بمجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
				<u>وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى</u>
٢٥ ٧٤٩	صفر	٢٤ ٤٣١	١ ٣١٨	وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى
١ ٩١٠	صفر	١ ٩١٠	صفر	جمهورية أفريقيا الوسطى
٥ ٥٣٤	صفر	٥ ٥٣٤	صفر	بلدان في وسط أفريقيا
٢٥٨	صفر	٢٥٨	صفر	غابون
٢٦ ١٧٦	٦٢٨	٢٤ ٩٧٢	٥٧٧	بوروندي
٦٤ ٢٥٥	٤٩٥	٥٩ ٧٨٩	٣ ٩٧١	تشاد
١ ٩٩٤	صفر	١ ٩٩٤	صفر	الكونغو
٨ ٤٤٢	صفر	٦ ٨٨٠	١ ٥٦٢	جمهورية الكونغو الديمقراطية
١ ٤٦٨	١٢٦	١ ٣٤٢	صفر	رواندا
١٩ ٩٢٩	٢٥٨	١٧ ٩١٨	١ ٧٥٣	جمهورية تنزانيا المتحدة
١٥٥ ٧١٦	١ ٥٠٧	١٤٥ ٠٢٨	٩ ١٨٠	بمجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى
				<u>الجنوب الأفريقي</u>
٧ ٤٧٣	صفر	٧ ٤٧٣	صفر	بمجموع الجنوب الأفريقي
٧ ٧١٦	صفر	٦ ٦٥٦	١ ٠٦٠	أنغولا
٣٣٠	صفر	٣٣٠	صفر	بوتسوانا

حالة التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## الجدول ١ - التقرير ١

المجموع	تبرعات عينية	تبرعات نقدية		تبرعات نقدية
		تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٣٦	صفر	٣٦	صفر	ملاوي
٣٨	صفر	٣٨	صفر	موزامبيق
٤٩	صفر	٤٩	صفر	جنوب أفريقيا
٣ ٦٩٩	صفر	٣ ٦٩٩	صفر	زامبيا
١٩ ٣٤١	صفر	١٨ ٢٨١	١ ٠٦٠	مجموع الجنوب الأفريقي
٣٥٩ ٩٨٥	٣ ٦٦٧	٣٤٠ ٤٤٠	١٥ ٨٧٧	مجموع أفريقيا
				آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
				مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
١	صفر	١	صفر	آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
١	صفر	١	صفر	مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
				شمال أفريقيا
٢ ١٢٧	صفر	١ ٨٧٧	٢٥٠	مجموع شمال أفريقيا
٤ ١٣٨	صفر	٣ ٦٤٧	٤٩١	الجزائر
صفر	صفر	صفر	٣٨	الجمهورية العربية الليبية
٤٠٥	صفر	٣٨٠	٢٥	موريتانيا
٤٩٨	صفر	٣٧٣	١٢٥	المغرب
٢٥	صفر	صفر	٢٥	تونس
صفر	صفر	صفر	صفر	الصحراء الغربية (تدابير بناء الثقة)
٧ ٢٣٠	صفر	٦ ٢٧٧	٩٥٣	مجموع شمال أفريقيا
				الشرق الأوسط
٦ ١٠٠	صفر	٦ ١٠٠	صفر	مجموع الشرق الأوسط
٢٠٤٩	صفر	١ ٩١٧	١٣٢	مصر
٩٣١	صفر	٣٦٦	٥٦٦	الأردن
٦٩٦	صفر	٦٩٦	صفر	لبنان
٩٣٨	صفر	٣٧٢	٥٦٦	الجمهورية العربية السورية
٤٧٤	صفر	٣٦٧	١٠٧	اليمن
١١ ١٨٨	صفر	٩ ٨١٨	١ ٣٧٠	مجموع الشرق الأوسط
				جنوب غربي آسيا
٣٠ ٧٣٩	صفر	٣٠ ٦٨٩	٥٠	مجموع جنوب غربي آسيا
٢٥ ٣٦٨	٣٦٧	٢٢ ٦٠٠	٢ ٤٠١	أفغانستان
٢ ٦٩٣	صفر	٢ ٥١١	١٨١	جمهورية إيران الإسلامية
٩ ٨١٥	صفر	٨ ٤٤٠	١ ٣٧٥	باكستان
٦٨ ٦١٥	٣٦٧	٦٤ ٢٤١	٤ ٠٠٧	مجموع جنوب غربي آسيا
				آسيا الوسطى
٢ ٥٢٦	صفر	٢ ٥٢٦	صفر	مجموع آسيا الوسطى
١٧	صفر	١٧	صفر	كازاخستان
٥٠	صفر	٥٠	صفر	قيرغيزستان
٧	صفر	٧	صفر	تركمانستان
٢	صفر	٢	صفر	أوزبكستان
٢ ٦٠٣	صفر	٢ ٦٠٣	صفر	مجموع آسيا الوسطى
٨٩ ٦٣٧	٣٦٧	٨٢ ٩٣٩	٦ ٣٣١	مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط

حالة التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ - التقرير ١

الاجموع	تبرعات عينية	تبرعات نقدية		تبرعات نقدية
		تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
				<u>آسيا والمحيط الهادئ</u>
				مجموع آسيا والمحيط الهادئ
٦ ٦٣٢	صفر	٦ ٦٣٢	صفر	مجموع آسيا والمحيط الهادئ
٦ ٦٣٢	صفر	٦ ٦٣٢	صفر	مجموع آسيا والمحيط الهادئ
				<u>جنوب آسيا</u>
				مجموع جنوب آسيا
١ ٥٩٩	صفر	١ ٥٩٩	صفر	بنغلاديش
١ ٠٠٤	صفر	١ ٠٠٤	صفر	الهند
٢ ٢١٥	صفر	٢ ٢١٥	صفر	سري لانكا
١ ٠ ٢٥٦	صفر	٩ ٨١٨	٤٣٨	نيبال
٥ ٣٦٩	صفر	٣ ٨٥٤	١ ٥١٥	مجموع جنوب آسيا
٢٠ ٤٤٣	صفر	١٨ ٤٨٩	١ ٩٥٣	
				<u>شرق آسيا والمحيط الهادئ</u>
				مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
١١ ١٦١	صفر	١١ ١٦١	صفر	الصين
١ ٠٩٥	صفر	٩٧٦	١١٨	إندونيسيا
٢٤	صفر	٢٤	صفر	كمبوديا
١ ٠٠١	صفر	١ ٠٠١	صفر	جمهورية كوريا
٦	صفر	٦	صفر	ماليزيا
٦٤٢	صفر	٦٤٢	صفر	منغوليا
٣٩	صفر	٣٩	صفر	ميانمار
٢ ٧٠٩	صفر	٢ ٢٠٠	٥١٠	بابوا غينيا الجديدة
٩	صفر	٩	صفر	تايلند
٦ ٦٢٩	صفر	٦ ٢٩٩	٣٢٩	تيمور ليشني
١٦١	صفر	١٦١	صفر	فيت نام
١٣٣	صفر	٥١	٨٢	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
٢٣ ٦٠٩	صفر	٢٢ ٥٦٩	١ ٠٣٩	
٥٠ ٦٨٤	صفر	٤٧ ٦٩١	٢ ٩٩٣	<u>مجموع آسيا والمحيط الهادئ</u>
				<u>أوروبا</u>
				<u>أوروبا الشرقية</u>
				مجموع أوروبا الشرقية
٧ ٢٨٨	صفر	٧ ٢٤٩	٣٩	أرمينيا
٥١٣	صفر	٥١٣	صفر	أذربيجان
١ ٥٧٦	صفر	١ ٤٤٨	١٢٩	بيلاروس
٢٧	صفر	٢٧	صفر	جورجيا
٢ ٠٠٧	صفر	١ ٩٤٩	٥٨	جمهورية مولدوفا
٥٨	صفر	٥٨	صفر	الاتحاد الروسي
٧ ٨٢١	صفر	٧ ٥٠٩	٣١٢	أوكرانيا
٤٣٠	صفر	٤٢١	٩	مجموع أوروبا الشرقية
١٩ ٧١٩	صفر	١٩ ١٧٤	٥٤٦	
				<u>وسط أوروبا</u>
				بلدان أخرى في وسط أوروبا
٢٥٠	صفر	٢٥٠	صفر	وسط أوروبا وبلدان البلطيق
٢ ٥٥١	صفر	٢ ٥٥١	صفر	قبرص
٢٨	صفر	٢٨	صفر	

حالة التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## الجدول ١ - التقرير ١

المجموع	تبرعات عينية	تبرعات نقدية		تبرعات نقدية
		تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٤٢٩	صفر	٥٢	٣٧٧	تركيا
٣٢٥٩	صفر	٢٨٨١	٣٧٧	مجموع وسط أوروبا
				<u>أوروبا الغربية</u>
٥٢	صفر	٥٢	صفر	النمسا
٢٤٩	١	١٧٧	٧١	بلجيكا
٥٢٨	صفر	٥٢٨	صفر	فرنسا
٤٢٨	صفر	٤٢٨	صفر	المملكة المتحدة
٤٨٤	صفر	٤٨٤	صفر	ألمانيا
٨٣	صفر	٥٨	٢٦	آيرلندا
٥١٧	صفر	٣٦٣	١٥٤	إيطاليا
٣٧١	صفر	٣٧١	صفر	إسبانيا
١٢٠	صفر	١٢٠	صفر	السويد
٧٥	صفر	٧٥	صفر	سويسرا
٢٩٠٦	١	٢٦٥٥	٢٥١	مجموع أوروبا الغربية
				<u>جنوب شرقي أوروبا</u>
١٦٤٠٢	صفر	١٦٤٠٢	صفر	مجموع جنوب شرقي أوروبا
١٦٩	صفر	صفر	١٦٩	ألبانيا
١٣٥٤	صفر	١١٤٩	٢٠٥	البوسنة والهرسك
٩٨١	صفر	٦٠٨	٣٧٤	كرواتيا
١١٧٢	صفر	١١٧٢	صفر	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
٥	صفر	٥	صفر	الجزيل الأسود
٤١١١	صفر	٤١١١	صفر	صربيا
٢٤١٩٥	صفر	٢٣٤٤٧	٧٤٨	مجموع جنوب شرقي أوروبا
٥٠٠٧٩	١	٤٨١٥٧	١٩٢٢	مجموع أوروبا
				<u>الأمريكتان</u>
				مجموع أمريكا الجنوبية
٣١٤٤	صفر	٣١٤٤	صفر	مجموع أمريكا الجنوبية
٣١٤٤	صفر	٣١٤٤	صفر	مجموع أمريكا الجنوبية
				<u>شمال أمريكا الجنوبية</u>
٢٠٠٨	صفر	١٢٤٠	٧٦٩	مجموع شمالي أمريكا الجنوبية
٣٩٣	صفر	٣٤٥	٤٨	جمهورية فنزويلا البوليفارية
٤١٤٢	صفر	٣٧٥٠	٣٩٢	إكوادور
٦٢٢٢	صفر	٦٠١١	٢١٠	كولومبيا
٢٣٧	صفر	٢٣٧	صفر	كوستاريكا
٣٥٤	صفر	٣٣٥	١٩	بنما
١٣٣٥٦	صفر	١١٩١٧	١٤٣٩	مجموع شمالي أمريكا الجنوبية
				<u>جنوبي أمريكا الجنوبية</u>
١٠٨٧	صفر	١٠٨٧	صفر	مجموع جنوبي أمريكا الجنوبية
٢١٢	صفر	٢١٢	صفر	البرازيل
١٣٠٠	صفر	١٣٠٠	صفر	مجموع جنوبي أمريكا الجنوبية

حالة التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ - التقرير ١

المجموع	تبرعات عينية	تبرعات نقدية		تبرعات نقدية
		تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٢٠٤٠	صفر	٢٠٤٠	صفر	أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
٢٥١	صفر	٢٥١	صفر	أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي الولايات المتحدة الأمريكية
٢٢٩١	صفر	٢٢٩١	صفر	مجموع أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
٩١٩	صفر	٩١١	٨	أمريكا الوسطى والمكسيك
٢	صفر	٢	صفر	مجموع أمريكا الوسطى مكتب المكسيك الإقليمي
٩٢١	صفر	٩١٣	٨	مجموع أمريكا الوسطى والمكسيك
٢١٠١٢	صفر	١٩٥٦٥	١٤٤٦	مجموع الأمريكيتين
٥٧١٣٩٦	٤٠٣٥	٥٣٨٧٩٣	٢٨٥٦٨	العمليات الميدانية
٦٣٦٧	صفر	٦٣٦٧	صفر	البرامج العالمية
٤٢١	صفر	٤٢١	صفر	شعبة خدمات الحماية الدولية
١٧٠٥١	١٨٧٣	١٥١٢٣	٥٦	شعبة العلاقات الخارجية إدارة العمليات
٤٥٥	صفر	٤٥٥	صفر	شعبة إدارة الموارد البشرية
١٧٧٣١	صفر	١٧٧٣١	صفر	مجموع البرامج العالمية
٤٢٠٢٥	١٨٧٣	٤٠٠٩٧	٥٦	مجموع البرامج العالمية
				المقر
١٨٦٠	صفر	١٨٦٠	صفر	المكتب التنفيذي
٥٠	صفر	٥٠	صفر	شعبة خدمات الحماية الدولية
١٣٤٦	صفر	١٣٤٦	صفر	إدارة العمليات
٢٦٦٨٣	صفر	٢٦٦٨٣	صفر	مجموع المقر
٢٩٩٣٩	صفر	٢٩٩٣٩	صفر	مجموع المقر
٧٣٨٤	صفر	٧٣٨٤	صفر	احتياطي التشغيل
٢١٥٦٧٦	صفر	٢٠٧٠١٣	٨٦٦٣	تبرعات غير مخصصة
٨٦٦٤٢٠	٥٩٠٨	٨٢٣٢٢٥	٣٧٢٨٧	مجموع صندوق البرنامج السنوي



حالة التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ - التقرير ١

المجموع	تبرعات عينية	تبرعات نقدية		صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة
		تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
				<u>المقر</u>
٣٠ ٦٨١	صفر	٣٠ ٦٨١	صفر	مجموع المقر
٣٠ ٦٨١	صفر	٣٠ ٦٨١	صفر	المقر
٤٠	صفر	٤٠	صفر	المجموع
٣٠ ٧٢١	صفر	٣٠ ٧٢١	صفر	مجموع صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة

## حالة التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق

في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## الجدول ١ - التقرير ١

الاجموع	تبرعات عينية	تبرعات نقدية		صندوق البرامج التكميلية
		تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
				<u>العمليات الميدانية</u>
				<u>أفريقيا</u>
				<u>مجموع أفريقيا</u>
١٣ ٢٤٢	صفر	١٣ ٢٤٢	صفر	مجموع أفريقيا
١٣ ٢٤٢	صفر	١٣ ٢٤٢	صفر	مجموع أفريقيا
				<u>غرب أفريقيا</u>
٧٤٥	صفر	٧٤٥	صفر	كوت ديفوار
١٢ ٨٩٧	صفر	١٠ ٦٠٠	٢ ٢٩٧	ليبيريا
١٣ ٦٤٢	صفر	١١ ٣٤٥	٢ ٢٩٧	مجموع غرب أفريقيا
				<u>شرق أفريقيا والقرن الأفريقي</u>
٥٠٣	صفر	٥٠٣	صفر	كينيا
٣ ٨٢١	صفر	٣ ٨٢١	صفر	الصومال
٧٨ ٧٨٤	٨٠٤	٧٤ ٤١٠	٣ ٥٦٩	السودان
٩ ٨٢١	صفر	٨ ٩١٥	٩٠٥	أوغندا
٩٢ ٩٢٨	٨٠٤	٨٧ ٦٤٩	٤ ٤٧٥	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
				<u>وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى</u>
٢ ٢٨٦	صفر	٢ ٢٨٦	صفر	تشاد
٣٤٦	صفر	١٤٠	٢٠٦	الكونغو
٢٩ ٢٢٩	١٥٤	٢٧ ٤٧٧	١ ٥٩٩	جمهورية الكونغو الديمقراطية
١ ١٣٠	٥٣	٨٥٣	٢٢٤	جمهورية تنزانيا المتحدة
٣٢ ٩٩٢	٢٠٧	٣٠ ٧٥٦	٢ ٠٢٩	مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى
١٥٢ ٨٠٣	١ ٠١١	١٤٢ ٩٩١	٨ ٨٠٠	مجموع أفريقيا
				<u>آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط</u>
				<u>مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط</u>
٩ ١٠٩	صفر	٩ ١٠٩	صفر	مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
٩ ١٠٩	صفر	٩ ١٠٩	صفر	مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
				<u>شمال أفريقيا</u>
٣٣٤	صفر	٤	٣٢٩	الصحراء الغربية (تدابير بناء الثقة)
٣٣٤	صفر	٤	٣٢٩	مجموع شمال أفريقيا
				<u>الشرق الأوسط</u>
١٥ ٧٥٢	٤١٨	١٣ ٦١٧	١ ٧١٧	مجموع الشرق الأوسط
٥ ٤٧٦	صفر	٥ ٤٧٦	صفر	العراق
١ ٥١٦	صفر	١ ٢٦٦	٢٥٠	لبنان
٢٣٨	صفر	٢٣٨	صفر	الجمهورية العربية السورية
٢٢ ٩٨٢	٤١٨	٢٠ ٥٩٧	١ ٩٦٧	مجموع الشرق الأوسط
				<u>جنوب غربي آسيا</u>
٣ ٣٩٨	صفر	٣ ٣٨١	١٧	باكستان
٣ ٣٩٨	صفر	٣ ٣٨١	١٧	مجموع جنوب غربي آسيا
٣٥ ٨٢٣	٤١٨	٣٣ ٠٩٢	٢ ٣١٣	مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط

حالة التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ - التقرير ١

المجموع	تبرعات عينية	تبرعات نقدية		صندوق البرامج التكميلية
		تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
				<u>آسيا والمحيط الهادئ</u>
				مجموع آسيا والمحيط الهادئ
٢٨	صفر	٢٨	صفر	مجموع آسيا والمحيط الهادئ
٢٨	صفر	٢٨	صفر	مجموع آسيا والمحيط الهادئ
				<u>جنوب آسيا</u>
				سري لانكا
٥٣٩	صفر	٤٠٧	١٣٢	نيبال
٣٠٥	صفر	٣٠٥	صفر	
٢٣٤	صفر	١٠٢	١٣٢	
٥٣٩	صفر	٤٠٧	١٣٢	مجموع جنوب آسيا
				<u>شرق آسيا والمحيط الهادئ</u>
				تيمور ليشتي
٦٣٤٧	٥١٥	٥٤٥٦	٣٧٧	
٦٣٤٧	٥١٥	٥٤٥٦	٣٧٧	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
٦٩١٣	٥١٥	٥٨٩٠	٥٠٩	مجموع آسيا والمحيط الهادئ
				<u>الأمريكتان</u>
				<u>شمال أمريكا الجنوبية</u>
٢٩٠٠	صفر	٢٩٠٠	صفر	كولومبيا
٢٩٠٠	صفر	٢٩٠٠	صفر	مجموع شمال أمريكا الجنوبية
٢٩٠٠	صفر	٢٩٠٠	صفر	مجموع الأمريكتين
١٩٨٤٣٩	١٩٤٣	١٨٤٨٧٤	١١٦٢٢	العمليات الميدانية
				<u>البرامج العالمية</u>
٣٥٣٧	صفر	٣٥٣٦	١	إدارة العمليات
١٥٠٠	صفر	١٥٠٠	صفر	مجموع البرامج العالمية
٥٠٣٧	صفر	٥٠٣٦	١	مجموع البرامج العالمية
٢٠٣٤٧٦	١٩٤٣	١٨٩٩٠٩	١١٦٢٤	مجموع صندوق البرامج التكميلية

حالة التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ - التقرير ١

المجموع	تبرعات نقدية		الموظفون الفنيون المبتدئون
	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
١٠ ٢٦٤	١٠ ١٩١	٧٣	<u>البرامج العالمية</u> البرامج العالمية الأخرى
١٠ ٢٦٤	١٠ ١٩١	٧٣	البرامج العالمية
١٠ ٢٦٤	١٠ ١٩١	٧٣	مجموع الموظفين الفنيين المبتدئين

## حالة التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق

في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## الجدول ١ - التقرير ٢

المجموع	تبرعات عينية	تبرعات نقدية		صندوق البرنامج السنوي	الجهات المانحة
		تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة		
٦٠	صفر	٦٠	صفر		الجزائر
٢٥	صفر	٢٥	صفر		أندورا
صفر	صفر	صفر	صفر		الأرجنتين
١٣٠٩٥	صفر	١٢٧٨٠	٣١٥		أستراليا
١٣٠٤	صفر	١٢٩٧	٧		النمسا
١٠	صفر	١٠	صفر		البحرين
٦٨٨٦	صفر	٦٨١٥	٧١		بلجيكا
٥	صفر	صفر	٥		بنين
١	صفر	١	صفر		بوروندي
٥	صفر	٥	صفر		برمودا
٥	صفر	٥	صفر		بلغاريا
٢١٣٧٢	صفر	٢١٣٧٢	صفر		كندا
٤	صفر	٤	صفر		جمهورية أفريقيا الوسطى
١٠٠	صفر	١٠٠	صفر		شيلي
٢٥٠	صفر	٢٥٠	صفر		الصين
٢٨	صفر	٢٨	صفر		كولومبيا
١٦	صفر	١٦	صفر		كوستاريكا
١٠	صفر	٥	٥		كرواتيا
٦٣	صفر	٦٣	صفر		قبرص
٢٣٢	صفر	٢٣٢	صفر		الجمهورية التشيكية
٤٤٠٤٦	صفر	٤١٧٤٩	٢٢٩٧		الدانمرك
٢٣	صفر	٢٣	صفر		إستونيا
١٧٩٥٢	صفر	١٧٩٥٢	صفر		فنلندا
١٦٢٦٥	صفر	١٦٢٦٥	صفر		فرنسا
٢٥٩٤٣	٤٠٣٤	٢١٩٠٩	صفر		ألمانيا
صفر	صفر	صفر	صفر		غانا
١١٩١	صفر	١١٩١	صفر		اليونان
٢٠	صفر	٢٠	صفر		الكرسي الرسولي
صفر	صفر	صفر	صفر		هندوراس
١٥٥	صفر	١٥٥	صفر		هنغاريا
١٠٠	صفر	١٠٠	صفر		آيسلندا
٩	صفر	٩	صفر		الهند
١٥٠٢٠	صفر	١٤٩٩٥	٢٦		آيرلندا
١٠٠	صفر	٥٠	٥٠		إسرائيل
٦٦٨١	صفر	١٤٢٥	٥٢٥٦		إيطاليا
٥٤٨٣٣	صفر	٥٤٨١٢	٢١		اليابان
٢٠٠	صفر	٢٠٠	صفر		الكويت
١٣	صفر	١٣	صفر		لاتفيا
٧٣	صفر	٦٨	٥		لبنان
٢٢٨	صفر	٢٢٨	صفر		ليختنشتاين
١٠٥٨٩	صفر	٣٨٣٣	٦٧٥٧		لكسمبرغ
١٠٢	صفر	١٠٢	صفر		المكسيك
٤٠	صفر	٤٠	صفر		موناكو
٧٥	صفر	٧٥	صفر		المغرب
٦١٣٧٣	١	٦٠٧٥٥	٦١٧		هولندا
٢٤٧١	صفر	٢٤٧١	صفر		نيوزيلندا
٤٣٠٨٦	١٠٩	٤٢٩٧٦	صفر		النرويج
١٠٠	صفر	١٠٠	صفر		عمان
٥	صفر	صفر	٥		باكستان
٤	صفر	٤	صفر		الفلبين
١٥٠	صفر	١٥٠	صفر		بولندا
١٦١٨	صفر	٣٠٠	١٣١٨		البرتغال
٢٠	صفر	٢٠	صفر		قطر
١٥١٠	صفر	١٥١٠	صفر		جمهورية كوريا
٢٠٠٠	صفر	٢٠٠٠	صفر		الاتحاد الروسي
١٠٠	صفر	١٠٠	صفر		المملكة العربية السعودية
١٠	صفر	١٠	صفر		سنغافورة
١٧	صفر	١٧	صفر		سلوفاكيا

## حالة التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق

في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## الجدول ١ - التقرير ٢

المجموع	تبرعات عينية	تبرعات نقدية		صندوق البرنامج السنوية
		تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٣٠	صفر	صفر	٣٠	سلوفينيا
١٤١	صفر	١٤١	صفر	جنوب أفريقيا
١٩ ٨٦٦	صفر	١٦ ٦٥٠	٣ ٢١٦	إسبانيا
٦٢ ٣٥٩	صفر	٥٩ ٥٩٥	٢ ٧٦٤	السويد
٢٢ ٦٩٦	١ ٧٦٣	٢٠ ٩٣٢	صفر	سويسرا
٢٠	صفر	٢٠	صفر	تايلند
٢٠٠	صفر	٢٠٠	صفر	تركيا
٥٤	صفر	صفر	٥٤	الإمارات العربية المتحدة
٤٤ ٣٨١	صفر	٤٤ ١٩٣	١٨٨	المملكة المتحدة
صفر	صفر	صفر	صفر	جمهورية ترازيا المتحدة
٢٦٦ ٩٠٩	صفر	٢٦٦ ٤٩٠	٤١٨	الولايات المتحدة الأمريكية
٧٦٦ ٢٥٠	٥ ٩٠٨	٧٣٦ ٩١٧	٢٣ ٤٢٥	الجهات المانحة الحكومية
				<u>المفوضية الأوروبية</u>
٦١ ٤٥٣	صفر	٤٧ ٨٤٩	١٣ ٦٠٣	المفوضية الأوروبية
٦١ ٤٥٣	صفر	٤٧ ٨٤٩	١٣ ٦٠٣	المفوضية الأوروبية
				<u>الجهات المانحة الحكومية</u>
٢٥٠	صفر	٢٥٠	صفر	الاتحاد الأفريقي
٧١٧	صفر	٤٧٣	٢٤٤	البرنامج الوطني المتعدد القطاعات لمكافحة الإيدز
صفر	صفر	صفر	صفر	مشروع مبادرة منطقة البحيرات الكبرى المعني بفيروس نقص المناعة البشري/متلازمة
١٠٣٤	صفر	١٠٣٤	صفر	نقص المناعة المكتسب (الإيدز)
٥٧٥	صفر	٥٧٥	صفر	البنك الإنمائي لمجلس أوروبا
				صندوق الأوبك للتنمية الدولية
٢ ٥٧٦	صفر	٢ ٣٣٢	٢٤٤	مجموع الجهات المانحة الحكومية الدولية
				<u>الجهات المانحة من الأمم المتحدة</u>
١٠	صفر	١٠	صفر	منظمة الأمم المتحدة للطفولة
٧٠٠	صفر	٧٠٠	صفر	الصندوق المشترك للأنشطة الإنسانية في السودان
١٥ ٤٥٣	صفر	١٥ ٤٥٣	صفر	الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ
٢ ١٧٧	صفر	٢ ١٦٢	١٥	برنامج الأمم المتحدة المعني بفيروس نقص المناعة البشري/الإيدز
٣٢٧	صفر	٣٢٧	صفر	صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للأمن البشري
١٠	صفر	١٠	صفر	منظمة العمل الدولية
١٨ ٦٧٦	صفر	١٨ ٦٦١	١٥	مجموع الجهات المانحة من الأمم المتحدة
				<u>الجهات المانحة الخاصة</u>
٥٧	صفر	٥٧	صفر	الجهات المانحة الخاصة في الأرجنتين
٤	صفر	٤	صفر	الجهات المانحة الخاصة في النمسا
٤٢٥	صفر	٤٢٥	صفر	الجهات المانحة الخاصة في أستراليا
١	صفر	١	صفر	الجهات المانحة الخاصة في بلجيكا
٦٦٩	صفر	٦٦٩	صفر	الجهات المانحة الخاصة في كندا
١٥	صفر	١٥	صفر	الجهات المانحة الخاصة في الصين

حالة التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## الجدول ١ - التقرير ٢

المجموع	تبرعات عينية	تبرعات نقدية		صندوق البرنامج السنوية
		تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٢٨	صفر	٢٨	صفر	الجهات المانحة الخاصة في قبرص
٣	صفر	٣	صفر	الجهات المانحة الخاصة في الدانمرك
٢ ٦٦٨	صفر	٢ ٦٦٨	صفر	الجهات المانحة الخاصة في فرنسا
١ ٦١٠	صفر	١ ٦١٠	صفر	الجهات المانحة الخاصة في ألمانيا
٤٤٠	صفر	٤٤٠	صفر	الجهات المانحة الخاصة في اليونان
٣٣٠٩	صفر	٣٣٠٩	صفر	الجهات المانحة الخاصة في إيطاليا
١٨٠٨	صفر	١٨٠٨	صفر	الجهات المانحة الخاصة في اليابان
٣	صفر	٣	صفر	الجهات المانحة الخاصة في كينيا
٢ ٤١٥	صفر	٢ ٤١٥	صفر	الجهات المانحة الخاصة في هولندا
٩	صفر	٩	صفر	الجهات المانحة الخاصة في نيبال
٢	صفر	٢	صفر	الجهات المانحة الخاصة في النرويج
١	صفر	١	صفر	الجهات المانحة الخاصة في نيوزيلندا
٧٣٩	صفر	٧٣٩	صفر	الجهات المانحة الخاصة في البرتغال
٩	صفر	٩	صفر	الجهات المانحة الخاصة في جمهورية كوريا
١٣	صفر	١٣	صفر	الجهات المانحة الخاصة في رومانيا
٤	صفر	٤	صفر	الجهات المانحة الخاصة في الاتحاد الروسي
٥٠١	صفر	٥٠١	صفر	الجهات المانحة الخاصة في المملكة العربية السعودية
٢٤	صفر	٢٤	صفر	الجهات المانحة الخاصة في جنوب أفريقيا
٨٣٨	صفر	٨٣٨	صفر	الجهات المانحة الخاصة في إسبانيا
١٧	صفر	١٧	صفر	الجهات المانحة الخاصة في السويد
٣٧٣	صفر	٣٧٣	صفر	الجهات المانحة الخاصة في سويسرا
٦٦	صفر	٦٦	صفر	الجهات المانحة الخاصة في الإمارات العربية المتحدة
٨٥	صفر	٨٥	صفر	الجهات المانحة الخاصة في المملكة المتحدة
١ ٣٣١	صفر	١ ٣٣١	صفر	الجهات المانحة الخاصة في الولايات المتحدة الأمريكية
١٧ ٤٦٦	صفر	١٧ ٤٦٦	صفر	مجموع الجهات المانحة الخاصة
٨٦٦ ٤٢٠	٥ ٩٠٨	٨٢٣ ٢٢٥	٣٧ ٢٨٧	مجموع صندوق البرنامج السنوي

حالة التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ - التقرير ٢

المجموع	تبرعات نقدية		صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة
	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
			<u>الجهات المانحة</u>
			<u>الجهات المانحة من الأمم المتحدة</u>
٣٠.٧٢١	٣٠.٧٢١	صفر	الأمم المتحدة
٣٠.٧٢١	٣٠.٧٢١	صفر	الجهات المانحة من الأمم المتحدة
٣٠.٧٢١	٣٠.٧٢١	صفر	مجموع صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة



حالة التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## الجدول ١ - التقرير ٢

المجموع	تبرعات عينية	تبرعات نقدية		صندوق البرامج التكميلية
		تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
				<b>الجهات المانحة</b>
				<b>الجهات المانحة الحكومية</b>
				أستراليا
٣٨٩	٢٨	٣٦١	صفر	بلجيكا
٢٤٤٤	صفر	١٧٨٦	٦٥٩	كندا
٥٩٣٩	صفر	٥٩٣٩	صفر	الدانمرك
٥٩١٧	صفر	٣٦٢٠	٢٢٩٧	إستونيا
١٠٥	صفر	١٠٥	صفر	فنلندا
٢٠٢٧	صفر	٢٠٢٧	صفر	فرنسا
١٧٨١	صفر	١٧٨١	صفر	ألمانيا
٤٨٦٤	١٠١١	٣٨٥٣	صفر	آيرلندا
٢٧٤٤	صفر	٢٧٤٤	صفر	إيطاليا
٢٢٩٩	صفر	٢٢٩٩	صفر	اليابان
١٩١٥١	صفر	١٩١٥١	صفر	الكويت
٥٠٠	صفر	٥٠٠	صفر	لكسمبرغ
٧٥٣	صفر	٣٠٢	٤٥١	هولندا
٣٦١٥	صفر	٣٦١٥	صفر	النرويج
١١١١٥	٩٠٥	١٠٨١٠	صفر	بولندا
٥٠	صفر	٥٠	صفر	المملكة العربية السعودية
١٠٠٠	صفر	٧٥٠	٢٥٠	جنوب أفريقيا
٣٢١	صفر	١١٠	٢١١	إسبانيا
٧٥٨٧	صفر	٣١٤٨	٤٤٤٠	السويد
٤٩٩٠	صفر	٤٩٨٩	١	سويسرا
٢٦٤١	صفر	٢٦٤١	صفر	المملكة المتحدة
٧٦١١	صفر	٧٦١١	صفر	الولايات المتحدة الأمريكية
٦١٣٠٢	صفر	٦١٣٠٢	صفر	
١٤٩٧٤٦	١٩٤٣	١٣٩٤٩٤	٨٣٠٩	<b>الجهات المانحة الحكومية</b>
				<b>المفوضية الأوروبية</b>
				المفوضية الأوروبية
١٨١١٨	صفر	١٤٨٠٣	٣٣١٥	<b>مجموع المفوضية الأوروبية</b>
١٨١١٨	صفر	١٤٨٠٣	٣٣١٥	<b>الجهات المانحة الحكومية الدولية</b>
				الاتحاد الأفريقي
١٠٠	صفر	١٠٠	صفر	<b>مجموع الجهات المانحة الحكومية الدولية</b>
١٠٠	صفر	١٠٠	صفر	<b>الجهات المانحة من الأمم المتحدة</b>
				الصندوق المشترك لجمهورية الكونغو الديمقراطية
٥٧٧٧	صفر	٥٧٧٧	صفر	الصندوق المشترك للأنشطة الإنسانية في السودان
١٦١٣٥	صفر	١٦١٣٥	صفر	الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ
٧٣٨٨	صفر	٧٣٨٨	صفر	صندوق مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية للاستثمار في العراق
١٩٧٢	صفر	١٩٧٢	صفر	<b>مجموع الجهات المانحة من الأمم المتحدة</b>
٣١٢٧١	صفر	٣١٢٧١	صفر	<b>الجهات المانحة الخاصة</b>
				الجهات المانحة الخاصة في النمسا
٤	صفر	٤	صفر	الجهات المانحة الخاصة في أستراليا
٧١٤	صفر	٧١٤	صفر	الجهات المانحة الخاصة في البحرين
١٠	صفر	١٠	صفر	الجهات المانحة الخاصة في البرازيل
٢	صفر	٢	صفر	الجهات المانحة الخاصة في كندا
٣٠١	صفر	٣٠١	صفر	الجهات المانحة الخاصة في فرنسا
٣٦٨	صفر	٣٦٨	صفر	الجهات المانحة الخاصة في ألمانيا
٤٧٢	صفر	٤٧٢	صفر	الجهات المانحة الخاصة في اليونان
١٦٨	صفر	١٦٨	صفر	الجهات المانحة الخاصة في إيطاليا
٩٤	صفر	٩٤	صفر	الجهات المانحة الخاصة في اليابان
٥٢٣	صفر	٥٢٣	صفر	الجهات المانحة الخاصة في موناكو
٤٨	صفر	٤٨	صفر	الجهات المانحة الخاصة في البرتغال
١٥٢	صفر	١٥٢	صفر	الجهات المانحة الخاصة في المملكة العربية السعودية
٤١٠	صفر	٤١٠	صفر	الجهات المانحة الخاصة في إسبانيا
٣٧	صفر	٣٧	صفر	الجهات المانحة الخاصة في سويسرا
٤٠٥	صفر	٤٠٥	صفر	الجهات المانحة الخاصة في المملكة المتحدة
٤	صفر	٤	صفر	الجهات المانحة الخاصة في الولايات المتحدة الأمريكية
٥٢٩	صفر	٥٢٩	صفر	<b>مجموع الجهات المانحة الخاصة</b>
٤٢٤٠	صفر	٤٢٤٠	صفر	<b>مجموع صندوق البرامج التكميلية</b>
٢٠٣٤٧٦	١٩٤٣	١٨٩٩٠٩	١١٦٢٤	

حالة التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ - التقرير ٢

المجموع	تبرعات عينية	تبرعات نقدية		الموظفون الفنيون المبتدئون
		تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
				<u>الجهات المانحة</u>
				<u>الجهات المانحة الحكومية</u>
١٠٩	صفر	١٠٩	صفر	النمسا
٣٢٥	صفر	٣٢٥	صفر	بلجيكا
٦٩٨	صفر	٦٩٨	صفر	الدانمرك
٢٥٢	صفر	٢٥٢	صفر	فنلندا
٨٤٢	صفر	٨٤٢	صفر	فرنسا
٢٨٠	صفر	٢٨٠	صفر	ألمانيا
٧٣	صفر	صفر	٧٣	آيرلندا
١٤٩٣	صفر	١٤٩٣	صفر	إيطاليا
١١٦٤	صفر	١١٦٤	صفر	اليابان
٨٤	صفر	٨٤	صفر	ليختنشتاين
١١٧	صفر	١١٧	صفر	لكسمبرغ
١٦٨٤	صفر	١٦٨٤	صفر	هولندا
٣٩٧	صفر	٣٩٧	صفر	النرويج
١١٩	صفر	١١٩	صفر	البرتغال
١١١	صفر	١١١	صفر	جمهورية كوريا
٤٢٢	صفر	٤٢٢	صفر	إسبانيا
٧١٠	صفر	٧١٠	صفر	السويد
٢٥٣	صفر	٢٥٣	صفر	سويسرا
١١٣٠	صفر	١١٣٠	صفر	الولايات المتحدة الأمريكية
١٠ ٢٦٤	صفر	١٠ ١٩١	٧٣	الجهات المانحة الحكومية
١٠ ٢٦٤	صفر	١٠ ١٩١	٧٣	مجموع الموظفين الفنيين المبتدئين

حالة التبرعات المستحقة من السنوات السابقة  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٢

المجموع	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	٢٠٠٢	صندوق البرنامج السنوي
					<u>الجهات المانحة</u>
					<u>الجهات المانحة الحكومية</u>
١	صفر	١	صفر	صفر	النمسا
٤٥	٤٥	صفر	صفر	صفر	بلجيكا
٥٠	٥٠	صفر	صفر	صفر	قبرص
١١	١١	صفر	صفر	صفر	الجمهورية التشيكية
١	١	صفر	صفر	صفر	حبيوني
٢٥٠	صفر	٢٥٠	صفر	صفر	اليونان
٦٣	صفر	٦٣	صفر	صفر	اليابان
١٠٠	١٠٠	صفر	صفر	صفر	الجمهورية العربية الليبية
٤	٤	صفر	صفر	صفر	ليتوانيا
٤	٤	صفر	صفر	صفر	هولندا
١ ١٧٦	١ ١٧٦	صفر	صفر	صفر	البرتغال
٧	٧	صفر	صفر	صفر	رومانيا
١٠٠	١٠٠	صفر	صفر	صفر	المملكة العربية السعودية
٣٠	٣٠	صفر	صفر	صفر	سلوفينيا
٤٦١	٤٦١	صفر	صفر	صفر	إسبانيا
٧	صفر	صفر	٧	صفر	سري لانكا
١٨٨	١٨٨	صفر	صفر	صفر	السويد
١	صفر	صفر	١	صفر	سويسرا
٤١	٢	٣٩	صفر	صفر	المملكة المتحدة
١٩٣	صفر	١٢٠	صفر	٧٤	الولايات المتحدة الأمريكية
٥	٥	صفر	صفر	صفر	جمهورية فنزويلا البوليفارية
٢ ٧٣٧	٢ ١٨٤	٤٧٢	٧	٧٤	مجموع الجهات المانحة
					<u>المفوضية الأوروبية</u>
٧ ٦٣٨	٤ ٧٦٧	٢ ٢٢٨	صفر	٦٤٣	المفوضية الأوروبية
٧ ٦٣٨	٤ ٧٦٧	٢ ٢٢٨	صفر	٦٤٣	المفوضية الأوروبية
					<u>الجهات المانحة الحكومية الدولية</u>
١٠٩	١٠٩	صفر	صفر	صفر	منظمة الأمن والتعاون في أوروبا
١٠٩	١٠٩	صفر	صفر	صفر	مجموع الجهات المانحة الحكومية الدولية
					<u>الجهات المانحة من الأمم المتحدة</u>
١٠	١٠	صفر	صفر	صفر	برنامج الأمم المتحدة المعني بفيروس نقص المناعة البشري/الإيدز
٣	صفر	٣	صفر	صفر	منظومة الأمم المتحدة
١٤	١٠	٣	صفر	صفر	مجموع الجهات المانحة من الأمم المتحدة
١٠ ٤٩٧	٧ ٠٧٠	٢ ٧٠٣	٧	٧١٧	مجموع صناديق البرنامج السنوي

حالة التبرعات المستحقة من السنوات السابقة  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٢

المجموع	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	٢٠٠٢	صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة
					<u>الجهات المانحة</u>
					<u>الجهات المانحة من الأمم المتحدة</u>
٧٧٥	٧٧٥	١	صفر	صفر	الأمم المتحدة
٧٧٥	٧٧٥	صفر	صفر	صفر	مجموع الجهات المانحة من الأمم المتحدة
٧٧٥	٧٧٥	صفر	صفر	صفر	مجموع صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة

حالة التبرعات المستحقة من السنوات السابقة  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٢

المجموع	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	٢٠٠٢	صندوق البرامج التكميلية
					<u>الجهات المانحة</u>
					<u>الجهات المانحة الحكومية</u>
٢٥١	٢١٥	٣٧	صفر	صفر	إسبانيا
٢٥١	٢١٥	٣٧	صفر	صفر	الجهات المانحة الحكومية
					<u>المفوضية الأوروبية</u>
٢ ٦٧١	٢ ٤٤٦	صفر	صفر	٢٢٥	المفوضية الأوروبية
٢ ٦٧١	٢ ٤٤٦	صفر	صفر	٢٢٥	المفوضية الأوروبية
					<u>الجهات المانحة الخاصة</u>
٤٧٦	٤٧٦	صفر	صفر	صفر	الجهات المانحة الخاصة في هولندا
٤٧٦	٤٧٦	صفر	صفر	صفر	الجهات المانحة الخاصة
٣ ٣٩٨	٣ ١٣٧	٣٧	صفر	٢٢٥	مجموع صندوق البرامج التكميلية

حالة التبرعات المستحقة من السنوات السابقة  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٢

المجموع	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	٢٠٠٢	الموظفون الفنيون المبتدئون
					<u>الجهات المانحة</u>
					<u>الجهات المانحة الحكومية</u>
٩٨	٩٨	صفر	صفر	صفر	الدائمك
٩٨	٩٨	صفر	صفر	صفر	الجهات المانحة الحكومية
٩٨	٩٨	صفر	صفر	صفر	مجموع الموظفين الفنيين المبتدئين

البرنامج السنوي: جدول الاعتمادات للسنة المنتهية  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٣

الرصيد	التفقات			الاعتمادات			ميزانية البرنامج السنوي
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/ المسلمة	الجارية	التحويلات	الأصلية	
							<u>العمليات الميدانية</u>
							<u>أفريقيا</u>
							<u>غرب أفريقيا</u>
٤٧٤	٣ ٥٢٧	٧٨٦	٢ ٧٤١	٤ ٠٠١	(٤٣)	٤ ٠٤٤	مجموع غرب أفريقيا
٨٩٥	٢ ٠٠٢	٨٠	١ ٩٢٢	٢ ٨٩٧	١ ٣٨٥	١ ٥١٢	بنين
٤٨١	١ ٩٢٦	٤٧	١ ٨٧٩	٢ ٤٠٧	٦٨	٢ ٣٣٨	الكاميرون
٢٢٧	٦٥٤	٢٣	٦٣٢	٨٨٢	١٥٦	٧٢٦	غامبيا
٢ ٢٣٣	٨ ٩٩٣	١٢٦	٨ ٨٦٧	١١ ٢٢٧	٢ ٦٩٥	٨ ٥٣١	غانا
٢ ٨٥٢	١١ ٦١٠	٤٦٠	١١ ١٥٠	١٤ ٤٦٢	(٩٥١)	١٥ ٤١٣	غينيا
١ ٧٠٦	٧ ٥٢١	٢٩٦	٧ ٢٢٥	٩ ٢٢٧	(٤٥٦)	٩ ٦٨٣	كوت ديفوار
٥ ٨٦٣	٣٤ ٠٩٩	١ ٨٧٠	٣٢ ٢٢٩	٣٩ ٩٦٣	٨٧٨	٣٩ ٠٨٥	ليبيريا
٧٦١	٣ ٣١٧	٣٦	٣ ٢٨١	٤ ٠٧٨	٦٣٧	٣ ٤٤١	نيجيريا
٨٢٦	١ ٤٥٦	٢	١ ٤٥٤	٢ ٢٨٢	٤٣٧	١ ٨٤٦	السنغال
٢ ٩٨٣	١٤ ٠٧٣	٢٩٦	١٣ ٧٧٧	١٧ ٠٥٦	(٢٢٥)	١٧ ٢٨١	سيراليون
١٧	٦٤	صفر	٦٤	٨١	٨١	صفر	توغو
١٩ ٣١٨	٨٩ ٢٤٢	٤ ٠٢٢	٨٥ ٢٢٠	١٠٨ ٥٦١	٤ ٦٦٠	١٠٣ ٩٠١	مجموع غرب أفريقيا
							<u>شرق أفريقيا والقرن الأفريقي</u>
١٥٣	٢ ٦٧٥	١٦٠	٢ ٥١٦	٢ ٨٢٨	(٤٩٩)	٣ ٣٢٧	جيبوتي
٥٤٠	٦ ٥٤٥	٩٢	٦ ٤٥٣	٧ ٠٨٥	(٢ ١٢٧)	٩ ٢١٢	إريتريا
١ ٠٧٠	١٤ ٤٧٨	٤٦٣	١٤ ٠١٥	١٥ ٥٤٩	٢١٦	١٥ ٣٣٢	إثيوبيا
٦ ٤٥٣	٣٥ ٠١٠	٤ ٦٣٥	٣٠ ٣٧٥	٤١ ٤٦٤	٦ ٣٩٥	٣٥ ٠٦٨	كينيا
١٧٠	٦ ٠٥٥	٢٥٢	٥ ٨٠٣	٦ ٢٢٥	(٩٣٠)	٧ ١٥٥	الصومال
١ ٣٦٥	١٢ ٢١٠	٦ ٨١٩	٥ ٣٩٠	١٣ ٥٧٤	٧١٣	١٢ ٨٦١	السودان
١ ١٤٩	١٤ ٢٥٣	٥٤٦	١٣ ٧٠٧	١٥ ٤٠٢	(٨٤٨)	١٦ ٢٥٠	أوغندا
١٠ ٩٠١	٩١ ٢٢٧	١٢ ٩٦٨	٧٨ ٢٥٨	١٠٢ ١٢٧	٢ ٩٢١	٩٩ ٢٠٧	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
							<u>وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى</u>
١ ٣١٤	٢ ٠٢٦	١٥٠	١ ٨٧٦	٣ ٣٤٠	(٢ ٠٨٩)	٥ ٤٢٩	جمهورية أفريقيا الوسطى
٧٦	٦ ٥١٢	٢٢٤	٦ ٢٨٨	٦ ٥٨٧	(٣ ٠٧٢)	٩ ٦٥٩	بلدان في وسط أفريقيا
١ ٠٥٠	٢ ٦١٢	١٨٢	٢ ٤٣١	٣ ٦٦٢	٤١	٣ ٦٢١	غابون
٩ ٣٩٥	٣٠ ٥٠٩	٩٦٦	٢٩ ٥٤٣	٣٩ ٩٠٥	٢ ٦٧٠	٣٧ ٢٣٤	بوروندي
١٤ ٨١٧	٦٤ ٣٨٣	٥ ٩٣١	٥٨ ٤٥٢	٧٩ ١٩٩	٤ ٨٦٢	٧٤ ٣٣٧	تنشاد
٧ ٨٨٧	١٤ ٣٨٩	٥٢١	١٣ ٨٦٩	٢٢ ٢٧٦	٣ ٩٤٠	١٨ ٣٣٧	جمهورية الكونغو
١ ٦٤٥	٦ ٢١٢	١٨	٦ ١٩٣	٧ ٨٥٧	١ ١٣٣	٦ ٧٢٤	جمهورية الكونغو الديمقراطية
٧ ٧٦٢	٢٤ ٤٥٣	١ ٢٣١	٢٣ ٢٢٢	٣٢ ١١٥	٤ ٢١٦	٢٧ ٩٩٩	رواندا
١ ٠٥٠	٢ ٦١٢	١٨٢	٢ ٤٣١	٣ ٦٦٢	٤١	٣ ٦٢١	جمهورية تنزانيا المتحدة
٤٦ ٥٦٤	١٥٦ ٦٧٧	٩ ٤٠٨	١٤٧ ٢٦٨	٢٠٣ ٢٤٠	١٣ ٠٨٢	١٩٠ ١٥٨	مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى
							<u>الجنوب الأفريقي</u>
٣٨٢	٢ ١٦٢	صفر	٢ ١٦٢	٢ ٥٤٤	(٧٥٦)	٣ ٣٠٠	مجموع الجنوب الأفريقي
٣ ٣٨٨	١٧ ٧٩٨	٢ ٠٨٣	١٥ ٧١٥	٢١ ١٨٧	(٢ ٣٨٢)	٢٣ ٥٦٩	أنغولا
٤٢٧	١ ٧٤٣	٤٤	١ ٧٠٠	٢ ١٧٠	(١٢٦)	٢ ٢٩٥	بوتسوانا
٢٤٩	٢ ١٤٨	١٣٥	٢ ٠١٣	٢ ٣٩٧	(١٨٤)	٢ ٥٨١	ملاوي
٤٠٥	٢ ٨٣٣	٦٧	٢ ٧٦٦	٣ ٢٣٨	٣٩١	٢ ٨٤٧	موزامبيق
٥١٥	٢ ٧٩١	٧٢	٢ ٧١٩	٣ ٣٠٦	١ ٠٦٢	٢ ٢٤٤	ناميبيا
١ ١٣٢	٣ ٠٤٨	٢٦٩	٢ ٧٧٨	٤ ١٨٠	(١ ٠٠١)	٥ ١٨١	جنوب أفريقيا
٣ ١٩٩	١٢ ٢٣٨	٤٩٠	١١ ٧٤٧	١٥ ٤٣٦	٣ ٦٠٠	١١ ٨٣٦	زامبيا
٣٠٢	١ ٨٢١	صفر	١ ٨٢٠	٢ ١٢٣	(١٨١)	٢ ٣٠٣	زمبابوي
٩ ٩٩٨	٤٦ ٥٨٢	٣ ١٦١	٤٣ ٤٢١	٥٦ ٥٨٠	٤٢٣	٥٦ ١٥٧	مجموع الجنوب الأفريقي
٨٦ ٧٨١	٣٨٣ ٢٧٧	٢٩ ٥٦٠	٣٥٤ ١٦٧	٤٧٠ ٥٠٩	٢١ ٠٨٦	٤٤٩ ٤٢٣	مجموع أفريقيا
							<u>آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط</u>
							<u>شمال أفريقيا</u>
١٢٣	٦٣٥	٨٣	٥٥٢	٧٥٨	٧٥٨	صفر	مجموع شمال أفريقيا
١ ٣٩٣	٥ ٩٨٣	١ ٥٧٢	٤ ٤١١	٧ ٣٧٦	٢ ٤٨٦	٤ ٨٨٩	الجزائر
٣١٤	٧٩٩	٢٠	٧٧٩	١ ١١٣	١٧	١ ٠٩٦	الجمهورية العربية الليبية
٣٩٦	٨٢٧	صفر	٨٢٧	١ ٢٣٣	٦٢٨	٦٠٥	موريتانيا
٤٧٥	٧٦٦	٣٣	٧٣٣	١ ٢٤١	٧٠٦	٥٣٦	المغرب (تدابير بناء الثقة)
٧	٣٠٨	٦	٣٠٢	٣١٥	(٤٤)	٣٥٩	تونس
٢ ٧٠٨	٩ ٣٢٨	١ ٧١٤	٧ ٦١٤	١٢ ٠٣٦	٤ ٥٥١	٧ ٤٨٥	مجموع شمال أفريقيا

البرنامج السنوي: جدول الاعتمادات للسنة المنتهية  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## الجدول ٣

الرصيد	النفقات			الاعتمادات			ميزانية البرنامج السنوي
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/المسلمة	الجارية	التحويلات	الأصلية	
							<u>الشرق الأوسط</u>
١٥٢٧	٤٣٨٣	٦٣٦	٣٧٤٧	٥٩١٠	١٣٤١	٤٥٦٩	مصر
١٣٠٢	١٢٦٠	١٣	١٢٤٧	٢٥٦٢	٤١١	٢١٥١	العراق
٦٥١	١٦٢٧	٧٤	١٥٥٣	٢٢٧٩	١٨٠	٢٠٩٩	الأردن
١٤٧٨	١٥٨٨	١٧٢	١٤١٧	٣٠٦٧	(١٣٨)	٣٢٠٤	لبنان
١٤٠١	١٩٤١	٩	١٩٣١	٣٣٤٢	٩٩٣	٢٣٤٩	المملكة العربية السعودية
٧٣٩	١٧٠٣	٥	١٦٩٨	٢٤٤٢	٥٥٦	١٨٨٥	الجمهورية العربية السورية
٢٩٦	٤٣٩٤	٧٩	٤٣١٥	٤٦٩٠	(٤٧٨)	٥١٦٨	اليمن
١٢	٢٢٠	٣٦	١٨٤	٢٣٢	١٣٩	٩٣	إسرائيل
١٧٤	١٤٩	٢٢	١٢٧	٣٢٣	٣٢٣	صفر	الإمارات العربية المتحدة
٧٥٨١	١٧٢٦٥	١٠٤٥	١٦٢٢٠	٢٤٨٤٧	٣٣٢٧	٢١٥١٩	مجموع الشرق الأوسط
							<u>جنوب غربي آسيا</u>
٢٣٧	١٤٦٣	صفر	١٤٦٣	١٧٠١	١١١١	٥٨٩	مجموع جنوب غربي آسيا
١١٣٠٩	٤٧٥٣٣	٢٣٦٧	٤٥١٦٥	٥٨٨٤١	(٢١٣٧)	٦٠٩٧٩	أفغانستان
٣٩٩٣	١٢٤٩٢	١٢٣٨	١١٢٥٣	١٦٤٨٥	٧٤	١٦٤١١	جمهورية إيران الإسلامية
٤٣٨٧	٢٣٧٢٨	١٢٨٦	٢٢٤٤٣	٢٨١١٥	٤٧٨٨	٢٣٣٢٧	باكستان
١٩٩٢٦	٨٥٢١٦	٤٨٩١	٨٠٣٢٥	١٠٥١٤٢	٣٨٣٦	١٠١٣٠٦	مجموع جنوب غربي آسيا
							<u>وسط آسيا</u>
٧٩	٢٢٣	٥٩	١٦٤	٣٠٢	٣٠٢	صفر	مجموع وسط آسيا
٦٠٣	١٥٩٤	٥١	١٥٤٣	٢١٩٨	٣٦٣	١٨٣٥	كازاخستان
٢٣٠	١٣٧٣	٢	١٣٧١	١٧٠٣	٤١١	١٢٩٢	قيرغيزستان
٥٣٨	١٠٥٢	١٥٢	٩٠١	١٥٩٠	٢٧١	١٣١٩	طاجيكستان
٢٨٧	٨٥٩	صفر	٨٥٩	١١٤٦	١٢٥	١٠٢١	تركمستان
٥٦٢	٥٩٢	٨	٥٨٥	١١٥٤	(١٢٤)	١٢٧٨	أوزبكستان
٢٣٩٨	٥٦٩٤	٢٧٢	٥٤٢٣	٨٠٩٢	١٣٤٩	٦٧٤٤	مجموع وسط آسيا
٣٢٦١٤	١١٧٥٠٣	٧٩٢٢	١٠٩٥٨٢	١٥٠١١٧	١٣٠٦٣	١٣٧٠٥٤	مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
							<u>آسيا والمحيط الهادئ</u>
							<u>جنوب آسيا</u>
١٨٥	٢٦٥٥	٤	٢٦٥١	٢٨٤١	(٢٥٠)	٣٠٩٠	بنغلاديش
١٣٣	٢٩٦٦	٥٢	٢٩١٣	٣٠٩٩	(٧٦٠)	٣٨٥٩	الهند
٢٩١١	١٠٨٧٧	١٠٠٢	٩٨٧٥	١٣٧٨٨	٤٩٦٠	٨٨٢٨	سري لانكا
٧١١	٦٢٤٠	٥٤	٦١٨٧	٦٩٥١	٨٦	٦٨٦٥	نيبال
٣٩٤١	٢٢٧٣٨	١١١٢	٢١٦٢٦	٦٦٧٩	٤٠٢٧	٢٢٦٤٢	مجموع جنوب آسيا
							<u>شرق آسيا والمحيط الهادئ</u>
٥٨	٩٧٨	٤	٩٧٤	١٠٣٦	(٨٦)	١١٢٢	أستراليا
٢٣٥	٣٥٣٤	٤٣	٣٤٩١	٣٧٦٩	(٤٤٤)	٤٢١٣	الصين
٥٩٧	٢٣٠٠	٥٤	٢٢٤٦	٢٨٩٧	٢٣٨	٢٦٦٠	إندونيسيا
١٣٩١	٢٧٠٩	٧	٢٧٠٣	٤١٠١	٧٤٨	٣٣٥٣	اليابان
٢٠٣	١١٢٥	١٠	١١١٥	١٣٢٩	(٦٣)	١٣٩٢	كمبوديا
٩٠	٧٠١	١٩	٦٨١	٧٩١	(٧١)	٨٦١	جمهورية كوريا
٨٠٠	٣١٥٣	٥٠	٣١٠٤	٣٩٥٣	٦٨٥	٣٢٦٨	ماليزيا
١	٦٩	صفر	٦٩	٧٠	(٤٢)	١١٢	منغوليا
٨٦٦	٤٢٠٣	٨١	٤١٢٢	٥٠٧٠	٢٢٥	٤٨٤٥	ميانمار
١٥	٢٠١	صفر	٢٠١	٢١٦	(٣)	٢١٩	الفلبين
٦١	٤٣١	١٤٢	٢٨٩	٤٩٢	٢٦	٤٦٦	بابوا غينيا الجديدة
١٧٤١	١٠٥٦٠	١٢٦	١٠٤٣٤	١٢٣٠١	٤٦٣٥	٧٦٦٦	تاييلند
١	١٩٧	٣٩	١٥٨	١٩٨	(١١١)	٣٠٩	تيمور - ليشتي
٤٤	٥٢١	٢٨	٤٩٣	٥٦٥	١٢١	٤٤٤	فييت نام
٩	٣٧	صفر	٣٧	٤٦	صفر	٤٦	سنغافورة
٥	١٠	صفر	١٠	١٥	(٢١٥)	٢٣٠	بلدان أخرى في شرق آسيا
٦١١٨	٣٠٧٣٠	٦٠٢	٣٠١٢٧	٣٦٨٤٨	٥٦٤٣	٣١٢٠٥	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ



البرنامج السنوي: جدول الاعتمادات للسنة المنتهية  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٣

الرصيد	النفقات			الاعتمادات			ميزانية البرنامج السنوي
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/المسلمة	الجارية	التحويلات	الأصلية	
١٠.٠٥٩	٥٣٤٦٨	١٧١٥	٥١٧٥٣	٦٣٥٢٧	٩٦٨٠	٥٣٨٤٨	مجموع آسيا والمحيط الهادئ
							<u>أوروبا</u>
							<u>أوروبا الشرقية</u>
							مجموع أوروبا الشرقية
٢٧	٥٤٤	٤	٥٣٩	٥٧١	٣٧٦	١٩٥	أرمينيا
١٦٩	١٧٣٣	١١	١٧٢٣	١٩٠٢	٣٦٧	١٥٣٥	أذربيجان
٣٨١	٣٤٧٧	٣	٣٤٧٥	٣٨٥٩	٢٩٤	٣٥٦٥	بيلاروس
٢٩	١٢٩١	٣٠	١٢٦١	١٣٢٠	٢٦٦	١٠٥٤	جورجيا
٧٣٠	٤١٥٨	١٠٩	٤٠٤٩	٤٨٨٨	٥٨٣	٤٣٠٥	جمهورية مولدوفا
٦١	٧٢٦	٦٤	٦٦١	٧٨٦	١٦١	٦٢٥	الاتحاد الروسي
٢٤٠٦	١٢٩٧٤	١١٦	١٢٨٥٨	١٥٣٨٠	(٢٣٠)	١٥٦١٠	أوكرانيا
٧٠٤	٣١١٣	٣٠	٣٠٨٣	٣٨١٧	٧٦٢	٣٠٥٥	مجموع أوروبا الشرقية
٤٥٠٧	٢٨٠١٦	٣٦٧	٢٧٦٤٩	٣٢٥٢٢	٢٥٧٩	٢٩٩٤٤	
							<u>وسط أوروبا</u>
٥٠	٣١٤	٢١	٢٩٢	٣٦٤	٦٤	٣٠٠	بلدان أخرى في وسط أوروبا
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	وسط أوروبا ودول البلطيق
١٢٢	٨٨٦	٨	٨٧٨	١٠٠٨	(٣٥)	١٠٤٣	بلغاريا
١٧٤	٦٣٨	٤	٦٣٤	٨١٢	(٢٧)	٨٣٩	قبرص
١٤٩	٩٠٨	٥٩	٨٤٩	١٠٥٧	١٢٩	٩٢٨	الجمهورية التشيكية
٤١٥	١٩٠٢	٥١	١٨٥١	٢٣١٦	(٤٨)	٢٣٦٤	هنغاريا
٢١١	٨٠٧	صفر	٨٠٧	١٠١٨	٦٣	٩٥٥	بولندا
٢٠٩	١٣٢٣	٦	١٣١٧	١٥٣٢	٤٣٩	١٠٩٣	رومانيا
١٢٠	٧٥٦	٣٠	٧٢٥	٨٧٦	١١٤	٧٦٢	سلوفاكيا
١١	٣٣٤	٣	٣٣١	٣٤٤	(٣٦)	٣٨٠	سلوفينيا
١٥٧٨	٦١٨٤	٩٤	٦٠٩٠	٧٧٦٢	٦٩٧	٧٠٦٦	تركيا
٣٠٤٠	١٤٠٥١	٢٧٥	١٣٧٧٥	١٧٠٩١	١٣٦٢	١٥٧٢٩	مجموع وسط أوروبا
							<u>أوروبا الغربية</u>
٦	٤٣	صفر	٤٣	٤٩	(١٥)	٦٥	البرتغال
١٦	٢٢	صفر	٢٢	٣٨	(١٧)	٥٥	مالطة
٢٢٠	١١١٧	٧٢	١٠٤٥	١٣٣٧	(٨٨)	١٤٢٦	النمسا
٩٨٨	٣٢٩٨	١٢	٣٢٨٦	٤٢٨٧	٩٣٤	٣٣٥٣	بلجيكا
٧٣٨	٢٤٢٩	٦	٢٤٢٣	٣١٦٧	٨٨٠	٢٢٨٦	فرنسا
٦١٣	١٣٤٤	٥	١٣٣٩	١٩٥٧	٣٣٦	١٦٢١	المملكة المتحدة
٥٦٠	١٩٦٤	١	١٩٦٣	٢٥٢٥	٣٢١	٢٢٠٤	ألمانيا
٣٠٠	١٣٣٧	٥٩	١٢٧٨	١٦٣٧	٤٨	١٥٨٩	اليونان
٢٠٠	٥٩٤	صفر	٥٩٤	٧٩٤	١٥٣	٦٤١	آيرلندا
٦٢٨	٢٨٠٠	١٦٤	٢٦٣٦	٣٤٢٨	٩٠٩	٢٥١٩	إيطاليا
٣٥٣	١٢١٣	٢٣	١١٩٠	١٥٦٦	٦٤٠	٩٢٦	إسبانيا
٦٤٨	١٧٣٩	صفر	١٧٣٩	٢٣٨٧	٤٢٢	١٩٦٥	السويد
٦٦	٥٠٩	٣٥	٤٧٤	٥٧٥	(١٢٠)	٦٩٥	سويسرا
٥٣٣٧	١٨٤٠٩	٣٧٩	١٨٠٣٠	٢٣٧٤٦	٤٤٠٢	١٩٣٤٤	مجموع أوروبا الغربية
							<u>جنوب شرقي أوروبا</u>
٣٣٦	١٤٢٧	٤	١٤٢٣	١٧٦٤	٦٤٤	١١١٩	ألبانيا
١١٦٣	٨٧٢٢	٤٠٨	٨٣١٤	٩٨٨٥	(٨٠٣)	١٠٦٨٨	البوسنة والهرسك
٧٠٥	٤٢١٠	٢٥	٤١٨٥	٤٩١٥	٤٠٢	٤٥١٤	كرواتيا
٤٣٣	٣٠٨٨	٥٥	٣٠٣٣	٣٥٢١	(٣٨٠)	٣٩٠١	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
٢٣٥	٧٤٨	١٨	٧٣٠	٩٨٣	٤٩	٩٣٤	الجبل الأسود
٢٨١٠	١٩٨٣٦	٣١٠	١٩٥٢٥	٢٢٦٤٦	(١٣٤٠)	٢٣٩٨٥	صربيا
٥٦٨٣	٣٨٠٣١	٨٢٠	٣٧٢١١	٤٣٧١٤	(١٤٢٨)	٤٥١٤٢	مجموع جنوب شرقي أوروبا
١٨٥٦٦	٩٨٥٠٦	١٨٤٢	٩٦٦٦٥	١١٧٠٧٢	٦٩١٥	١١٠١٥٨	مجموع أوروبا

البرنامج السنوي: جدول الاعتمادات للسنة المنتهية  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## الجدول ٣

الرصيد	النفقات			الاعتمادات			ميزانية البرنامج السنوي
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/المسلمة	الجارية	التحويلات	الأصلية	
							<b>الأمريكتان</b>
							<b>شمالى أمريكا الجنوبية</b>
٩٥	٩٦٧	صفر	٩٦٧	١٠٦٢	(٣٨)	١١٠٠	مجموع شمالى أمريكا الجنوبية
١٩٤	١٧١٠	٢٦	١٦٨٤	١٩٠٤	٦٢	١٨٤٢	جمهورية فنزويلا البوليفارية
٢٣٣	٣٦٩٢	١٤١	٣٥٥١	٣٩٢٥	(١٩)	٣٩٤٤	إكوادور
٨٧٩	٧٢٦٨	٤٠	٧٢٢٨	٨١٤٧	(٢٩٧)	٨٤٤٤	كولومبيا
٢١١	١٥٠٥	١١	١٤٩٥	١٧١٦	١١	١٧٠٥	كوستاريكا
١١٦	٨١٦	صفر	٨١٦	٩٣٢	٧٥	٨٥٧	بنما
١٧٢٧	١٥٩٥٨	٢١٧	١٥٧٤١	١٧٦٨٥	(٢٠٧)	١٧٨٩٢	مجموع شمالى أمريكا الجنوبية
							<b>جنوبى أمريكا الجنوبية</b>
٧	١٣٨٧	١٠	١٣٧٧	١٣٩٤	(٦٧)	١٤٦١	مجموع جنوبى أمريكا الجنوبية
٩٢	٨٢١	صفر	٨٢١	٩١٢	٥١	٨٦١	مكتب الأبحاث الإقليمي
١٣٨	٢٢٣٨	٧	٢٢٣١	٢٣٧٦	٥٨٩	١٧٨٨	البرازيل
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	شيلي
٢٣٧	٤٤٤٦	١٨	٤٤٢٨	٤٦٨٣	٥٧٢	٤١١٠	مجموع جنوبى أمريكا الجنوبية
							<b>أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي</b>
٨	١٥٢	صفر	١٥٢	١٦٠	(٤٠)	٢٠٠	أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
٦	٢٨٢	صفر	٢٨٢	٢٨٨	(١١٣)	٤٠٠	كوبا
٣٨٧	١٦٦٩	٣٣٩	١٣٣٠	٢٠٥٦	٤١٧	١٦٣٩	كندا
١١٠٥	٥٨٦٤	٢٤٨٦	٣٣٧٨	٦٩٦٩	٦٩٩	٦٢٧٠	الولايات المتحدة الأمريكية
١٥٠٥	٧٩٦٧	٢٨٢٥	٥١٤٢	٩٤٧٢	٩٦٣	٨٥٠٩	مجموع أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
							<b>أمريكا الوسطى والمكسيك</b>
٢٧	٩٠٩	٢	٩٠٧	٩٣٦	(٢٤٩)	١١٨٥	مجموع أمريكا الوسطى
٢٦٩	١٥٨٤	٦٢	١٥٢٢	١٨٥٣	٢٧٣	١٥٨٠	مكتب المكسيك الإقليمي
٢٩٧	٢٤٩٣	٦٤	٢٤٢٩	٢٧٨٩	٢٤	٢٧٦٥	مجموع أمريكا الوسطى والمكسيك
٣٧٦٦	٣٠٨١٤	٣١٢٣	٢٧٧٤٠	٣٤٦٢٩	١٣٥٣	٣٣٢٧٦	<b>مجموع الأمريكتين</b>
١٥١٧٨٦	٦٨٤٠٦٩	٤٤١٦١	٦٣٩٩٠٧	٨٣٥٨٥٥	٥٢٠٩٦	٧٨٣٧٥٩	<b>العمليات الميدانية</b>
							<b>البرامج العالمية</b>
٣	٧١	٩	٦٢	٧٤	(٢١٠)	٢٨٤	التوجيه التنفيذي والإدارة
٥٢٣	٧٣٨٢	٤٠٧	٦٩٧٥	٧٩٠٥	(٨٣٦)	٨٧٤١	شعبة خدمات الحماية الدولية
١٨٦	٥٩٧٥	١٠٢٣	٤٩٥٢	٦١٦٢	(٦٠٨)	٦٧٧٠	شعبة العلاقات الخارجية
٦٨٥	٢٩٣٠	١٧٠١	١٢٢٩	٣٦١٥	(٢٢١٠)	٥٨٢٥	شعبة نظم المعلومات والاتصالات
١٧٢٨	٢٩٧٧٣	٤٩٣٠	٢٤٨٤٣	٣١٥٠٢	٤٥٦١	٢٦٩٤١	إدارة العمليات
٤٧٤	١٧٩٤١	٢١٢٥	١٥٨١٦	١٨٤١٥	٧٧١٥	١٠٧٠٠	شعبة إدارة الموارد البشرية
٢٠٠	١٥٥٧	١٠٢١	٥٣٧	١٧٥٨	١٣٥٦	٤٠٢	شعبة الشؤون المالية وإدارة الإمدادات
٣٨٠٠	٦٥٦٣٠	١١٢١٧	٥٤٤١٤	٦٩٤٣٠	٩٧٦٧	٥٩٦٦٣	<b>البرامج العالمية</b>
							<b>المقر</b>
٩٣٢	٧٦٥٠	٣٧٩	٧٢٧٠	٨٥٨٢	٨١٥	٧٧٦٦	المكتب التنفيذي
١١٣٧	١٠٧٨٧	٤٢	١٠٧٤٥	١١٩٢٤	(٢٠٥)	١٢١٢٩	شعبة خدمات الحماية الدولية
٢٣٦٠	٨٩٨٢	١٧٦	٨٨٠٧	١١٣٤٢	١٠٨٠	١٠٢٦٢	شعبة العلاقات الخارجية
٣٣٣٩	٢٣٦٢٠	٢٢١٧	٢١٤٠٣	٢٦٩٥٩	(٦٩٠٠)	٣٣٨٦٠	شعبة نظم المعلومات والاتصالات
٥٥٧٠	٣٠٥٠٥	٢٩	٣٠٤٧٦	٣٦٠٧٥	٢٢٦٧	٣٣٨٠٧	إدارة العمليات
٣٦٢٤	١٣٣٧٣	٢٤٢	١٣١٣١	١٦٩٩٧	٢٤١٨	١٤٥٧٩	شعبة إدارة الموارد البشرية
٤٤٨٨	١٨٤٣٩	٩٨٧٢	٨٥٦٧	٢٢٩٢٧	١٠٢٢	٢١٨٦٥	شعبة الشؤون المالية وإدارة الإمدادات
صفر	٣٧٥	صفر	٣٧٥	٣٧٥	(٣٦)	٤١٠	أقسام المقر الأخرى
٢١٤٥٠	١١٣٧٢٠	١٢٩٥٧	١٠٠٧٧٤	١٣٥١٨٠	٥٠١	١٣٤٦٧٩	<b>مجموع المقر</b>
٦٤٨٧٣	صفر	صفر	صفر	٦٤٨٧٣	(٦٠٩٥٠)	١٢٥٨٢٣	<b>احتياطي التشغيل</b>
٢٤١٩٠٩	٨٦٣٤٢٩	٦٨٣٣٤	٧٩٥٠٩٥	١١٠٥٣٣٩	١٤١٥	١١٠٣٩٢٣	<b>مجموع ميزانية البرنامج السنوي</b>

البرامج التكميلية (بما في ذلك الصناديق الاستمائية): جدول الأموال المتاحة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٤

الرصيد	التفقات			الأموال المتاحة	صندوق البرامج التكميلية
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/المسلمة		
					<b>العمليات الميدانية</b>
					<b>أفريقيا</b>
٢٨٥	٤٠٨	١٧٧	٢٣١	٦٩٣	كوت ديفوار
٧٥٨٥	٤٤٤٣	٤٥٦	٣٩٨٧	١٢٠٢٨	ليبيريا
٧٨٧٠	٤٨٥١	٦٣٤	٤٢١٨	١٢٧٢١	غرب أفريقيا
					<b>شرق أفريقيا والقرن الأفريقي</b>
صفر	١	صفر	١	١	إريتريا
صفر	٢٠٣٠	٨٣	١٩٤٦	٢٠٣٠	إثيوبيا
صفر	٢٢٠٢	٤٣٤	١٧٦٨	٢٢٠٢	كينيا
٢٥١٥	١٠٣٩	صفر	١٠٣٩	٣٥٥٤	الصومال
١٢٨٢٤	٥٦٣٦٢	٣٦٣٦	٥٢٧٢٥	٦٩١٨٦	السودان
٣٣٨١	٦٧٠٣	٨٥٥	٥٨٤٨	١٠٠٨٥	أوغندا
١٨٧٢١	٦٨٣٣٧	٥٠٠٩	٦٣٣٢٨	٨٧٠٥٧	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
					<b>وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى</b>
صفر	١٦٧٠	٥٤٠	١١٣٠	١٦٧٠	جمهورية أفريقيا الوسطى
صفر	(صفر)	(صفر)	صفر	(صفر)	بوروندي
٢٣٤٥	٨٣١	٤٩٧	٣٣٤	٣١٧٦	تشاد
.	٢٠٣٥	١٠٩	١٩٢٧	٢٠٣٥	الكونغو
٩٣٢٢	٢٥٨١٨	٤٣٩٢	٢١٤٢٦	٣٥١٤٠	جمهورية الكونغو الديمقراطية
صفر	١٣	صفر	١٣	١٣	رواندا
صفر	٢٩٤٦	١٩٦	٢٧٥٠	٢٩٤٦	جمهورية تنزانيا المتحدة
١١٦٦٧	٣٣٣١٣	٥٧٣٣	٢٧٥٨٠	٤٤٩٨٠	مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى
					<b>الجنوب الأفريقي</b>
صفر	٢٠٧	٣٧	١٧٠	٢٠٧	زامبيا
صفر	٢٠٧	٣٧	١٧٠	٢٠٧	مجموع الجنوب الأفريقي
٣٨٢٥٨	١٠٦٧٠٧	١١٤١٢	٩٥٢٩٦	١٤٤٩٦٥	<b>مجموع أفريقيا</b>
					<b>آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط</b>
					<b>مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا</b>
					<b>شمال أفريقيا والشرق الأوسط</b>
٣٤٥١	صفر	صفر	صفر	٣٤٥١	مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
٣٤٥١	صفر	صفر	صفر	٣٤٥١	مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
					<b>شمال أفريقيا</b>
٦٧	صفر	صفر	صفر	٦٧	مجموع شمال أفريقيا
صفر	١٣٢٧	صفر	١٣٢٧	١٣٢٧	الصحراء الغربية (تدابير بناء الثقة)
٦٧	١٣٢٧	صفر	١٣٢٧	١٣٩٤	مجموع شمال أفريقيا
					<b>الشرق الأوسط</b>
صفر	٨٤٦٣	٢٢٥٦	٦٢٠٦	٨٤٦٣	مجموع الشرق الأوسط
صفر	١١٧	صفر	١١٧	١١٧	مصر
صفر	١٥٧٣٣	١٦	١٥٧١٧	١٥٧٣٣	العراق
صفر	١٧٢٩	٧	١٧٢٣	١٧٢٩	الأردن
٢٩٤٨	٤٣٨٢	١٨٦	٤١٩٦	٧٣٣١	لبنان
صفر	١٠٥٩	٣	١٠٥٦	١٠٥٩	الجمهورية العربية السورية
٢٩٤٨	٣١٤٨٣	٢٤٦٨	٢٩٠١٥	٣٤٤٣١	مجموع الشرق الأوسط
					<b>جنوب غربي آسيا</b>
صفر	٥٠٨	٤	٥٠٤	٥٠٨	جمهورية إيران الإسلامية
١٩٨٣	١٩٣٨٢	٢٧	١٩٣٥٤	٢١٣٦٤	باكستان
١٩٨٣	١٩٨٩٠	٣١	١٩٨٥٨	٢١٨٧٣	مجموع جنوب غربي آسيا
٨٤٥٠	٥٢٦٩٩	٢٥٠٠	٥٠٢٠٠	٦١١٤٩	<b>مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط</b>
					<b>آسيا والمحيط الهادئ</b>
					<b>مجموع آسيا والمحيط الهادئ</b>
٣٦١٠	صفر	صفر	صفر	٣٦١٠	مجموع آسيا والمحيط الهادئ
٣٦١٠	صفر	صفر	صفر	٣٦١٠	مجموع آسيا والمحيط الهادئ

البرامج التكميلية (بما في ذلك الصناديق الاستثمارية): جدول الأموال المتاحة  
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
 (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## الجدول ٤

الرصيد	التفقات			الأموال المتاحة	صندوق البرامج التكميلية المجموع
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/ المسلمة		
					<u>جنوب آسيا</u>
صفر	٦٠٦٨	١	٦٠٦٧	٦٠٦٨	سري لانكا
١٦٩	٤٩	٧	٤٢	٢١٧	نيبال
١٦٩	٦١١٧	٨	٦١٠٩	٦٢٨٦	مجموع جنوب آسيا
					<u>شرق آسيا والمحيط الهادئ</u>
صفر	١٦٢٤٥	١٥٥٧	١٤٦٨٨	١٦٢٤٥	إندونيسيا
١٢٣٣	٤٥٧٠	٢٦	٤٥٤٤	٥٩٠٣	تيمور - ليشين
١٢٣٣	٢٠٨١٥	١٥٨٣	١٩٢٣٣	٢٢١٤٨	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
٥١١١	٢٦٩٣٢	١٥٩١	٢٥٣٤١	٣٢٠٤٤	مجموع آسيا والمحيط الهادئ
					<u>أوروبا</u>
					<u>وسط أوروبا</u>
صفر	٧٠	صفر	٧٠	٧٠	قبرص
صفر	٤٠٩	صفر	٤٠٩	٤٠٩	تركيا
صفر	٤٧٩	صفر	٤٧٩	٤٧٩	مجموع وسط أوروبا
					<u>أوروبا الغربية</u>
صفر	١٨٩	صفر	١٨٩	١٨٩	المملكة المتحدة
صفر	٨٣	صفر	٨٣	٨٣	ألمانيا
صفر	٢٧١	صفر	٢٧١	٢٧١	مجموع أوروبا الغربية
صفر	٧٥١	صفر	٧٥١	٧٥١	مجموع أوروبا
					<u>الأمريكتان</u>
					<u>شمال أمريكا الجنوبية</u>
١٥٣	٢٥٤٤	٢٤٩	٢٢٩٥	٢٦٩٧	كولومبيا
١٥٣	٢٥٤٤	٢٤٩	٢٢٩٥	٢٦٩٧	مجموع شمال أمريكا الجنوبية
١٥٣	٢٥٤٤	٢٤٩	٢٢٩٥	٢٦٩٧	مجموع الأمريكتين
٥١٩٧٢	١٨٩٦٣٣	١٥٧٥١	١٧٣٨٨٢	٢٤١٦٠٥	العمليات الميدانية
					<u>البرامج العالمية</u>
صفر	صفر	صفر	صفر	١٢٥٣	إدارة العمليات
٣٤٣٠	صفر	صفر	صفر	٣٤٣٠	مجموع البرامج العالمية
٣٤٣٠	١٢٥٣	٦٨	١١٨٥	٤٦٨٣	البرامج العالمية
					<u>المقر</u>
صفر	٤٨٩٥	صفر	٤٨٩٥	٤٨٩٥	إدارة العمليات
صفر	٢٢١	صفر	٢٢١	٢٢١	شعبة الشؤون المالية وإدارة الإمدادات
صفر	٥١١٦	صفر	٥١١٦	٥١١٦	مجموع المقر
٥٥٤٠٢	١٩٦٠٠٣	١٥٨١٩	١٨٠١٨٣	٢٥١٤٠٤	مجموع صندوق البرامج التكميلية

حالة مشاريع السنوات السابقة  
الالتزامات المصفاة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٥

الالتزامات غير المصفاة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦	الالتزامات المعلقة في عام ٢٠٠٦	المدفوعات في عام ٢٠٠٦	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥	صندوق البرنامج السنوي
				<u>العمليات الميدانية</u> <u>أفريقيا</u>
				<u>غرب أفريقيا</u>
صفر	١٠	١٠٤٥	١٠٥٥	مجموع غرب أفريقيا
صفر	١١١	٥٣	١٦٥	بنن
صفر	(٤)	١٠٥	١٠١	الكاميرون
صفر	٢٦	٦٢	٨٨	غانا
صفر	٢٧٠	١١٩٠	١٤٦٠	غينيا
صفر	١٠٩	٤٤٠	٥٥٠	كوت ديفوار
صفر	١٨٠	٢٠٠٨	٢١٨٨	ليبيريا
صفر	٢	٦٧	٦٩	نيجيريا
صفر	صفر	٣٣	٣٣	السنغال
صفر	١٢٧	٥١٧	٦٤٤	سيراليون
صفر	٨٣٣	٥٥٢٠	٦٣٥٣	مجموع غرب أفريقيا
				<u>شرق أفريقيا والقرن الأفريقي</u>
صفر	٦	١٢٠	١٢٦	جيبوتي
صفر	١٠٧	٢٢٢	٣٢٩	إريتريا
صفر	٢٣	٣٢٠	٣٤٤	إثيوبيا
صفر	٨٧	١٠٦٠	١١٤٦	كينيا
صفر	٨	٤٤	٥٣	الصومال
صفر	٨٢١	٢١٨٩	٣٠١٠	السودان
صفر	٧٢	٣٦٠	٤٣٢	أوغندا
صفر	١١٢٥	٤٣١٥	٥٤٤٠	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
				<u>وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى</u>
صفر	١٧	١٨	٣٥	جمهورية أفريقيا الوسطى
صفر	١٢١	٤٦٦	٥٨٧	بلدان وسط أفريقيا
صفر	٣	٦٥	٦٨	غابون
صفر	٢٣٧	٥٥٠	٧٨٨	بوروندي
صفر	٦٢٣	١٩٩٧	٢٦٢١	تشاد
صفر	(٢٤)	٥٥	٣١	الكونغو
صفر	١٦٢	٦٢٢	٧٨٤	جمهورية الكونغو الديمقراطية
صفر	٦	٤٦	٥١	رواندا
صفر	١٦٩	٧٦٥	٩٣٤	جمهورية تنزانيا المتحدة
صفر	١٣١٥	٤٥٨٣	٥٨٩٨	مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى
				<u>الجنوب الأفريقي</u>
صفر	٣٠	١١٩	١٤٩	مجموع الجنوب الأفريقي
صفر	١٧٨	٢١٥	٣٩٣	أنغولا
صفر	١١	٧٢	٨٤	بوتسوانا
صفر	٢٧	٢٧	٥٤	ملاوي
صفر	٣٧	١٢٩	١٦٦	موزامبيق
صفر	٣٣	٢٢	٥٥	ناميبيا
صفر	٦	٧٧	٨٣	جنوب أفريقيا
صفر	صفر	صفر	صفر	سوازيلند
صفر	٤	٥٠٥	٥٠٨	زامبيا
صفر	١٤	٢٩	٤٤	زيمبابوي
صفر	٣٤١	١١٩٦	١٥٣٦	مجموع الجنوب الأفريقي
صفر	٣٦١٣	١٥٦١٤	١٩٢٢٧	مجموع أفريقيا

حالة مشاريع السنوات السابقة  
الالتزامات المصفاة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## الجدول ٥

الالتزامات غير المصفاة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦	الالتزامات المعلقة في عام ٢٠٠٦	المدفوعات في عام ٢٠٠٦	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥	صندوق البرنامج السنوي
				<u>آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط</u>
				<u>شمال أفريقيا</u>
صفر	١	١٤	١٥	مجموع شمال أفريقيا
صفر	١٨٦	٩٨٧	١١٧٣	الجزائر
صفر	٥	٣٢	٣٦	الجمهورية العربية الليبية
صفر	٢	صفر	٢	موريتانيا
صفر	٥	٥٦	٦١	المغرب
صفر	١	٧	٨	تونس
صفر	٥	(٥)	صفر	الصحراء الغربية (تدابير بناء الثقة)
صفر	٢٠٥	١٠٩١	١٢٩٦	مجموع شمال أفريقيا
				<u>الشرق الأوسط</u>
صفر	٢٦	١٥	٤١	مصر
صفر	٧	٥٠	٥٧	العراق
صفر	٢	١٠٤	١٠٦	الأردن
صفر	٥	٥	٩	لبنان
صفر	٢٢	٦٩	٩١	المملكة العربية السعودية
صفر	(٣)	٣	صفر	الجمهورية العربية السورية
صفر	١٣	٢٠٥	٢١٨	اليمن
صفر	صفر	٦	٦	إسرائيل
صفر	٧١	٤٥٧	٥٢٨	مجموع الشرق الأوسط
				<u>جنوب غربي آسيا</u>
صفر	٢٧	١	٢٨	مجموع جنوب غربي آسيا
صفر	١١١	٢٧٧٠	٢٨٨١	أفغانستان
صفر	٢٢١	٥٣٥	٧٥٦	جمهورية إيران الإسلامية
صفر	٦٧٩	١٨٩٥	٢٥٧٤	باكستان
صفر	١٠٣٨	٥٢٢	٦٢٤٠	مجموع جنوب غربي آسيا
				<u>وسط آسيا</u>
صفر	٣	صفر	٣	كازاخستان
صفر	٤	١٠٧	١١٠	قيرغيزستان
صفر	٢٥	١٠	٣٥	طاجيكستان
صفر	(٤)	٧	٤	تركمانيستان
صفر	٤	٤٣	٤٨	أوزبكستان
صفر	٣٢	١٦٨	٢٠١	مجموع وسط آسيا
صفر	١٣٤٦	٦٩١٨	٨٢٦٤	آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
				<u>آسيا والمحيط الهادئ</u>
				<u>جنوب آسيا</u>
صفر	٣٤	١٥٠	١٨٣	بنغلاديش
صفر	٨	٢١	٢٩	الهند
صفر	١١١	٣١١	٤٢٢	سري لانكا
صفر	(٤٨)	٨٠	٣٢	نيبال
صفر	١٠٥	٥٦٢	٦٦٧	مجموع جنوب آسيا

حالة مشاريع السنوات السابقة  
الالتزامات المصفاة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## الجدول ٥

الالتزامات غير المصفاة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦	الالتزامات المعلقة في عام ٢٠٠٦	المدفوعات في عام ٢٠٠٦	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥	صندوق البرنامج السنوي
				<u>شرق آسيا والمحيط الهادئ</u>
صفر	١٠	١٨	٢٨	أستراليا
صفر	(١)	١٣	١٢	الصين
صفر	١٠٢	١٤٥	٢٤٨	إندونيسيا
صفر	٥	١٨	٢٤	اليابان
صفر	(١)	٣	٢	كمبوديا
صفر	صفر	٣	٤	جمهورية كوريا
صفر	١٣	٤٨	٦٠	ماليزيا
صفر	(١)	٢٨	٢٧	منغوليا
صفر	(٤)	٢٣٥	٢٣١	ميانمار
صفر	١٧	٢٥٥	٢٧٢	تايلند
صفر	(٢)	٧	٥	تيمور - ليشتي
صفر	٣	٧٠	٧٣	فييت نام
صفر	٢	صفر	٢	بلدان أخرى في آسيا
صفر	١٤٤	٨٤٣	٩٨٧	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
صفر	٢٤٩	١٤٠٥	١٦٥٤	<u>مجموع آسيا والمحيط الهادئ</u>
				<u>أوروبا</u>
				<u>أوروبا الشرقية</u>
صفر	٣	٥	٨	مجموع أوروبا الشرقية
صفر	صفر	٤	٤	أرمينيا
صفر	٢٦	١٨	٤٤	أذربيجان
صفر	صفر	١	١	بيلاروس
صفر	٤٥	٢٠٥	٢٤٩	جورجيا
صفر	صفر	١٩	١٩	جمهورية مولدوفا
صفر	٣١	٢٨١	٣١٢	الاتحاد الروسي
صفر	٤٢	٤٢	٨٤	أوكرانيا
صفر	١٤٨	٥٧٣	٧٢١	مجموع أوروبا الشرقية
				<u>وسط أوروبا</u>
صفر	١١	٣٠	٤١	بلدان أخرى في وسط أوروبا
صفر	٢	٤	٦	قبرص
صفر	٤	٢٣	٢٦	هنغاريا
صفر	٣	(صفر)	٢	بولندا
صفر	١١	٧١	٨٢	رومانيا
صفر	١	صفر	١	سلوفينيا
صفر	٢٧	٧٩	١٠٦	تركيا
صفر	٥٩	٢٠٦	٢٦٦	مجموع وسط أوروبا
				<u>أوروبا الغربية</u>
صفر	صفر	٣	٣	مالطة
صفر	١	٣	٤	النمسا
صفر	٦	٤	١٠	بلجيكا
صفر	٥	٥	١٠	فرنسا
صفر	٢١	١٩٨	٢٢٠	المملكة المتحدة
صفر	٢	٦	٨	ألمانيا
صفر	١	١٤٤	١٤٥	اليونان
صفر	٣	٦	٨	آيرلندا
صفر	٨	٥٦	٦٤	إيطاليا
صفر	(٧)	٦٨	٦١	إسبانيا
صفر	١٠	٢٣	٣٣	السويد
صفر	١	٦	٧	سويسرا
صفر	٤٩	٥٢٤	٥٧٢	مجموع أوروبا الغربية

حالة مشاريع السنوات السابقة  
الالتزامات المصفاة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## الجدول ٥

الالتزامات غير المصفاة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦	الالتزامات المعلقة في عام ٢٠٠٦	المدفوعات في عام ٢٠٠٦	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥	صندوق البرنامج السنوي
				<u>جنوب شرقي أوروبا</u>
صفر	٣	٧	١٠	مجموع جنوب شرقي أوروبا
صفر	(صفر)	١	١	ألبانيا
صفر	١٣	٤٤	٥٧	البوسنة والهرسك
صفر	٤٢	٩	٥١	كرواتيا
صفر	٨	٨٤	٩٢	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
صفر	(١٣)	١٣	صفر	الجيل الأسود
صفر	١٨٨	١٢٤	٣١٣	صربيا
صفر	٢٤١	٢٨٤	٥٢٤	مجموع جنوب شرقي أوروبا
صفر	٤٩٧	١٥٨٧	٢٠٨٣	<b>مجموع أوروبا</b>
				<u>الأمريكتان</u>
				<u>شمال أمريكا الجنوبية</u>
صفر	١٩	٥	٢٥	مكتب فنزويلا الإقليمي
صفر	(١٢)	١٢	صفر	إكوادور
صفر	١	٢٦	٢٧	كولومبيا
صفر	(٢)	٢	صفر	كوستاريكا
صفر	٥	٢	٧	بنما
صفر	١١	٤٧	٥٨	مجموع شمالي أمريكا الجنوبية
				<u>جنوبي أمريكا الجنوبية</u>
صفر	٣	صفر	٣	مجموع جنوبي أمريكا الجنوبية
صفر	٥	٥	١٠	مكتب الأرجنتين الإقليمي
صفر	(١٨)	١٨	صفر	البرازيل
صفر	(١٠)	٢٣	١٣	مجموع جنوبي أمريكا الجنوبية
				<u>أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي</u>
صفر	١٠	صفر	١٠	كندا
صفر	١٣٢	٢٧٦٦	٢٨٩٨	الولايات المتحدة الأمريكية
صفر	١٤٣	٢٧٦٦	٢٩٠٨	مجموع أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
				<u>أمريكا الوسطى والمكسيك</u>
صفر	صفر	صفر	صفر	مجموع أمريكا الوسطى والمكسيك
صفر	(٨)	٨	صفر	مكتب المكسيك الإقليمي
صفر	(٨)	٨	صفر	مجموع أمريكا الوسطى والمكسيك
صفر	١٣٥	٢٨٤٤	٢٩٧٩	<b>مجموع الأمريكتين</b>
صفر	٥٨٤٠	٢٨٣٦٧	٣٤٢٠٧	<b>العمليات الميدانية</b>
				<u>البرامج العالمية</u>
صفر	١٣	٥	١٨	التوجيه التنفيذي والإدارة
صفر	١٤٢	٥٥٤	٦٩٦	شعبة خدمات الحماية الدولية
صفر	١١٨	٥٣٥	٦٥٣	شعبة العلاقات الخارجية
صفر	٦٣	٣٢٨٣	٣٣٤٦	شعبة نظم المعلومات والاتصالات
صفر	٢٨٠	٤٢٦٣	٤٥٤٣	إدارة العمليات
صفر	١٢٤	٤٧٢	٥٩٦	شعبة إدارة الموارد البشرية
صفر	٢٠	٨	٢٧	شعبة الشؤون المالية وإدارة الإمدادات
صفر	٧٦١	٩١٢٠	٩٨٨١	<b>مجموع البرامج العالمية</b>



حالة مشاريع السنوات السابقة  
الالتزامات المصفاة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## الجدول ٥

الالتزامات غير المصفاة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦	الالتزامات المعلقة في عام ٢٠٠٦	المدفوعات في عام ٢٠٠٦	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥	صندوق البرنامج السنوي
صفر	٧٥	٩٧	١٧٢	<u>المقر</u> المكتب التنفيذي
صفر	٤٢	١٠٤	١٤٦	شعبة خدمات الحماية الدولية
صفر	١١٠	١٢٣	٢٣٣	شعبة العلاقات الخارجية
صفر	٢٥٤	١٥٢٢	١٧٧٦	شعبة نظم المعلومات والاتصالات
صفر	١٨٢	٣٩٢	٥٧٤	إدارة العمليات
صفر	(١٠٥)	(١٩٩)	(٣٠٥)	شعبة إدارة الموارد البشرية
صفر	١٦	٨٥٤	٨٦٩	شعبة الشؤون المالية وإدارة الإمدادات
صفر	٥	(١٣)	(٨)	أقسام المقر الأخرى
صفر	٥٧٩	٢٨٨٠	٣٤٥٨	مجموع المقر
صفر	٧١٧٩	٤٠٣٦٦	٤٧٥٤٦	مجموع صندوق البرنامج السنوي

حالة مشاريع السنوات السابقة  
الالتزامات المصفاة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٥

الالتزامات غير المصفاة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦	الالتزامات الملغاة في عام ٢٠٠٦	المدفوعات في عام ٢٠٠٦	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥	صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة
صفر	٢	(٢)	صفر	<u>المقرر</u> المكتب التنفيذي
صفر	١	(١)	صفر	شعبة إدارة الموارد البشرية
صفر	(١)	٣١٥٣	٣١٥٢	شعبة الشؤون المالية وإدارة الإمدادات
صفر	٢	٣١٥٠	٣١٥٢	مجموع المقرر
صفر	٢	٣١٥٠	٣١٥٢	مجموع صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة

حالة مشاريع السنوات السابقة  
الالتزامات المصفاة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## الجدول ٥

الالتزامات غير المصفاة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦	الالتزامات المعلقة في عام ٢٠٠٦	المدفوعات في عام ٢٠٠٦	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥	صندوق البرامج التكميلية
				<u>العمليات الميدانية</u>
				<u>شرق أفريقيا والقرن الأفريقي</u>
صفر	صفر	٧٢٢	٧٢٢	إثيوبيا
صفر	١٥	٥٥٨	٥٧٣	كينيا
صفر	٨٢٠	٤ ٨٣٥	٥ ٦٥٧	السودان
صفر	١٨	٢٨٣	٣٠١	أوغندا
صفر	٨٥٥	٦ ٣٩٨	٧ ٢٥٣	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
				<u>وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى</u>
صفر	صفر	١٢٩	١٣٠	جمهورية أفريقيا الوسطى
صفر	٢٣٤	١ ٥٤٥	١ ٧٧٩	بوروندي
صفر	١٣٣	٣ ٤٣٦	٣ ٥٦٨	تشاد
صفر	١٦	٢٠٨	٢٢٣	الكونغو
صفر	٤٢	٣٦٠	٤٠٣	جمهورية الكونغو الديمقراطية
صفر	٢	٥٧	٥٩	رواندا
صفر	٧٥	٣٨٤	٤٥٨	جمهورية تنزانيا المتحدة
صفر	٥٠٢	٦ ١١٨	٦ ٦٢١	مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى
صفر	١ ٣٥٧	١٢ ٥١٧	١٣ ٨٧٤	<u>مجموع أفريقيا</u>
				<u>آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط</u>
				<u>الشرق الأوسط</u>
صفر	٢٠	١١٢	١٣٢	مجموع الشرق الأوسط
صفر	١٢٢	١ ٤٦٦	١ ٥٨٨	العراق
صفر	٦	صفر	٦	الأردن
صفر	صفر	٧٠	٧٠	الجمهورية العربية السورية
صفر	١٤٧	١ ٦٤٨	١ ٧٩٥	مجموع الشرق الأوسط
				<u>جنوب غربي آسيا</u>
صفر	١١	٤٢	٥٣	جمهورية إيران الإسلامية
صفر	٥٢٩	٥ ٠٢٧	٥ ٥٥٦	باكستان
صفر	٥٤١	٥ ٠٦٩	٥ ٦١٠	مجموع جنوب غربي آسيا
صفر	٦٨٨	٦ ٧١٦	٧ ٤٠٥	<u>آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط</u>
				<u>آسيا والمحيط الهادئ</u>
				<u>جنوب آسيا</u>
صفر	٢٣٧	٣١٥	٥٥٢	سري لانكا
صفر	٢٣٧	٣١٥	٥٥٢	مجموع جنوب آسيا
				<u>شرق آسيا والمحيط الهادئ</u>
صفر	٥ ٢٦٥	٣ ٦٦٧	٨ ٩٣١	إندونيسيا
صفر	٥ ٢٦٥	٣ ٦٦٧	٨ ٩٣١	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
صفر	٥ ٥٠٢	٣ ٩٨١	٩ ٤٨٣	<u>مجموع آسيا والمحيط الهادئ</u>
صفر	٧ ٥٤٨	٢٣ ٢١٤	٣٠ ٧٦٢	<u>العمليات الميدانية</u>
صفر	٧ ٥٤٨	٢٣ ٢١٤	٣٠ ٧٦٢	<u>مجموع صندوق البرامج التكميلية</u>

المرفقان والتذييل والملاحظات

المتعلقة بالبيانات المالية

بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## مرفق البيان الأول

الرصيد في نهاية السنة	الرصيد في بداية السنة	تحويلات من/إلى	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تسويات السنة السابقة	نفقات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	تبرعات السنة الجارية	صندوق البرنامج السنوي
								<u>العمليات الميدانية</u>
								<u>أفريقيا</u>
								<u>مجموع أفريقيا</u>
(صفر)	صفر	(٦٣ ٤٧٠)	صفر	صفر	صفر	صفر	٦٣ ٤٧٠	مجموع أفريقيا
(صفر)	صفر	(٦٣ ٤٧٠)	صفر	صفر	صفر	صفر	٦٣ ٤٧٠	مجموع أفريقيا
								<u>غرب أفريقيا</u>
٧٨٨	٧٩٥	(١٣ ٢٧١)	١٠	٥	٣ ٥٢٧	صفر	١٦ ٧٧٦	مجموع غرب أفريقيا
صفر	صفر	١ ٥٨٦	١١١	٢١	٢ ٠٠٢	٣٤	٢٥٠	بنن
صفر	صفر	١ ٦٧٨	(٤)	٦٥	١ ٩٢٦	صفر	١٨٦	الكاميرون
صفر	صفر	٦٣١	صفر	٢	٦٥٤	١	٢٠	غامبيا
١٨٢	٢٥٩	٦ ٥٣٤	٢٦	٣٦	٨ ٩٩٣	٢	٢ ٣١٩	غانا
صفر	صفر	٦ ٧٦١	٢٧٠	(٤٧)	١١ ٦١٠	٣٠٥	٤ ٣٢١	غينيا
صفر	صفر	٤ ٣٧٧	١٠٩	٢٨	٧ ٥٢١	٢٧	٢ ٩٧٩	كوت ديفوار
١٤٥	صفر	٩ ٠٦٦	١٨٠	٥٢٩	٣٤ ٠٩٩	٢٣٦	٢٤ ٢٣٤	ليبيريا
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	مالي
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	النيجر
١٠١	صفر	٣ ٠٤٩	٢	١٤٤	٣ ٣١٧	٩	٢١٤	نيجيريا
٢٩	صفر	١ ٤٢٢	صفر	٦	١ ٤٥٦	٢٢	٣٥	السنغال
صفر	صفر	٨ ٠٤٢	١٢٧	١١٨	١٤ ٠٧٣	٢٣٥	٥ ٥٥١	سيراليون
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	توغو
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	غينيا - بيساو
١ ٢٤٥	١ ٠٥٣	٢٩ ٩٣٨	٨٣٣	٩٠٧	٨٩ ٢٤٢	٨٧١	٥٦ ٨٨٥	مجموع غرب أفريقيا
								<u>شرق أفريقيا والقرن الأفريقي</u>
صفر	صفر	(١٤ ٩١٧)	صفر	صفر	صفر	صفر	١٤ ٩١٧	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
صفر	صفر	٢ ٦٥٥	٦	١٢	٢ ٦٧٥	٣	صفر	جيبوتي
٧	صفر	٣ ٤٨٢	١٠٧	١٢٤	٦ ٥٤٥	١٩٤	٢ ٦٤٥	إريتريا
١٧٢	صفر	٨ ٨٩٥	٢٣	٥٢	١٤ ٤٧٨	٧١٩	٤ ٩٦٢	إثيوبيا
١٠٣	صفر	١٣ ٥٠٣	٨٧	٢٧٤	٣٥ ٠١٠	٣٩٦	٢٠ ٨٥٣	كينيا
٤٧١	صفر	١ ٥٨٨	٨	٨٠	٦ ٠٥٥	٣٩	٤ ٨١٠	الصومال
٢ ٢٧٢	صفر	٧ ٧٥٦	٨٢١	(٤ ٣٧٤)	١٢ ٢١٠	٤٢٦	٩ ٨٥٢	السودان
٨٩٤	صفر	٨ ١٦٤	٧٢	١٣٦	١٤ ٢٥٣	٢٣٩	٦ ٥٣٤	أوغندا
٣ ٩١٨	صفر	٣١ ١٢٧	١ ١٢٥	(٣ ٦٩٦)	٩١ ٢٢٧	٢ ٠١٦	٦٤ ٥٧٤	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
								<u>وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى</u>
١ ١١٩	صفر	(٢٤ ٦٣٠)	صفر	صفر	صفر	صفر	٢٥ ٧٤٩	وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى
١٥٧	صفر	٢١٠	١٧	٣٩	٢ ٠٢٦	٦	١ ٩١٠	جمهورية أفريقيا الوسطى
صفر	صفر	٨٣٣	١٢١	٢٣	٦ ٥١٢	صفر	٥ ٥٣٤	بلدان في وسط أفريقيا
١٦٤	صفر	٢ ٥١٠	٣	٥	٢ ٦١٢	صفر	٢٥٨	غابون
١٨٩	صفر	٣ ٨٩٥	٢٣٧	١٣٦	٣٠ ٥٠٩	٢٥٤	٢٦ ١٧٦	بوروندي
٢ ٤٢٣	صفر	١ ٥٢٣	٦٢٣	٣٢	٦٤ ٣٨٣	٣٧١	٦٤ ٢٥٥	تشاد
صفر	صفر	٣ ٥١٠	(٢٤)	٩١	٥ ٥٨١	١١	١ ٩٩٤	الكونغو
٧٨٥	صفر	٦ ٠٤٤	١٦٢	٢٣٩	١٤ ٣٨٩	٢٨٨	٨ ٤٤٢	جمهورية الكونغو الديمقراطية
١٤٩	صفر	٤ ٧٨٥	٦	٢	٦ ٢١٢	٩٩	١ ٤٦٨	رواندا
٧١٧	١٢٣	٥ ٠٧٦	١٦٩	(٥٢٨)	٢٤ ٤٥٣	٤٠٠	١٩ ٩٢٩	جمهورية تنزانيا المتحدة
٥ ٧٠٤	١٢٣	٣ ٧٥٨	١ ٣١٥	٣٩	١٥٦ ٦٧٧	١ ٤٣٠	١٥٥ ٧١٦	مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى

## بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## مرفق البيان الأول

الرصيد في نهاية السنة	الرصيد في بداية السنة	تحويلات من/إلى	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تسويات السنة السابقة	نفقات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	تبرعات السنة الجارية	صندوق البرنامج السنوي
صفر	صفر	(٥ ٤٠٧)	٣٠	٦٦	٢ ١٦٢	صفر	٧ ٤٧٣	<u>الجنوب الأفريقي</u>
١٤٨	صفر	٩ ٥٢٣	١٧٨	٣٠٢	١٧ ٧٩٨	٢٢٦	٧ ٧١٦	مجموع الجنوب الأفريقي
٦٩	صفر	١ ٤٦٥	١١	٤	١ ٧٤٣	٣	٣٣٠	أنغولا
صفر	صفر	٢ ٠٨٢	٢٧	٣	٢ ١٤٨	١	٣٦	يوتسوانا
٢٢	صفر	٢ ٧٦١	٣٧	٢٩	٢ ٨٣٣	صفر	٣٨	ملاوي
صفر	صفر	٢ ٦٧٦	٣٣	٢	٢ ٧٩١	٨١	صفر	موزامبيق
٢٣	صفر	٣ ٠٢٤	٦	(٤)	٣ ٠٤٨	٦	٤٩	ناميبيا
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	جنوب أفريقيا
٧٣	صفر	٨ ٣١٩	٤	١٦٨	١٢ ٢٣٨	١٢١	٣ ٦٩٩	سوازيلند
صفر	صفر	١ ٨٠٤	١٤	٣	١ ٨٢١	صفر	صفر	زامبيا
٣٥٤	٠	٢٦ ٢٤٥	٣٤١	٥٧٢	٤٦ ٥٨٢	٤٣٧	١٩ ٣٤١	مجموع الجنوب الأفريقي
١١ ٢٢٢	١ ١٧٦	٢٧ ٥٩٩	٣ ٦١٣	(٢ ١٧٨)	٣٨٣ ٧٢٧	٤ ٧٥٤	٣٥٩ ٩٨٥	<u>مجموع أفريقيا</u>
								<u>آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط</u>
صفر	صفر	(١)	صفر	صفر	صفر	صفر	١	مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
صفر	صفر	(١)	صفر	صفر	صفر	صفر	١	مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
								<u>شمال أفريقيا</u>
٨٢	٧٦٧	(٢ ١٨٦)	١	٨	٦٣٥	صفر	٢ ١٢٧	مجموع شمال أفريقيا
٢٢٤	صفر	١ ٨٧٥	١٨٦	٢	٥ ٩٨٣	٧	٤ ١٣٨	الجزائر
صفر	صفر	٧٥٢	٥	٥	٧٩٩	صفر	٣٨	الجماهيرية العربية الليبية
٢٦	صفر	٤٢٤	٢	٣٠	٨٣٧	٢	٤٠٥	موريتانيا
صفر	صفر	٢٤٨	٥	١٢	٧٦٦	٣	٤٩٨	المغرب
صفر	صفر	٢٦٧	١	١٥	٣٠٨	صفر	٢٥	تونس
صفر	صفر	(٩)	٥	٣	صفر	صفر	صفر	الصحراء الغربية (تدابير بناء الثقة)
٣٣٢	٧٦٧	١ ٣٧١	٢٠٥	٧٥	٩ ٣٢٨	١٢	٧ ٢٣٠	مجموع شمال أفريقيا
								<u>الشرق الأوسط</u>
صفر	٤	(٦ ١٠٥)	صفر	صفر	(صفر)	صفر	٦ ١٠٠	مجموع الشرق الأوسط
٤٨١	صفر	٢ ٧٦٧	٢٦	١٧	٤ ٣٨٣	٦	٢ ٠٤٩	مصر
صفر	صفر	١ ٠٤٥	٧	١٣٣	١ ٢٦٠	٧٥	صفر	العراق
٣٦	صفر	٧٠٥	٢	٢٣	١ ٦٢٧	١	٩٣١	الأردن
صفر	صفر	(صفر)	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	الكويت
١٧٤	صفر	١ ٠٤٦	٥	١٢	١ ٥٨٨	٣	٦٩٦	لبنان
صفر	صفر	١ ٩٤٣	٢٢	(٢٥)	١ ٩٤١	صفر	صفر	المملكة العربية السعودية
١٩	صفر	٧٨٥	(٣)	٢	١ ٧٠٣	١	٩٣٨	الجمهورية العربية السورية
٦	١٩٤	٣ ٦٩٢	١٣	٢٦	٤ ٣٩٤	١	٤٧٤	اليمن
صفر	صفر	٢١٩	صفر	١	٢٢٠	صفر	صفر	إسرائيل
صفر	صفر	١٤٩	صفر	صفر	١٤٩	صفر	صفر	الإمارات العربية المتحدة
٧١٦	١٩٩	٦ ٢٤٦	٧١	١٩١	١٧ ٢٦٥	٨٦	١١ ١٨٨	مجموع الشرق الأوسط
								<u>جنوب غربي آسيا</u>
٩٤٠	٨٦	(٢٨ ٤٥٩)	٢٧	١٠	١ ٤٦٣	صفر	٣٠ ٧٣٩	مجموع جنوب غربي آسيا
٢١٩	صفر	٢١ ١٧٧	١١١	٥٥٣	٤٧ ٥٣٣	٥٥٤	٢٥ ٣٦٨	أفغانستان
١٢٧	صفر	٩ ٤٤٥	٢٢١	١٦٩	١٢ ٤٩٢	٩١	٢ ٦٩٣	جمهورية إيران الإسلامية
صفر	صفر	٤ ٢٢٣	٣٢٤	٢٤٦	١٤ ٥٠١	٣	٩ ٧٠٥	باكستان
٧	صفر	٣ ٠٧٥	٢٣٥	٦	٣ ٥١٠	٩١	١١٠	باكستان، إسلامياد
صفر	صفر	٢ ٣١٣	١٠٠	١٠	٢ ٤٣٩	١٦	صفر	باكستان، كيتا
(صفر)	صفر	٣ ٢٤٨	٢٠	٥	٣ ٢٧٨	٦	صفر	باكستان، بيشاور
٧	صفر	١٢ ٨٥٩	٦٧٩	٢٢٧	٢٣ ٧٢٨ ٢٤٨ ٢٦	١١٦	٩ ٨١٥	باكستان
١ ٢٩٣	٨٦	١٥ ٠١٢	١ ٠٣٨	٩٩٨	٨٥ ٢١٦	٧٦٠	٦٨ ٦١٥	مجموع جنوب غربي آسيا

بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## مرفق البيان الأول

الرصيد في نهاية السنة	الرصيد في بداية السنة	تحويلات من/إلى	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تسويات السنة السابقة	نفقات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	تبرعات السنة الجارية	صندوق البرنامج السنوي
								<u>آسيا الوسطى</u>
٨٩	صفر	(٢ ٢١٤)	صفر	صفر	٢٢٣	صفر	٢ ٥٢٦	مجموع آسيا الوسطى
٢٣	صفر	١ ٥٩٦	٣	(١)	١ ٥٩٤	٢	١٧	كازاخستان
٤٥	صفر	١ ٣٥٠	٤	١٠	١ ٣٧٢	٤	٥٠	قيرغيزستان
صفر	صفر	١ ٠٣٨	٢٥	(١٥)	١ ٠٥٢	٤	صفر	طاجيكستان
٧	صفر	٨٤٧	(٤)	١	٨٥٩	١٥	٧	تركمستان
صفر	صفر	٥٣٨	٤	٢٩	٥٩٢	١٩	٢	أوزبكستان
١٦٤	صفر	٣ ١٥٦	٣٢	٢٣	٥ ٦٩٤	٤٤	٢ ٦٠٣	مجموع آسيا الوسطى
٢ ٥٠٥	١ ٠٥٢	٢٥ ٧٨٤	١ ٣٤٦	١ ٢٨٦	١١٧ ٥٠٣	٩٠٣	٨٩ ٦٣٧	مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
								<u>آسيا والمحيط الهادئ</u>
								مجموع آسيا والمحيط الهادئ
صفر	١١	(٦ ٦٤٣)	صفر	صفر	صفر	صفر	٦ ٦٣٢	مجموع آسيا والمحيط الهادئ
صفر	١١	(٦ ٦٤٣)	صفر	صفر	صفر	صفر	٦ ٦٣٢	مجموع آسيا والمحيط الهادئ
								<u>جنوب آسيا</u>
								مجموع جنوب آسيا
صفر	١٢٦	(١ ٧٢٥)	صفر	صفر	صفر	صفر	١ ٥٩٩	بنغلاديش
صفر	صفر	١ ٥٩٩	٣٤	١٥	٢ ٦٥٥	٤	١ ٠٠٤	الهند
٦٠	صفر	٧٧٧	٨	٢٣	٢ ٩٦٦	٤	٢ ٢١٥	سريلانكا
٢ ٥٣٩	صفر	٢ ٩١٥	١١١	١٢٥	١٠ ٨٧٧	٨	١٠ ٢٥٦	نيبال
صفر	صفر	١ ٢٨٥	(٤٨)	(٣٧٧)	٦ ٢٤٠	١١	٥ ٣٦٩	مجموع جنوب آسيا
٢ ٥٩٨	١٢٦	٤ ٨٥٠	١٠٥	(٢١٣)	٢٢ ٧٣٨	٢٧	٢٠ ٤٤٣	مجموع جنوب آسيا
								<u>شرق آسيا والمحيط الهادئ</u>
								مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
صفر	صفر	(١١ ١٦١)	صفر	صفر	صفر	صفر	١١ ١٦١	أستراليا
صفر	صفر	٩٦٢	١٠	٥	٩٧٨	١	صفر	الصين
صفر	صفر	٢ ٤٠٤	(١)	٣٥	٣ ٥٣٤	صفر	١ ٠٩٥	إندونيسيا
صفر	صفر	١ ٩٥٢	١٠٢	١٤٠	٣ ٣٠٠	٨١	٢٤	اليابان
صفر	صفر	٢ ٦٧٢	٥	١	٢ ٧٠٩	٣٢	صفر	كمبوديا
صفر	صفر	٦٧	(١)	١٩	١ ١٢٥	٤٠	١ ٠٠١	جمهورية كوريا
صفر	صفر	٧١٥	صفر	(٢٠)	٧٠١	صفر	٦	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
صفر	صفر	(صفر)	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	ماليزيا
صفر	صفر	٢ ٤٧٨	١٣	٢٠	٣ ١٥٣	صفر	٦٤٢	منغوليا
١٠٢	صفر	١٣١	(١)	٢	٦٩	صفر	٣٩	ميانمار
صفر	صفر	١ ٤٦٦	(٤)	٢٨	٤ ٢٠٣	٤	٢ ٧٠٩	الفلبين
صفر	صفر	٢٠٠	صفر	صفر	٢٠١	١	صفر	بابوا غينيا الجديدة
صفر	صفر	٤٠٧	صفر	١٥	٤٣١	صفر	٩	تايلاند
١ ٥٧٧	صفر	٥ ٤٤٩	١٧	٣٦	١٠ ٥٦٠	٦	٦ ٦٢٩	تيمور - ليشتي
صفر	صفر	٢٥٦	(٢)	(٢١٨)	١٩٧	صفر	١٦١	فييت نام
٦	صفر	٣٩٤	٣	(٤)	٥٢١	صفر	١٣٣	سنغافورة
صفر	صفر	٢٧	صفر	١٠	٣٧	صفر	صفر	بلدان أخرى في شرق آسيا
صفر	صفر	(١١)	٢	١٩	١٠	صفر	صفر	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
١ ٦٨٥	صفر	٨ ٤٠٧	١٤٤	٨٩	٣٠ ٧٣٠	١٦٥	٢٣ ٦٠٩	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
٤ ٢٨٣	١٣٧	٦ ٦١٤	٢٤٩	(١٢٤)	٥٣ ٤٦٨	١٩١	٥٠ ٦٨٤	مجموع آسيا والمحيط الهادئ
								<u>أوروبا</u>
								<u>أوروبا الشرقية</u>
								مجموع أوروبا الشرقية
١٧٢	صفر	(٦ ٥٧٥)	٣	صفر	٥٤٤	صفر	٧ ٢٨٨	أرمينيا
صفر	صفر	١ ٢١٨	صفر	١	١ ٧٣٣	صفر	٥١٣	أذربيجان
صفر	صفر	١ ٨٤٨	٢٦	٢٥	٣ ٤٧٧	٢	١ ٥٧٦	بيلاروس
صفر	٨٣	١ ١٧٣	صفر	٦	١ ٢٩١	٢	٢٧	جورجيا
٦٢٥	١٥٣	٢ ٤٩٤	٤٥	٧٥	٤ ١٥٨	١٠	٢ ٠٠٧	جمهورية مولدوفا
صفر	صفر	٦٦١	صفر	٦	٧٢٦	صفر	٥٨	الاتحاد الروسي
صفر	صفر	٥ ٠٣١	٣١	٨١	١٢ ٩٧٤	١١	٧ ٨٢١	أوكرانيا
١٨٠	١٢٨	٢ ٦٧٩	٤٢	٩	٣ ١١٣	٥	٤٣٠	مجموع أوروبا الشرقية
٩٧٨	٣٦٣	٨ ٥٢٩	١٤٨	٢٠٤	٢٨ ٠١٦	٣٠	١٩ ٧١٩	مجموع أوروبا الشرقية

## بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## مرفق البيان الأول

الرصيد في نهاية السنة	الرصيد في بداية السنة	تحويلات من/إلى	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تسويات السنة السابقة	نفقات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	تبرعات السنة الجارية	صندوق البرنامج السنوي
								<u>وسط أوروبا</u>
صفر	صفر	٥٣	١١	صفر	٣١٤	صفر	٢٥٠	بلدان أخرى في وسط أوروبا
صفر	صفر	(٢٥٥١)	صفر	صفر	صفر	صفر	٢٥٥١	وسط أوروبا ودول البلطيق
صفر	صفر	٨٨٧	صفر	(١)	٨٨٦	صفر	صفر	بلغاريا
صفر	صفر	٥٩٧	٢	١٠	٦٣٨	صفر	٢٨	قبرص
صفر	صفر	٩٠٧	صفر	١	٩٠٨	صفر	صفر	الجمهورية التشيكية
صفر	صفر	١٨٩٥	٤	٣	١٩٠٢	صفر	صفر	هنغاريا
صفر	صفر	٨٠١	٣	٤	٨٠٧	(صفر)	صفر	بولندا
صفر	صفر	١٢٧٩	١١	٨	١٣٢٣	٢٤	صفر	رومانيا
صفر	صفر	٧٥١	صفر	٢	٧٥٦	٣	صفر	الجمهورية السلوفاكية
صفر	صفر	٣٣٢	١	صفر	٣٣٤	١	صفر	سلوفينيا
٤٦	١٩٥	٥٥٦٦	٢٧	١١	٦١٨٤	١	٤٢٩	تركيا
٤٦	١٩٥	١٠٥١٥	٥٩	٣٩	١٤٠٥١	٢٩	٣٢٥٩	مجموع وسط أوروبا
								<u>أوروبا الغربية</u>
صفر	صفر	٤٣	صفر	صفر	٤٣	صفر	صفر	البرتغال
صفر	صفر	٢٢	صفر	صفر	٢٢	صفر	صفر	مالطة
صفر	صفر	١٠٦٤	١	صفر	١١١٧	صفر	٥٢	النمسا
صفر	صفر	٣٠٤١	٦	٢	٣٢٩٨	صفر	٢٤٩	بلجيكا
صفر	صفر	١٨٩٦	٥	صفر	٢٤٢٩	صفر	٥٢٨	فرنسا
٧٠	صفر	٩٦٤	٢١	١	١٣٤٤	صفر	٤٢٨	المملكة المتحدة
صفر	صفر	١٤٧٩	٢	صفر	١٩٦٤	صفر	٤٨٤	ألمانيا
صفر	صفر	١٣٢٦	١	١١	١٣٣٧	صفر	صفر	اليونان
صفر	صفر	٥٠٨	٣	صفر	٥٩٤	صفر	٨٣	آيرلندا
صفر	صفر	٢٢٧٥	٨	صفر	٢٨٠٠	صفر	٥١٧	إيطاليا
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	هولندا
٩	صفر	٨٥٧	(٧)	١	١٢١٣	صفر	٣٧١	إسبانيا
صفر	صفر	١٦٠٨	١٠	٢	١٧٣٩	صفر	١٢٠	السويد
صفر	صفر	٤٢٩	١	٢	٥٠٩	٢	٧٥	سويسرا
٧٩	صفر	١٥٥١٢	٤٩	١٩	١٨٤٠٩	٣	٢٩٠٦	مجموع أوروبا الغربية
								<u>جنوب شرقي أوروبا</u>
صفر	صفر	(١٦٤٠٥)	٣	صفر	صفر	صفر	١٦٤٠٢	مجموع جنوب شرقي أوروبا
صفر	صفر	٧٦٨	صفر	٥٤	١٤٢٧	٥	١٦٩	ألبانيا
صفر	صفر	٧١٥٧	١٣	١٠	٨٧٢٢	١٨٧	١٣٥٤	البوسنة والهرسك
صفر	صفر	٣١٨٢	٤٢	٣	٤٢١٠	٢	٩٨١	كرواتيا
صفر	صفر	١٨٦٦	٨	٣٧	٣٠٨٨	٥	١١٧٢	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
صفر	صفر	٧٥٧	(١٣)	(١)	٧٤٨	صفر	٥	الجيل الأسود
٩٩٠	صفر	١٦٣١٤	١٨٨	١٧١	١٩٨٣٦	٤٠	٤١١١	صربيا
٩٩٠	٤٣٢	١٣٦٣٩	٢٤١	٢٧٣	٣٨٠٣١	٢٤٠	٢٤١٩٥	مجموع جنوب شرقي أوروبا
٢٠٩٢	٩٩٠	٤٨١٩٥	٤٩٧	٥٣٥	٩٨٥٠٦	٣٠٢	٥٠٠٧٩	مجموع أوروبا
								<u>الأمريكتان</u>
								<u>مجموع أمريكا الجنوبية</u>
صفر	صفر	(٣١٤٤)	صفر	صفر	صفر	صفر	٣١٤٤	مجموع أمريكا الجنوبية
صفر	صفر	(٣١٤٤)	صفر	صفر	صفر	صفر	٣١٤٤	مجموع أمريكا الجنوبية
								<u>شمال أمريكا الجنوبية</u>
صفر	صفر	(١٠٥٥)	صفر	١٣	٩٦٧	صفر	٢٠٠٨	مجموع شمالي أمريكا الجنوبية
صفر	صفر	١٢٩٤	١٩	(٣)	١٧١٠	٦	٣٩٣	مكتب فنسزويلا الإقليمي
٤٦٩	صفر	١٣	(١٢)	١٣	٣٦٩٢	٥	٤١٤٢	إكوادور
١٥٥	١٠٩٢	(١٥٦)	١	١٩٠	٧٢٦٨	٧٤	٦٢٢٢	كولومبيا
صفر	صفر	١٢٦٢	(٢)	٧	١٥٠٥	١	٢٣٧	كوستاريكا
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	غيانا
٩٠	صفر	٥٣٩	٥	٩	٨١٦	صفر	٣٥٤	بنما
٧١٤	١٠٩٢	١٨٩٨	١١	٢٣٠	١٥٩٥٨	٨٦	١٣٣٥٦	مجموع شمالي أمريكا الجنوبية



بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## مرفق البيان الأول

الرصيد في نهاية السنة	الرصيد في بداية السنة	تحويلات من/إلى	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تسويات السنة السابقة	نفقات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	تبرعات السنة الجارية	صندوق البرنامج السنوي
صفر	صفر	٢٩٣	٣	٤	١ ٣٨٧	صفر	١ ٠٨٧	جنوبي أمريكا الجنوبية مجموع جنوبي أمريكا الجنوبية
صفر	صفر	٨١٠	٥	٢	٨٢١	٣	صفر	مكتب الأرجنتين الإقليمي
صفر	صفر	٢ ٠٣٨	(١٨)	صفر	٢ ٢٣٨	٦	٢١٢	البرازيل
صفر	صفر	٣ ١٤٠	(١٠)	٦	٤ ٤٤٦	١٠	١ ٣٠٠	مجموع جنوبي أمريكا الجنوبية
٤١	صفر	(١ ٨٤٧)	صفر	صفر	١٥٢	صفر	٢ ٠٤٠	أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	الجمهورية الدومينيكية
صفر	صفر	٢٧٩	صفر	٢	٢٨٢	صفر	صفر	كوبا
صفر	صفر	١ ٦٥٨	١٠	١	١ ٦٦٩	صفر	صفر	كندا
صفر	صفر	٥ ٤٥٢	١٣٢	٢٧	٥ ٨٦٤	١	٢٥١	الولايات المتحدة الأمريكية
٤١	صفر	٥ ٥٤٢	١٤٣	٣١	٧ ٩٦٧	١	٢ ٢٩١	مجموع أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
صفر	صفر	(٢٢)	صفر	١٢	٩٠٩	صفر	٩١٩	أمريكا الوسطى والمكسيك مجموع أمريكا الوسطى
صفر	صفر	١ ٦٤٧	(٨)	(٥٨)	١ ٥٨٤	١	٢	مكتب المكسيك الإقليمي
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	غواتيمالا
صفر	صفر	١ ٦٢٥	(٨)	(٤٦)	٢ ٤٩٣	١	٩٢١	مجموع أمريكا الوسطى والمكسيك
٧٥٥	١ ٠٩٢	٩ ٠٦١	١٣٥	٢٢١	٣٠ ٨٦٤	٩٨	٢١ ٠١٢	مجموع الأمريكتين
٢٠ ٨٥٦	٤ ٤٤٧	١١٧ ٢٥٣	٥ ٨٤٠	(٢٦٠)	٦٨٤ ٠٦٩	٦ ٢٤٨	٥٧١ ٣٩٦	العمليات الميدانية
								البرامج العالمية
صفر	صفر	٥٥	١٣	٣	٧١	صفر	صفر	التوجيه التنفيذي والإدارة
١ ٨٥٦	١ ٣٣٦	١ ٥٥١	١٤٢	(١٦٥)	٧ ٣٨٢	٧	٦ ٣٦٧	شعبة خدمات الحماية الدولية
١٨٣	١٨٦	٥ ٤٣٢	١١٨	(٥)	٥ ٩٧٥	٦	٤٢١	شعبة العلاقات الخارجية
٣٧٨	صفر	٢ ٨٤٩	٦٣	٣٩٧	٢ ٩٣٠	صفر	صفر	شعبة نظم المعلومات والاتصالات
٥ ٠٦١	١ ٤٢٢	١٣ ٩٥١	٢٨٠	٢ ١٢٩	٢٩ ٧٧٣	صفر	١٧ ٠٥١	إدارة العمليات
صفر	صفر	١٧ ٤٩٨	١٢٤	(١٣٦)	١٧ ٩٤١	صفر	٤٥٥	شعبة إدارة الموارد البشرية
صفر	صفر	١ ٥٣٨	٢٠	صفر	١ ٥٥٧	صفر	صفر	شعبة الشؤون المالية وإدارة الإمدادات
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	برامج عالمية أخرى
صفر	صفر	(١٧ ٧٣٢)	صفر	١	صفر	صفر	١٧ ٧٣١	مجموع البرامج العالمية
٧ ٤٧٨	٢ ٩٤٤	٢٥ ١٤١	٧٦١	٢ ٢٢٤	٦٥ ٦٣٠	١٤	٤٢ ٠٢٥	مجموع البرامج العالمية
								المقر
٤٥٦	٣٨٤	٥ ٧٩٩	٧٥	(١٢)	٧ ٦٥٠	صفر	١ ٨٦٠	المكتب التنفيذي
صفر	صفر	١٠ ٦٧٧	٤٢	(١٧)	١٠ ٧٨٧	٣٥	٥٠	شعبة الخدمات الدولية
صفر	صفر	٨ ٩٠٠	١١٠	(٢٨)	٨ ٩٨٢	صفر	صفر	شعبة العلاقات الخارجية
صفر	صفر	٢٣ ٣٧٢	٢٥٤	(٦)	٢٣ ٦٢٠	صفر	صفر	شعبة نظم المعلومات والاتصالات
صفر	صفر	٢٩ ٠٣٢	١٨٢	(٥٦)	٣٠ ٥٠٥	صفر	١ ٣٤٦	إدارة العمليات
صفر	صفر	١٣ ٤٧٩	(١٠٥)	(٦٣)	١٣ ٣٧٣	٦٣	صفر	شعبة الموارد البشرية
صفر	صفر	٢٤ ٣٩٨	١٦	(٦٠٤٨)	١٨ ٤٣٩	٧٤	صفر	شعبة الشؤون المالية وإدارة الإمدادات
صفر	صفر	٣٧٦	٥	(٦)	٣٧٥	صفر	صفر	أقسام المقر الأخرى
صفر	صفر	(٢٦ ٦٨٣)	صفر	صفر	صفر	صفر	٢٦ ٦٨٣	المقر بصورة عامة
٤٥٦	٣٨٤	٨٩ ٣٥١	٥٧٩	(٦ ٢٣٧)	١١٣ ٧٣٠	١٧١	٢٩ ٩٣٩	المقر
صفر	صفر	(٧ ٣٨٤)	صفر	صفر	صفر	صفر	٧ ٣٨٤	احتياطي التشغيل
٣٠ ٠٥٠	صفر	(١٨٥ ٦٢٦)	صفر	صفر	صفر	صفر	٢١٥ ٦٧٦	المبالغ غير المخصصة
٥٨ ٨٤٠	٧ ٧٧٤	٣٨ ٧٣٦	٧ ١٧٩	(٤ ٢٧٣)	٨٦٣ ٤٢٩	٦ ٤٣٣	٨٦٦ ٤٢٠	مجموع صندوق البرنامج السنوي

بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الرصيد في نهاية السنة	الرصيد في بداية السنة	تحويلات من/إلى	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تسويات السنة السابقة	نفقات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	تبرعات السنة الجارية	صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة
(٩٥٥٢)	(٦٣٩٩)	صفر	٢	صفر	٣١٥٥	صفر	صفر	<u>المقر</u> المكتب التنفيذي
(١٧٨٣٢)	(١١٦٤١)	صفر	صفر	صفر	٦١٩٠	صفر	صفر	شعبة العلاقات الخارجية
(١٥٦٧٦)	(١٠٨٣١)	صفر	صفر	صفر	٤٨٤٥	صفر	صفر	شعبة نظم المعلومات والاتصالات
(١٨١٥٦)	(١٢٣٢١)	صفر	١	صفر	٥٨٣٦	صفر	صفر	شعبة إدارة الموارد البشرية
(٣٦٥٢٤)	(٢٥٠٩٢)	صفر	(١)	صفر	١١٤٣١	صفر	صفر	شعبة الشؤون المالية وإدارة الإمدادات
٩٧٧٤٠	٦٦٢٤٤	٨١٥	صفر	صفر	صفر	صفر	٣٠٦٨١	مجموع المقر
صفر	(٤٠)	٨١٥	٢	صفر	٣١٤٥٨	صفر	٣٠٦٨١	المقر
صفر	٧٧٦	(٨١٥)	صفر	صفر	صفر	صفر	٤٠	المجموع
صفر	٧٣٦	صفر	٢	صفر	٣١٤٥٨	صفر	٣٠٧٢١	مجموع صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة

بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## مرفق البيان الأول

صندوق البرامج التكميلية	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة
<b>العمليات الميدانية</b>							
<b>أفريقيا</b>							
مجموع أفريقيا	١٣ ٢٤٢	صفر	صفر	صفر	صفر	١ ٣٣٢	صفر
مجموع أفريقيا	١٣ ٢٤٢	صفر	صفر	صفر	صفر	١ ٣٣٢	صفر
<b>غرب أفريقيا</b>							
مجموع غرب أفريقيا	صفر	صفر	(صفر)	٣٤	صفر	(٣٤)	صفر
غينيا	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	(صفر)	صفر
كوت ديفوار	٧٤٥	صفر	٤٠٨	صفر	صفر	(٥٢)	٢٨٥
ليبيريا	١٢ ٨٩٧	صفر	٤ ٤٤٣	صفر	صفر	(٨٦٩)	٧ ٥٨٥
مجموع غرب أفريقيا	١٣ ٦٤٢	صفر	٤ ٨٥١	٣٤	صفر	(٩٥٥)	٧ ٨٧٠
<b>شرق أفريقيا والقرن الأفريقي</b>							
إريتريا	صفر	صفر	١	صفر	صفر	١	صفر
إثيوبيا	صفر	صفر	٢ ٠٣٠	٥	صفر	٢ ٠٢٥	صفر
كينيا	٥٠٣	صفر	٢ ٢٠٢	٤	١٥	١ ٦٨٠	صفر
الصومال	٣ ٨٢١	صفر	١ ٠٣٩	صفر	صفر	(٢٦٧)	٢ ٥١٥
السودان	٧٨ ٧٨٤	صفر	٥٦ ٣٦٢	٨٩٦	٨٢٢	(١٤ ٠٣٢)	٢ ٧١٦
أوغندا	٩ ٨٢١	صفر	٦ ٧٠٣	صفر	١٨	٢٤٦	٣ ٣٨١
مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي	٩٢ ٩٢٨	صفر	٦٨ ٣٣٧	٩٠٥	٨٥٥	(١٠ ٣٤٧)	٢ ٧١٦
<b>وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى</b>							
وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	(٥)	٥
جمهورية أفريقيا الوسطى	صفر	صفر	١ ٦٧٠	٢٠	صفر	١ ٦٥٠	صفر
بوروندي	صفر	صفر	(صفر)	٣٧٠	٢٣٤	(٦٠٤)	صفر
تشاد	٢ ٢٨٦	صفر	٨٣١	٤٥٤	١٣٣	(٢ ١٨٢)	٢ ٤٨٦
الكونغو	٣٤٦	صفر	٢ ٠٣٥	٤٥	١٦	١ ٦٢٨	صفر
جمهورية الكونغو الديمقراطية	٢٩ ٢٢٩	صفر	٢٥ ٨١٨	١٦٢	٤٢	٥ ٧٠٦	٩ ٣٢٢
رواندا	صفر	صفر	١٣	صفر	٢	١١	صفر
جمهورية تنزانيا المتحدة	١ ١٣٠	صفر	٢ ٩٤٦	٢٤٧	٧٥	١ ٤٩٤	صفر
مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى	٣٢ ٩٩٢	صفر	٣٣ ٣١٣	١ ٢٩٨	٥٠٢	٧ ٦٩٨	٢ ٤٩١
<b>الجنوب الأفريقي</b>							
زامبيا	صفر	صفر	٢٠٧	٤	صفر	٢٠٣	صفر
مجموع الجنوب الأفريقي	صفر	صفر	٢٠٧	٤	صفر	٢٠٣	صفر
<b>مجموع أفريقيا</b>	<b>١٥٢ ٨٠٣</b>	<b>صفر</b>	<b>١٠٦ ٧٠٧</b>	<b>٢ ٢٤١</b>	<b>١ ٣٥٧</b>	<b>(١٧ ٩٧٥)</b>	<b>٦ ٥٣٩</b>
<b>آسيا الوسطى وجزر غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط</b>							
<b>مجموع آسيا الوسطى وجزر غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط</b>							
مجموع آسيا الوسطى وجزر غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط	٩ ١٠٩	صفر	صفر	صفر	صفر	(٥ ٦٥٨)	٣ ٤٥١
مجموع آسيا الوسطى وجزر غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط	٩ ١٠٩	صفر	صفر	صفر	صفر	(٥ ٦٥٨)	٣ ٤٥١
<b>شمال أفريقيا</b>							
مجموع شمال أفريقيا	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	(١ ٠١٨)	١ ٠٨٥
الصحراء الغربية (تدابير بناء الثقة)	٣٣٤	صفر	١ ٣٢٧	(٢)	صفر	٩٩٥	صفر
مجموع شمال أفريقيا	٣٣٤	صفر	١ ٣٢٧	(٢)	صفر	(٢٣)	١ ٠٨٥

## بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## مرفق البيان الأول

صندوق البرامج التكميلية	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تحويلات من/إلى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة
<u>الشرق الأوسط</u>								
مجموع الشرق الأوسط	١٥٧٥٢	صفر	٨٤٦٣	٣	٢٠	(١٦١٧٢)	٨٨٦٠	صفر
مصر	صفر	صفر	١١٧	صفر	صفر	١١٧	صفر	صفر
العراق	٥٤٧٦	صفر	١٥٧٣٣	٩٦٢	١٢٢	٩١٧٣	صفر	صفر
الأردن	صفر	صفر	١٧٢٩	١٨٨	٦	١٥٣٥	صفر	صفر
لبنان	١٥١٦	صفر	٤٣٨٢	٧	صفر	٥٨٠٨	صفر	٢٩٤٨
الجمهورية العربية السورية	٢٣٨	صفر	١٠٥٩	صفر	صفر	٨٢١	صفر	صفر
مجموع الشرق الأوسط	٢٢٩٨٢	صفر	٣١٤٨٣	١١٦١	١٤٧	١٢٨٢	٨٨٦٠	٢٩٤٨
<u>جنوب غربي آسيا</u>								
جمهورية إيران الإسلامية	صفر	صفر	٥٠٨	١١	١١	٤٨٦	صفر	صفر
باكستان	٣٣٩٨	صفر	١٩٣٨٢	٨٨٩	٥٢٩	(٨٣٠)	١٧٣٧٩	١٩٨٣
مجموع جنوب غربي آسيا	٣٣٩٨	صفر	١٩٨٩٠	٩٠٠	٥٤١	(٣٤٤)	١٧٣٧٩	١٩٨٣
مجموع آسيا وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط	٣٥٨٢٣	صفر	٥٢٦٩٩	٢٠٥٩	٦٨٨	(٤٧٤٤)	٢٧٣٢٣	٨٤٥٠
<u>آسيا والمحيط الهادئ</u>								
<u>مجموع آسيا والمحيط الهادئ</u>								
مجموع آسيا والمحيط الهادئ	٢٨	صفر	صفر	صفر	صفر	(٨٦٢١)	١٢٢٠٤	٣٦١٠
مجموع آسيا والمحيط الهادئ	٢٨	صفر	صفر	صفر	صفر	(٨٦٢١)	١٢٢٠٤	٣٦١٠
<u>جنوب آسيا</u>								
سري لانكا	٣٠٥	صفر	٦٠٦٨	٩٩	٢٣٧	٨١٦	٤٦١١	صفر
نيبال	٢٣٤	صفر	٤٩	صفر	صفر	(١٦)	صفر	١٦٩
مجموع جنوب آسيا	٥٣٩	صفر	٦١١٧	٩٩	٢٣٧	٨٠٠	٤٦١١	١٦٩
<u>شرق آسيا والمحيط الهادئ</u>								
الصين	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
إندونيسيا	صفر	صفر	١٦٢٤٥	٩٨	٥٢٦٥	٢٨٢٩	٨٠٥٤	صفر
تيمور - ليشتي	٦٣٤٧	صفر	٤٥٧٠	صفر	صفر	(٤٤٤)	صفر	١٣٣٣
مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ	٦٣٤٧	صفر	٢٠٨١٥	٩٨	٥٢٦٥	٢٣٨٤	٨٠٥٤	١٣٣٣
مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ	٦٩١٣	صفر	٢٦٩٣٢	١٩٧	٥٥٠٢	(٥٤٣٧)	٢٤٨٦٩	٥١١١
<u>أوروبا</u>								
أوروبا	صفر	صفر	٧٥١	صفر	صفر	٧٥١	صفر	صفر
<u>الأمريكتان</u>								
<u>شمال أمريكا الجنوبية</u>								
كولومبيا	٢٩٠٠	صفر	٢٥٤٤	صفر	صفر	(٢٠٣)	صفر	١٥٣
مجموع شمال أمريكا الجنوبية	٢٩٠٠	صفر	٢٥٤٤	صفر	صفر	(٢٠٣)	صفر	١٥٣
مجموع الأمريكتين	٢٩٠٠	صفر	٢٥٤٤	صفر	صفر	(٢٠٣)	صفر	١٥٣
<u>العمليات الميدانية</u>								
البرامج العالمية	صفر	صفر	١٢٥٣	صفر	صفر	(٢٢٨٤)	صفر	صفر
إدارة العمليات	٣٥٣٧	صفر	صفر	صفر	صفر	١٩٣٠	صفر	٣٤٣٠
مجموع البرامج العالمية	٣٥٣٧	صفر	١٢٥٣	صفر	صفر	(٣٥٤)	صفر	٣٤٣٠
<u>المقر</u>								
إدارة العمليات	صفر	صفر	٤٨٩٥	صفر	صفر	٤٨٩٥	صفر	صفر
شعبة الشؤون المالية وإدارة الإمدادات	صفر	صفر	٢٢١	صفر	صفر	٢٢١	صفر	صفر
مجموع المقر	صفر	صفر	٥١١٦	صفر	صفر	٥١١٦	صفر	صفر
مجموع صندوق البرامج التكميلية	٢٠٣٤٧٦	صفر	١٩٦٠٠٣	٤٤٩٧	٧٥٤٨	(٢٢٨٤٧)	٥٨٧٣١	٥٥٤٠٢

بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## مرفق البيان الأول

الموظفون الفنيون المتدنون	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تحويلات من/إلى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة
<b>العمليات الميدانية</b>								
<b>أفريقيا</b>								
<b>غرب أفريقيا</b>								
مجموع غرب أفريقيا	صفر	صفر	١٨	صفر	صفر	صفر	(٣٠)	(٤٨)
الكاميرون	صفر	صفر	٤٣	صفر	صفر	صفر	صفر	(٤٣)
غانا	صفر	صفر	١٧٨	صفر	صفر	صفر	(١٧١)	(٣٤٩)
غينيا	صفر	صفر	١٢٧	صفر	صفر	صفر	(٢٤٦)	(٣٧٣)
كوت ديفوار	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	(٤٤)	(٤٤)
السنغال	صفر	صفر	٩٦	صفر	صفر	صفر	(١٤٨)	(٢٤٤)
سيراليون	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	(١٢٣)	(١٢٣)
مجموع غرب أفريقيا	صفر	صفر	٤٦٢	صفر	صفر	صفر	(٧٦٢)	(١٢٢٤)
<b>شرق أفريقيا والقرن الأفريقي</b>								
مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي	صفر	صفر	٥١	صفر	صفر	صفر	(٥٠)	(١٠١)
جيبوتي	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	(٨١)	(٨١)
إريتريا	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	(٩٦)	(٩٦)
إثيوبيا	صفر	صفر	٦٠٣	صفر	صفر	صفر	(١٠٨٨)	(١٦٩١)
كينيا	صفر	صفر	٤٠٠	١٠	صفر	صفر	(٧٨٥)	(١١٧٦)
الصومال	صفر	صفر	٧٠	صفر	صفر	صفر	(١٣٣)	(٢٠٣)
السودان	صفر	صفر	٢٦٨	٨	صفر	صفر	(١٤٣)	(٤٠٣)
أوغندا	صفر	صفر	٣٤٨	٦	صفر	صفر	(٥٦٤)	(٩٠٦)
مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي	صفر	صفر	١٧٤١	٢٤	صفر	صفر	(٢٩٤٠)	(٤٦٥٧)
<b>وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى</b>								
وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى	صفر	صفر	٩	صفر	صفر	صفر	صفر	(٩)
بوروندي	صفر	صفر	١١	صفر	صفر	صفر	صفر	(١١)
تشاد	صفر	صفر	١٦٥	صفر	صفر	صفر	(١٢٠)	(٢٨٥)
الكونغو	صفر	صفر	١٢٣	صفر	صفر	صفر	(١٠٦)	(٢٢٨)
جمهورية الكونغو الديمقراطية	صفر	صفر	٩٥	٧	صفر	صفر	(٣٤)	(١٢٣)
رواندا	صفر	صفر	٩٤	صفر	صفر	صفر	(١٢٣)	(٢١٧)
جمهورية تنزانيا المتحدة	صفر	صفر	٣٧٣	صفر	صفر	صفر	(٥٦٣)	(٩٣٦)
مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى	صفر	صفر	٨٧٠	٧	صفر	صفر	(٩٤٦)	(١٨٠٩)
<b>الجنوب الأفريقي</b>								
مجموع الجنوب الأفريقي	صفر	صفر	٨	صفر	صفر	صفر	(٩)	(١٦)
أنغولا	صفر	صفر	١١٩	صفر	صفر	صفر	(٣٥٢)	(٤٧١)
ملاوي	صفر	صفر	١٣	صفر	صفر	صفر	(٥٠)	(٦٢)
موزامبيق	صفر	صفر	١٠٢	صفر	صفر	صفر	(١٤٩)	(٢٥١)
ناميبيا	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	(٢٨)	(٢٨)
جنوب أفريقيا	صفر	صفر	١١٩	صفر	صفر	صفر	(٢٩١)	(٤٠٩)
زامبيا	صفر	صفر	١٥٨	١	صفر	صفر	(٣٩٦)	(٥٥٣)
زمبابوي	صفر	صفر	٦٩	صفر	صفر	صفر	(١١١)	(١٨٠)
مجموع الجنوب الأفريقي	صفر	صفر	٥٨٦	١	صفر	صفر	(١٣٨٦)	(١٩٧٠)
<b>مجموع أفريقيا</b>								
	صفر	صفر	٣٦٥٩	٣٢	صفر	صفر	(٦٠٣٣)	(٩٦٦٠)
<b>آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط</b>								
مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط	صفر	صفر	٢٨	صفر	صفر	صفر	(٥)	(٣٣)
مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط	صفر	صفر	٢٨	صفر	صفر	صفر	(٥)	(٣٣)

## بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## مرفق البيان الأول

الموظفون الفنيون المبتدئون	تبرعات السنة الجارية	إيرادات السنة متوقعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تحويلات من/إلى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة
<u>شمال أفريقيا</u>								
الجزائر	صفر	صفر	٨٥	صفر	صفر	صفر	صفر	(٨٥)
موريتانيا	صفر	صفر	٨٤	صفر	صفر	صفر	صفر	(١٠٦)
مجموع شمال أفريقيا	صفر	صفر	١٦٩	صفر	صفر	صفر	صفر	(١٩١)
<u>الشرق الأوسط</u>								
مصر	صفر	صفر	١٢٢	٣	صفر	صفر	(١٣٣)	(٢٥٢)
الأردن	صفر	صفر	٧٣	صفر	صفر	صفر	(١١٤)	(١٨٧)
الجمهورية العربية السورية	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	(٨٢)	(٨٢)
اليمن	صفر	صفر	٦٨	٣	صفر	صفر	(٨٤)	(١٤٩)
مجموع الشرق الأوسط	صفر	صفر	٢٦٤	٦	صفر	صفر	(٤١٣)	(٦٧٠)
<u>جنوب غرب آسيا</u>								
أفغانستان	صفر	صفر	٣٢٥	صفر	صفر	صفر	(٣٧١)	(٦٩٦)
جمهورية إيران الإسلامية	صفر	صفر	٥٩	صفر	صفر	صفر	(١٧١)	(٢٣٠)
باكستان	صفر	صفر	٧٣	صفر	صفر	صفر	صفر	(٧٣)
مجموع جنوب غرب آسيا	صفر	صفر	٤٥٧	صفر	صفر	صفر	(٥٤٢)	(٩٩٩)
مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا و <span style="font-variant: small-caps;">شمال أفريقيا والشرق الأوسط</span>	صفر	صفر	٩١٨	٦	صفر	صفر	(٩٨١)	(١ ٨٩٣)
<u>آسيا والمحيط الهادئ</u>								
<u>مجموع آسيا والمحيط الهادئ</u>	صفر	صفر	١٨	صفر	صفر	صفر	(٢٦)	(٤٤)
مجموع آسيا والمحيط الهادئ	صفر	صفر	١٨	صفر	صفر	صفر	(٢٦)	(٤٤)
<u>جنوب آسيا</u>								
بنغلاديش	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	(١٤٨)	(١٤٨)
الهند	صفر	صفر	٩٦	صفر	صفر	صفر	(١٦٦)	(٢٦٢)
سري لانكا	صفر	صفر	١٤٣	٢	صفر	صفر	(٣٠١)	(٤٤٢)
نيبال	صفر	صفر	٢٧٥	٨	صفر	صفر	(٣٧٤)	(٦٤٢)
مجموع جنوب آسيا	صفر	صفر	٥١٤	١٠	صفر	صفر	(٩٨٩)	(١ ٤٩٣)
<u>شرق آسيا والمحيط الهادئ</u>								
الصين	صفر	صفر	٨٨	صفر	صفر	صفر	(٢٨١)	(٣٦٩)
إندونيسيا	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	(١)	(١)
كمبوديا	صفر	صفر	٧٤	صفر	صفر	صفر	(١١٣)	(١٨٧)
ماليزيا	صفر	صفر	١	صفر	صفر	صفر	(٨٣)	(٨٤)
ميانمار	صفر	صفر	٧٥	صفر	صفر	صفر	(٣١٤)	(٣٨٩)
تايلاند	صفر	صفر	٣٥٦	٧	صفر	صفر	(٥٠٣)	(٨٥٢)
مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ	صفر	صفر	٥٩٥	٧	صفر	صفر	(١ ٢٩٥)	(١ ٨٨٣)
<u>مجموع آسيا والمحيط الهادئ</u>	صفر	صفر	١ ١٢٧	١٦	صفر	صفر	(٢ ٣١٠)	(٣ ٤٢١)
<u>أوروبا</u>								
<u>مجموع أوروبا</u>	صفر	صفر	٣٢	صفر	صفر	صفر	(٦١)	(٩٣)
مجموع أوروبا	صفر	صفر	٣٢	صفر	صفر	صفر	(٦١)	(٩٣)
<u>أوروبا الشرقية</u>								
أرمينيا	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	(٦٨)	(٦٨)
أذربيجان	صفر	صفر	٨٧	صفر	صفر	صفر	(٢٤٩)	(٣٣٦)
جورجيا	صفر	صفر	٨٢	صفر	صفر	صفر	(٨٧)	(١٦٩)
الاتحاد الروسي	صفر	صفر	٢٧٣	صفر	صفر	صفر	(٥٠٩)	(٧٨٢)
مجموع أوروبا الشرقية	صفر	صفر	٤٤١	صفر	صفر	صفر	(٩١٤)	(١ ٣٥٥)

## بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## مرفق البيان الأول

الموظفون الفنيون المتدنون	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنوات السابقة	تحويلات من/إلى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة
<u>وسط أوروبا</u>	صفر	صفر	٨٥	صفر	صفر	صفر	(١٧)	(١٠٢)
قبرص	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	(٨٥)	(٨٥)
الجمهورية التشيكية	صفر	صفر	٦٨	صفر	صفر	صفر	(١٤٧)	(٢١٥)
سلوفينيا	صفر	صفر	٧٨	صفر	صفر	صفر	(٢٥٨)	(٣٣٦)
تركيا	صفر	صفر	٢٣٠	صفر	صفر	صفر	(٥٠٨)	(٧٣٨)
مجموع وسط أوروبا	صفر	صفر	٣٨١	صفر	صفر	صفر	(٩٠٨)	(١٣٠٦)
<u>أوروبا الغربية</u>	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	(٤٣)	(٤٣)
بلجيكا	صفر	صفر	٧٠	صفر	صفر	صفر	(٧١)	(١٤٢)
سويسرا	صفر	صفر	٧٠	صفر	صفر	صفر	(١١٤)	(١٨٥)
مجموع أوروبا الغربية	صفر	صفر	١٤٠	صفر	صفر	صفر	(١٨٥)	(١٨٥)
<u>جنوب شرقي أوروبا</u>	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	(٦)	(٦)
مجموع جنوب شرقي أوروبا	صفر	صفر	١٦٧	صفر	صفر	صفر	(٥٩٦)	(٧٦٣)
البوسنة والمهرسك	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	(٤١)	(٤١)
كرواتيا	صفر	صفر	٧٩	صفر	صفر	صفر	(١٤٠)	(٢١٩)
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	صفر	صفر	٣١	صفر	صفر	صفر	صفر	(٣١)
الجيل الأسود	صفر	صفر	٨٤	صفر	صفر	صفر	(٢١٧)	(٣٠١)
صربيا	صفر	صفر	٣٦١	صفر	صفر	صفر	(٩٩٩)	(١٣٦٠)
مجموع جنوب شرقي أوروبا	صفر	صفر	٤٦١	صفر	صفر	صفر	(١٠٩٦)	(١٤٦٠)
مجموع أوروبا	صفر	صفر	١١٣٥	صفر	صفر	صفر	(٢٠٩٦)	(٣٧٣١)
<u>الأمريكتان</u>								
<u>مجموع الأمريكتين</u>	صفر	صفر	٤	صفر	صفر	صفر	(٩)	(١٣)
مجموع الأمريكتين	صفر	صفر	٤	صفر	صفر	صفر	(٩)	(١٣)
<u>شمال أمريكا الجنوبية</u>	صفر	صفر	١٥٠	١٠	صفر	صفر	(١٢٥)	(٢٦٥)
مكتب فنزويلا الإقليمي	صفر	صفر	٨٢	صفر	صفر	صفر	صفر	(٨٢)
إكوادور	صفر	صفر	٤٣	صفر	صفر	صفر	(١٤٨)	(١٩٠)
كولومبيا	صفر	صفر	٣٢	صفر	صفر	صفر	صفر	(٣٢)
كوستاريكا	صفر	صفر	٣٠٦	١٠	صفر	صفر	(٢٧٣)	(٥٦٩)
مجموع شمال أمريكا الجنوبية	صفر	صفر	٤٦٣	٢٠	صفر	صفر	(٣٧٦)	(٦٦٠)
<u>أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي</u>	صفر	صفر	١٣٨	صفر	صفر	صفر	(٣٨٣)	(٥٢٠)
الولايات المتحدة الأمريكية	صفر	صفر	١٣٨	صفر	صفر	صفر	(٣٨٣)	(٥٢٠)
مجموع أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي	صفر	صفر	٤٤٨	١٠	صفر	صفر	(٦٦٥)	(١١٠٢)
مجموع الأمريكتين	صفر	صفر	٧٢٨٧	٦٥	صفر	صفر	(١٢٠٨٦)	(١٩٨٠٧)
<u>العمليات الميدانية</u>								
<u>البرامج العالمية</u>	صفر	صفر	٢٤٦	١	صفر	صفر	(١٣٦)	(٣٨٢)
إدارة العمليات	صفر	صفر	صفر	(١٥٢)	صفر	صفر	١٨٢٤٧	٢٧٣٥٩
البرامج العالمية الأخرى	١٠٢٦٤	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٥٩١٩	٥٩١٩
مجموع البرامج العالمية	١٠٢٦٤	صفر	٢٤٦	(١٥١)	صفر	صفر	٢٤٠٢٩	٣٢٨٩٥
البرامج العالمية	١٠٢٦٤	صفر	٢٤٦	(١٥١)	صفر	صفر	٢٤٠٢٩	٣٢٨٩٥
<u>المقر</u>	صفر	صفر	٢١٠	٢	صفر	صفر	(٤٣٨)	(٦٤٦)
المكتب التنفيذي	صفر	صفر	٥٠٢	٥	صفر	صفر	(١٠٦٥)	(١٠٦١)
شعبة خدمات الحماية الدولية	صفر	صفر	٦٠٦	٥	صفر	صفر	(١٣٩٩)	(٢٠٠٠)
شعبة العلاقات الخارجية	صفر	صفر	٨١٩	صفر	صفر	صفر	(٩٨٤)	(١٨٠٣)
إدارة العمليات	صفر	صفر	٢١	٢	صفر	صفر	(٢٠٩)	(٢٢٨)
شعبة إدارة الموارد البشرية	صفر	صفر	١٤٥	صفر	صفر	صفر	(٢٢٤)	(٣٦٩)
شعبة الشؤون المالية وإدارة الإمدادات	صفر	صفر	٢٣٠٤	١٤	صفر	صفر	(٤٣١٩)	(٦٦٠٨)
المقر	صفر	صفر	٢٣٠٤	١٤	صفر	صفر	(٤٣١٩)	(٦٦٠٨)
مجموع	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٢٩٧	٢٩٧
مجموع الموظفين الفنيين المتدنين	١٠٢٦٤	صفر	٩٨٣٧	(٧٢)	صفر	صفر	٧٤٢٢	٦٧٧٧

بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب الصندوق/  
منطقة اللجنة التنفيذية/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## مرفق البيان الثاني

مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	الخصوم			الأصول			صندوق البرنامج السنوي
	أرصدة الاحتياطيات والصناديق	حسابات دائنة	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حسابات مدينة	النقدية والودائع لأجل	
							<b>العمليات الميدانية</b>
							<b>أفريقيا</b>
							مجموع أفريقيا
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٥٢٦	(٥٢٦)	مجموع أفريقيا
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٥٢٦	(٥٢٦)	مجموع أفريقيا
							<b>غرب أفريقيا</b>
							مجموع غرب أفريقيا
١ ٥٧٤	٧٨٨	صفر	٧٨٦	١ ٥٧٤	٨٠٨	٧٦٦	بنن
٦٠	صفر	(١٩)	٨٠	٦٠	٥٥	٦	بور كينا فاسو
١	صفر	١	صفر	١	صفر	١	الكامبيون
١١٩	صفر	٧٢	٤٧	١١٩	٢٣	٩٦	غامبيا
٢٢	صفر	(١)	٢٣	٢٢	٣٧	(١٥)	غانا
٣٦٢	١٨٢	٥٤	١٢٦	٣٦٢	٢٦٠	١٠٣	غينيا
٥١٦	صفر	٥٦	٤٦٠	٥١٦	٣٢٦	١٩٠	كوت ديفوار
٣٢٤	صفر	٢٨	٢٩٦	٣٢٤	١٥٤	١٧٠	ليبيريا
٢ ٢٢٩	١٤٥	٢١٤	١ ٨٧٠	٢ ٢٢٩	١ ٤١٤	٨١٦	مالي
٧	صفر	٧	صفر	٧	٩١	(٨٤)	النيجر
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	نيجيريا
١٥٤	١٠١	١٧	٣٦	١٥٤	٤٣	١١١	السنغال
٨٢	٢٩	٥١	٢	٨٢	٢٦	٥٥	سيراليون
٤٢٠	صفر	١٢٤	٢٩٦	٤٢٠	٩٣٣	(٥١٤)	توغو
(١)	صفر	(١)	صفر	(١)	صفر	صفر	الرأس الأخضر
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	غينيا - بيساو
(٧)	صفر	(٧)	صفر	(٧)	صفر	(٧)	مجموع غرب أفريقيا
٥ ٨٦٣	١ ٢٤٥	٥٩٦	٤ ٠٢٢	٥ ٨٦٣	٤ ١٦٩	١ ٦٩٤	
							<b>شرق أفريقيا والقرن الأفريقي</b>
							مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	جيبوتي
١٩٢	صفر	٣٢	١٦٠	١٩٢	١٣١	٦١	إريتريا
٨٩	٧	(١٠)	٩٢	٨٩	٦٣٥	(٥٤٥)	إثيوبيا
٧٧٧	١٧٢	١٤٢	٤٦٣	٧٧٧	٤٦٦	٣١١	كينيا
٤ ٨٨٢	١٠٣	١٤٤	٤ ٦٣٥	٤ ٨٨٢	٢ ٣١٠	٢ ٥٧٢	الصومال
٧٤٦	٤٧١	٢٢	٢٥٢	٧٤٦	٧٥٦	(١١)	السودان
٩ ٥٠٢	٢ ٢٧٢	٤١١	٦ ٨١٩	٩ ٥٠٢	٢ ٠٧٦	٧ ٤٢٦	أوغندا
١ ٤٥٢	٨٩٤	١٣	٥٤٦	١ ٤٥٢	٤٣٩	١٠١٣	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
١٧ ٦٤٠	٣ ٩١٨	٧٥٤	١٢ ٩٦٨	١٧ ٦٤٠	٦ ٨١٣	١٠ ٨٢٨	
							<b>وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى</b>
							وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى
١ ١١٩	١ ١١٩	صفر	صفر	١ ١١٩	١ ٣١٦	(١٩٧)	جمهورية أفريقيا الوسطى
٣٢١	١٥٧	١٤	١٥٠	٣٢١	١٦١	١٦٠	بلدان في وسط أفريقيا
٢٢٤	صفر	صفر	٢٢٤	٢٢٤	٢	٢٢٢	غابون
٥٧٨	١٦٤	٢٢٢	١٨٢	٥٧٨	١٩٠	٣٨٧	بوروندي
١ ٢٥١	١٨٩	٩٦	٩٦٦	١ ٢٥١	١ ٠٥١	٢٠٠	تشاد
٨ ٢٢٢	٢ ٤٢٣	(١٣٢)	٥ ٩٣١	٨ ٢٢٢	٥ ٧٠٧	٢ ٥١٥	الكونغو
٢٣٢	صفر	٤٦	١٨٦	٢٣٢	١٠٥	١٢٧	جمهورية الكونغو الديمقراطية
١ ٧٠٨	٧٨٥	٤٠٣	٥٢١	١ ٧٠٨	٢ ١٦٣	(٤٥٤)	رواندا
١٨٤	١٤٩	١٦	١٨	١٨٤	١٦٦	١٨	جمهورية تنزانيا المتحدة
٢ ٢٠٣	٧١٧	٢٥٥	١ ٢٣١	٢ ٢٠٣	٤ ٢١٤	(٢٠١١)	مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى
١٦ ٠٤٢	٥ ٧٠٤	٩٣٠	٩ ٤٠٨	١٦ ٠٤٢	١٥ ٠٧٤	٩٦٧	



بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب الصندوق/  
منطقة اللجنة التنفيذية/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## مرفق البيان الثاني

مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	الخصوم			الأصول			صندوق البرنامج السنوي
	أرصدة الاحتياطيات والصناديق	حسابات دائنة	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حسابات مدينة	التقديرات والودائع لأجل	
							<u>الجنوب الأفريقي</u>
٢ ٤٦٣	١٤٨	٢٣٢	٢ ٠٨٣	٢ ٤٦٣	١ ١٩٤	١ ٢٦٩	أنغولا
٢١٩	٦٩	١٠٦	٤٤	٢١٩	٧٥	١٤٤	بوتسوانا
١٧٠	صفر	٣٥	١٣٥	١٧٠	٦٦	١٠٤	ملاوي
٢٤١	٣٢	١٤٢	٦٧	٢٤١	٥٢	١٨٨	موزامبيق
٣٢٠	صفر	٢٤٨	٧٢	٣٢٠	٣٠	٢٩٠	ناميبيا
٣١٥	٣٣	١٤	٢٦٩	٣١٥	٥٠	٢٦٥	جنوب أفريقيا
٤	صفر	٤	صفر	٤	صفر	٤	سوازيلند
٦٧١	٧٣	١٠٨	٤٩٠	٦٧١	١٧١	٥٠٠	زامبيا
١٥	صفر	١٥	صفر	١٥	١	١٤	زمبابوي
٤ ٤١٩	٣٥٤	٩٠٤	٣ ١٦١	٤ ٤١٩	١ ٦٤١	٢ ٧٧٩	مجموع الجنوب الأفريقي
٤٣٩٦٥	١١٢٢٢	٣ ١٨٣	٢٩ ٥٦٠	٤٣٩٦٥	٢٨ ٢٢٣	١٥ ٧٤١	مجموع أفريقيا
							<u>آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط</u>
							<u>شمال أفريقيا</u>
١٦٥	٨٢	صفر	٨٣	١٦٥	٤٨٤	(٣٢٠)	مجموع شمال أفريقيا
١ ٨٣٧	٢٢٤	٤٠	١ ٥٧٢	١ ٨٣٧	٨٣٥	١ ٠٠٢	الجزائر
٧٦	صفر	٥٦	٢٠	٧٦	٥٩	١٨	الجمهورية العربية الليبية
٢٦	٢٦	صفر	صفر	٢٦	٤١	(١٥)	موريتانيا
٦٠	صفر	٢٨	٣٣	٦٠	٢٣٤	(١٧٤)	المغرب
٧	صفر	١	٦	٧	٣٠	(٢٣)	تونس
٦٣	صفر	٦٣	صفر	٦٣	١٦	٤٨	الصحراء الغربية (تدابير بناء الثقة)
٢ ٢٢٤	٣٢٢	١٨٩	١ ٧١٤	٢ ٢٢٤	١ ٦٩٩	٥٣٥	مجموع شمال أفريقيا
							<u>الشرق الأوسط</u>
١ ١٣٤	٤٨١	١٧	٦٣٦	١ ١٣٤	١ ١٤٦	(١٢)	مصر
٤٥٣	صفر	٤٤٠	١٣	٤٥٣	٣٦	٤١٧	العراق
٣٣٨	٣٦	٢٢٧	٧٤	٣٣٨	٧٦٢	(٤٢٤)	الأردن
٩٨	صفر	٩٨	صفر	٩٨	١٩	٧٩	الكويت
٣٨١	١٧٤	٣٥	١٧٢	٣٨١	٤١	٣٤٠	لبنان
١٥	صفر	٥	٩	١٥	٧٢	(٥٧)	المملكة العربية السعودية
١٨	١٩	(٦)	٥	١٨	٧٣٤	(٧١٦)	الجمهورية العربية السورية
١٦٦	٦	٨٢	٧٩	١٦٦	٢٢٨	(٦٢)	اليمن
٣٦	صفر	صفر	٣٦	٣٦	صفر	٣٦	إسرائيل
٢٢	صفر	صفر	٢٢	٢٢	٢٦	(٥)	الإمارات العربية المتحدة
٢ ٦٥٨	٧١٦	٨٩٧	١ ٠٤٥	٢ ٦٥٨	٣ ٠٦٢	(٤٠٤)	مجموع الشرق الأوسط
							<u>جنوب غربي آسيا</u>
٩٤٠	٩٤٠	صفر	صفر	٩٤٠	٥٥	٨٨٥	مجموع جنوب غربي آسيا
٢ ٥٩٨	٢١٩	١١	٢ ٣٦٧	٢ ٥٩٨	٣ ٤٤٢	(٨٤٤)	أفغانستان
٢ ١٦٩	١٢٧	٨٠٤	١ ٢٣٨	٢ ١٦٩	٨٤	٢ ٠٨٥	جمهورية إيران الإسلامية
٣ ٨٦٢	٧	٢ ٥٧٠	١ ٢٨٦	٣ ٨٦٢	٣ ٥٨٩	٢٧٣	باكستان
٩ ٥٦٩	١ ٢٩٣	٣ ٣٨٥	٤ ٨٩١	٩ ٥٦٩	٧ ١٧٠	٢ ٣٩٩	مجموع جنوب غربي آسيا

بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب الصندوق/  
منطقة اللجنة التنفيذية/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## مرفق البيان الثاني

مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	الخصوم			الأصول			صندوق البرنامج السنوي
	أرصدة الاحتياطيات والصناديق	حسابات دائنة	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حسابات مدينة	النقدية والودائع لأجل	
							<u>وسط آسيا</u>
١٤٨	٨٩	صفر	٥٩	١٤٨	٥٩٣	(٤٤٥)	مجموع وسط آسيا
٧٥	٢٣	صفر	٥١	٧٥	٧٨	(٣)	كازاخستان
٦٨	٤٥	٢١	٢	٦٨	٤٣	٢٦	قيرغيزستان
١٥٦	صفر	٤	١٥٢	١٥٦	١٨٩	(٣٤)	طاجيكستان
٢٨	٧	٢١	صفر	٢٨	صفر	٢٨	تركمانيستان
٩	صفر	٢	٨	٩	صفر	٩	أوزبكستان
٤٨٥	١٦٤	٤٩	٢٧٢	٤٨٥	٩٠٣	(٤١٨)	مجموع وسط آسيا
١٤٩٤٧	٢٥٠٥	٤٥٢٠	٧٩٢٢	١٤٩٤٧	١٢٨٣٥	٢١١٢	مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
							<u>جنوب آسيا</u>
٦	صفر	٢	٤	٦	٥٢٨	(٥٢٢)	بنغلاديش
١٨٤	٦٠	٧٢	٥٢	١٨٤	٤٩	١٣٦	الهند
٤٠٧٥	٢٥٣٩	٥٣٥	١٠٠٢	٤٠٧٥	١٤٣٩	٢٦٣٧	سري لانكا
(٦)	صفر	(٦٠)	٥٤	(٦)	١٧٧٤	(١٧٨٠)	نيبال
٤٢٦٠	٢٥٩٨	٥٤٩	١١١٢	٤٢٦٠	٣٧٨٩	٤٧٠	مجموع جنوب آسيا
							<u>شرق آسيا والمحيط الهادئ</u>
١٨	صفر	١٤	٤	١٨	١٧	١	أستراليا
١٤٥	صفر	١٠٢	٤٣	١٤٥	١٢٧	١٨	الصين
٩٥	صفر	٤٠	٥٤	٩٥	٣٨٦	(٢٩١)	إندونيسيا
(٥)	صفر	(١١)	٧	(٥)	(٢)	(٣)	اليابان
١٣	صفر	٣	١٠	١٣	٦	٧	كمبوديا
٥٤	صفر	٣٥	١٩	٥٤	٦٠	(٦)	جمهورية كوريا
٦	صفر	٦	صفر	٦	صفر	٦	جمهورية لاو الديمقراطية
٨٧	صفر	٣٧	٥٠	٨٧	٦٧	٢١	ماليزيا
١١٢	١٠٢	١٠	صفر	١١٢	(٨)	١٢١	منغوليا
٨٥	صفر	٤	٨١	٨٥	٦١٣	(٥٢٨)	ميانمار
٢	صفر	٢	صفر	٢	١٧٢	(١٦٩)	الفلبين
١٣٠	صفر	(١٢)	١٤٢	١٣٠	٨	١٢٢	بابوا غينيا الجديدة
٢١٣١	١٥٧٧	٤٢٧	١٢٦	٢١٣١	٧٧٣	١٣٥٨	تايلند
٤١	صفر	٢	٣٩	٤١	٦٧	(٢٦)	تيمور - ليشتي
١٧٤	٦	١٤٠	٢٨	١٧٤	٨٦	٨٨	فييت نام
٦٩	صفر	٦٩	صفر	٦٩	صفر	٦٩	سنغافورة
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	بلدان أخرى في شرق آسيا
٣١٥٧	١٦٨٥	٨٧٠	٦٠٢	٣١٥٧	٢٣٧١	٧٨٦	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
٧٤١٧	٤٢٨٣	١٤١٩	١٧١٥	٧٤١٧	٦١٦١	١٢٥٦	آسيا والمحيط الهادئ
							<u>أوروبا</u>
							<u>أوروبا الشرقية</u>
١٧٧	١٧٢	صفر	٤	١٧٧	(٥٥٠)	٧٢٦	مجموع أوروبا الشرقية
١٧	صفر	٦	١١	١٧	٥	١٢	أرمينيا
١٢٢	صفر	١١٩	٣	١٢٢	١٤٤	(٢٢)	أذربيجان
٢٣	صفر	٣	٣٠	٢٣	١٣٠	(٩٧)	بيلاروس
٧٧٨	٦٢٥	٤٤	١٠٩	٧٧٨	٢٢٩	٥٤٩	جورجيا
١١١	صفر	٤٧	٦٤	١١١	١٨٧	(٧٦)	جمهورية مولدوفا
٣١٩	صفر	٢٠٣	١١٦	٣١٩	٩٢١	(٦٠٣)	الاتحاد الروسي
٢٦١	١٨٠	٥٠	٣٠	٢٦١	٢١٩	٤٢	أوكرانيا
١٨١٧	٩٧٨	٤٧٢	٣٦٧	١٨١٧	١٢٨٦	٥٣٢	مجموع أوروبا الشرقية

بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب الصندوق/  
منطقة اللجنة التنفيذية/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## مرفق البيان الثاني

مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	الخصوم			الأصول			صندوق البرنامج السنوي
	أرصدة الاحتياطيات والصناديق	حسابات دائنة	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حسابات مدينة	التقديرة والودائع لأجل	
							<u>وسط أوروبا</u>
٢١	صفر	صفر	٢١	٢١	صفر	٢١	بلدان أخرى في وسط أوروبا
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	وسط أوروبا ودول البلطيق
٢١	صفر	١٣	٨	٢١	١٨	٢	بلغاريا
٧	صفر	٣	٤	٧	صفر	٧	قبرص
٣١	صفر	(٢٨)	٥٩	٣١	٥١	(٢١)	الجمهورية التشيكية
٧٠	صفر	١٩	٥١	٧٠	٣٩	٣١	هنغاريا
٩	صفر	٩	صفر	٩	٦	٣	بولندا
١٥	صفر	١٠	٦	١٥	٤٨	(٣٢)	رومانيا
٣٦	صفر	٦	٣٠	٣٦	(١)	٣٧	الجمهورية السلوفاكية
(٠)	صفر	(٣)	٣	(٠)	١٢	(١٢)	سلوفينيا
٢١٩	٤٦	٧٩	٩٤	٢١٩	٨٠٢	(٥٨٣)	تركيا
٤٢٨	٤٦	١٠٧	٢٧٥	٤٢٨	٩٧٥	(٥٤٧)	مجموع وسط أوروبا
							<u>أوروبا الغربية</u>
٨٥	صفر	١٣	٧٢	٨٥	٦٢	٢٣	النمسا
٢٣	صفر	١١	١٢	٢٣	٨٩	(٦٧)	بلجيكا
٦٥	صفر	٥٩	٦	٦٥	١٤	٥١	فرنسا
١٣٩	٧٠	٦٣	٥	١٣٩	١٩٩	(٦٠)	المملكة المتحدة
١٤٨	صفر	١٤٧	١	١٤٨	٢٧	١٢١	ألمانيا
٥٠	صفر	(٨)	٥٩	٥٠	٦١	(١١)	اليونان
٣	صفر	٣	صفر	٣	٤٣	(٤٠)	آيرلندا
٩٥	صفر	(٦٩)	١٦٤	٩٥	١٩٣	(٩٧)	إيطاليا
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٣	(٣)	هولندا
٩٢	٩	٦٠	٢٣	٩٢	٢٣	٦٩	إسبانيا
(١)	صفر	(٢)	صفر	(١)	٢٥	(٢٦)	السويد
١١٢	صفر	٧٧	٣٥	١١٢	٥	١٠٧	سويسرا
٨١٢	٧٩	٣٥٥	٣٧٩	٨١٢	٧٤٦	٦٧	مجموع أوروبا الغربية
							<u>جنوب شرقي أوروبا</u>
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٣٣	(٣٣)	مجموع جنوب شرقي أوروبا
٦	صفر	٣	٤	٦	٣٦٥	(٣٥٩)	ألبانيا
٦١٢	صفر	٢٠٤	٤٠٨	٦١٢	٦٥٩	(٤٦)	البوسنة والهرسك
٢٦	صفر	١	٢٥	٢٦	٤٢١	(٣٩٥)	كرواتيا
١١٢	صفر	٥٧	٥٥	١١٢	١٦٢	(٥٠)	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
١٨	صفر	صفر	١٨	١٨	١١	٦	الجبل الأسود
١٤٨٨	٩٩٠	١٨٩	٣١٠	١٤٨٨	٢٨٤	١٢٠٤	صربيا
٢٢٦٣	٩٩٠	٤٥٣	٨٢٠	٢٢٦٣	١٩٣٥	٣٢٨	مجموع جنوب شرقي أوروبا
٥٣٢١	٢٠٩٢	١٣٨٧	١٨٤٢	٥٣٢١	٤٩٤١	٣٧٩	مجموع أوروبا
							<u>الأمريكتان</u>
							<u>شمال أمريكا الجنوبية</u>
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٨٢٣	(٨٢٣)	مجموع شمال أمريكا الجنوبية
٤٢	٠	١٦	٢٦	٤٢	١٠٨	(٦٦)	مكتب فنزويلا الإقليمي
٦٢٠	٤٦٩	١١	١٤١	٦٢٠	٤٨٤	١٣٧	إكوادور
٢٢٧	١٥٥	٣٣	٤٠	٢٢٧	٥١٣	(٢٨٥)	كولومبيا
١٩	صفر	٨	١١	١٩	صفر	١٩	كوستاريكا
٩٧	٩٠	٧	صفر	٩٧	١٠	٨٧	بنما
١٠٠٦	٧١٤	٧٥	٢١٧	١٠٠٦	١٩٣٧	(٩٣١)	مجموع شمال أمريكا الجنوبية

بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب الصندوق/  
منطقة اللجنة التنفيذية/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## مرفق البيان الثاني

مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	الخصوم			الأصول			صندوق البرنامج السنوي
	أرصدة الاحتياطيات والصناديق	حسابات دائنة	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حسابات مدينة	النقدية والودائع لأجل	
							جنوبي أمريكا الجنوبية
١٠	صفر	صفر	١٠	١٠	صفر	١٠	مجموع جنوبي أمريكا الجنوبية
(٩)	صفر	(٩)	صفر	(٩)	٤٧	(٥٦)	مكتب الأرجنتين الإقليمي
٤٨	صفر	٤١	٧	٤٨	(٤٨)	٩٧	البرازيل
٩	صفر	٩	صفر	٩	٧	٢	شيلي
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	(صفر)	بيرو
٥٩	صفر	٤١	١٨	٥٩	٦	٥٣	مجموع جنوبي أمريكا الجنوبية
							أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
٤١	٤١	صفر	صفر	٤١	صفر	٤١	أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
٣٣٢	صفر	(٨)	٣٣٩	٣٣٢	٣٦٣	(٣١)	كندا
٢ ٢٣١	صفر	(١٥٤)	٢ ٤٨٦	٢ ٢٣١	٢ ٥٧٥	(٢٤٣)	الولايات المتحدة الأمريكية
٢ ٧٠٤	٤١	(١٦٢)	٢ ٨٢٥	٢ ٧٠٤	٢ ٩٣٨	(٢٣٤)	مجموع أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
							أمريكا الوسطى والمكسيك
٢	صفر	صفر	٢	٢	٨	(٦)	مجموع أمريكا الوسطى
٧٨	صفر	١٦	٦٢	٧٨	٥٨	٢٠	مكتب المكسيك الإقليمي
٢	صفر	٢	صفر	٢	٤	(١)	غواتيمالا
٨٢	صفر	١٩	٦٤	٨٢	٧٠	١٣	مجموع أمريكا الوسطى والمكسيك
٣ ٨٥٠	٧٥٥	(٢٨)	٣ ١٢٣	٣ ٨٥٠	٤ ٩٥٠	(١ ١٠٠)	مجموع الأمريكتين
٧٥ ٤٩٩	٢٠ ٨٥٦	١٠ ٤٨٢	٤٤ ١٦١	٧٥ ٤٩٩	٥٧ ١١١	١٨ ٣٨٨	العمليات الميدانية
							البرامج العالمية
٩	صفر	صفر	٩	٩	صفر	٩	التوجيه التنفيذي والإدارة
٢ ٢٦٣	١ ٨٥٦	صفر	٤٠٧	٢ ٢٦٣	١ ٤٩٦	٧٦٧	شعبة خدمات الحماية الدولية
١ ٢٠٦	١٨٣	صفر	١ ٠٢٣	١ ٢٠٦	(١)	١ ٢٠٧	شعبة العلاقات الخارجية
٢ ٠٧٩	٣٧٨	صفر	١ ٧٠١	٢ ٠٧٩	٣	٢ ٠٧٧	شعبة نظم المعلومات والاتصالات
١٥ ٥٧٢	٥ ٠٦١	٥ ٥٨١	٤ ٩٣٠	١٥ ٥٧٢	١٤٧	١٥ ٤٢٥	إدارة العمليات
٢ ١٢٥	صفر	صفر	٢ ١٢٥	٢ ١٢٥	٣	٢ ١٢٣	شعبة إدارة الموارد البشرية
١ ٠٢١	صفر	صفر	١ ٠٢١	١ ٠٢١	صفر	١ ٠٢١	شعبة الشؤون المالية وإدارة الإمدادات
٣٣٠	صفر	٣٣٠	صفر	٣٣٠	١	٣٢٩	مجموع البرامج العالمية
٢٤ ٦٠٥	٧ ٤٧٨	٥ ٩١١	١١ ٢١٧	٢٤ ٦٠٥	١ ٦٤٩	٢٢ ٩٥٦	مجموع البرامج العالمية
							المقر
٨٣٦	٤٥٦	صفر	٣٧٩	٨٣٦	صفر	٨٣٦	المكتب التنفيذي
١٥١	صفر	١٠٩	٤٢	١٥١	١١	١٤٠	شعبة خدمات الحماية الدولية
١٧٦	صفر	صفر	١٧٦	١٧٦	صفر	١٧٦	شعبة العلاقات الخارجية
٢ ٢١٧	صفر	صفر	٢ ٢١٧	٢ ٢١٧	(٥)	٢ ٢٢٢	شعبة نظم المعلومات والاتصالات
٢٩	صفر	صفر	٢٩	٢٩	١٢٥	(٩٦)	إدارة العمليات
١٤٥	صفر	(٩٦)	٢٤٢	١٤٥	٣٢	١١٣	شعبة إدارة الموارد البشرية
٤٢ ٨٥٨	صفر	٣٢ ٩٨٦	٩ ٨٧٢	٤٢ ٨٥٨	١٧ ٩٨٢	٢٤ ٨٧٦	شعبة الشؤون المالية وإدارة الإمدادات
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٤	(٤)	أقسام المقر الأخرى
٤٦ ٤١٢	٤٥٦	٣٢ ٩٩٩	١٢ ٩٥٧	٤٦ ٤١٢	١٨ ١٤٩	٢٨ ٢٦٣	مجموع المقر
٣٠ ٠٥٠	٣٠ ٠٥٠	صفر	صفر	٣٠ ٠٥٠	٩ ٩١٠	٢٠ ١٤٠	المبالغ غير المخصصة
١٧٦ ٥٦٦	٥٨ ٨٤٠	٤٩ ٣٩٢	٦٨ ٣٣٤	١٧٦ ٥٦٦	٨٦ ٨١٨	٨٩ ٧٤٨	مجموع صندوق البرنامج السنوي

## بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب الصندوق/

منطقة اللجنة التنفيذية/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	الخصوم			الأصول			صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة
	أرصدة الاحتياطيات والصناديق	حسابات دائنة	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حسابات مدينة	النقدية والودائع لأجل	
(٩ ٥٥٢)	(٩ ٥٥٢)	صفر	صفر	(٩ ٥٥٢)	صفر	(٩ ٥٥٢)	المكتب التنفيذي
(١٧ ٨٣٢)	(١٧ ٨٣٢)	صفر	صفر	(١٧ ٨٣٢)	صفر	(١٧ ٨٣٢)	شعبة العلاقات الخارجية
(١٥ ٦٧٦)	(١٥ ٦٧٦)	صفر	صفر	(١٥ ٦٧٦)	صفر	(١٥ ٦٧٦)	شعبة نظم المعلومات والاتصالات
(١٨ ١٥٦)	(١٨ ١٥٦)	صفر	صفر	(١٨ ١٥٦)	صفر	(١٨ ١٥٦)	شعبة إدارة الموارد البشرية
(٣٥ ٧٤٩)	(٣٦ ٥٢٤)	٧٧٥	صفر	(٣٥ ٧٤٩)	صفر	(٣٥ ٧٤٩)	شعبة الشؤون المالية وإدارات الإمدادات
٩٧ ٧٤٠	٩٧ ٧٤٠	صفر	صفر	٩٧ ٧٤٠	٧٧٦	٩٦ ٩٦٤	مجموع المقر
٧٧٥	صفر	٧٧٥	صفر	٧٧٥	٧٧٦	صفر	مجموع المقر
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	المجموع
٧٧٥	صفر	٧٧٥	صفر	٧٧٥	٧٧٥	صفر	مجموع صندوق الميزانية العامة للأمم المتحدة

## بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب الصندوق/

منطقة اللجنة التنفيذية/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## مرفق البيان الثاني

مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	الخصوم			الأصول			صندوق البرامج التكميلية
	أرصدة الاحتياطيات والصناديق	حسابات دائنة	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حسابات مدينة	النقدية والودائع لأجل	
							<u>العمليات الميدانية</u>
							<u>أفريقيا</u>
							<u>غرب أفريقيا</u>
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٢	(٢)	مجموع غرب أفريقيا
٤٦٢	٢٨٥	صفر	١٧٧	٤٦٢	صفر	٤٦٢	كوت ديفوار
٨٠٤١	٧٥٨٥	صفر	٤٥٦	٨٠٤١	٢٢٩٣	٥٧٤٨	ليبيريا
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	نيجيريا
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	السنغال
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٣٠١	(٣٠١)	سيراليون
٨٥٠٣	٧٨٧٠	صفر	٦٣٤	٨٥٠٣	٢٥٩٦	٥٩٠٧	مجموع غرب أفريقيا
							<u>شرق أفريقيا والقرن الأفريقي</u>
٨٣	(صفر)	صفر	٨٣	٨٣	صفر	٨٣	إثيوبيا
٤٣٤	(صفر)	صفر	٤٣٤	٤٣٤	صفر	٤٣٤	كينيا
٢٥١٥	٢٥١٥	صفر	صفر	٢٥١٥	صفر	٢٥١٥	الصومال
١٦٤٦٠	١٢٨٢٤	صفر	٣٦٣٦	١٦٤٦٠	٣٦٧٤	١٢٧٨٦	السودان
٤٢٣٦	٣٣٨١	صفر	٨٥٥	٤٢٣٦	٩١٣	٣٣٢٣	أوغندا
٢٣٧٢٩	١٨٧٢١	صفر	٥٠٠٩	٢٣٧٢٩	٤٥٨٧	١٩١٤٢	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
							<u>وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى</u>
٥٤٠	(صفر)	صفر	٥٤٠	٥٤٠	صفر	٥٤٠	جمهورية أفريقيا الوسطى
٢٨٤٢	٢٣٤٥	صفر	٤٩٧	٢٨٤٢	١٩٧١	٨٧١	تشاد
١٠٩	صفر	صفر	١٠٩	١٠٩	٢٢٩	(١٢٠)	الكونغو
١٣٧١٤	٩٣٢٢	صفر	٤٣٩٢	١٣٧١٤	١٧٦٠	١١٩٥٣	جمهورية الكونغو الديمقراطية
١٩٦	صفر	صفر	١٩٦	١٩٦	٢٤١	(٤٥)	جمهورية تنزانيا المتحدة
١٧٤٠٠	١١٦٦٧	صفر	٥٧٣٣	١٧٤٠٠	٤٢٠١	١٣١٩٩	مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى
							<u>الجنوب الأفريقي</u>
١٦١	صفر	١٢٤	٣٧	١٦١	صفر	١٦١	زامبيا
١٦١	صفر	١٢٤	٣٧	١٦١	صفر	١٦١	مجموع الجنوب الأفريقي
٤٩٧٩٣	٣٨٢٥٨	١٢٤	١١٤١٢	٤٩٧٩٣	١١٣٨٤	٣٨٤٠٩	مجموع أفريقيا
							<u>آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط</u>
٣٤٥١	٣٤٥١	صفر	صفر	٣٤٥١	صفر	٣٤٥١	مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
							<u>شمال أفريقيا</u>
٦٧	٦٧	صفر	صفر	٦٧	صفر	٦٧	مجموع شمال أفريقيا
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٣٢٩	(٣٢٩)	الصحراء الغربية (تدابير بناء الثقة)
٦٧	٦٧	صفر	صفر	٦٧	٣٢٩	(٢٦٢)	مجموع شمال أفريقيا
							<u>الشرق الأوسط</u>
٢٢٥٦	صفر	صفر	٢٢٥٦	٢٢٥٦	١٧٧٩	٤٧٧	مجموع الشرق الأوسط
١٦	صفر	صفر	١٦	١٦	٣	١٣	العراق
٧	صفر	صفر	٧	٧	صفر	٧	الأردن
٣١٣٥	٢٩٤٨	صفر	١٨٦	٣١٣٥	٢٥٠	٢٨٨٥	لبنان
٣	صفر	صفر	٣	٣	صفر	٣	الجمهورية العربية السورية
٥٤١٧	٢٩٤٨	صفر	٢٤٦٨	٥٤١٧	٢٠٣٢	٣٣٨٤	مجموع الشرق الأوسط

بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب الصندوق/  
منطقة اللجنة التنفيذية/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## مرفق البيان الثاني

مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	الخصوم			الأصول			صندوق البرامج التكميلية
	أرصدة الاحتياطيات والصناديق	حسابات دائنة	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حسابات مدينة	التقديرات والودائع لأجل	
							جنوب غربي آسيا
٤	صفر	صفر	٤	٤	صفر	٤	جمهورية إيران الإسلامية
٢٠١٠	١ ٩٨٣	صفر	٢٧	٢٠١٠	١٧٦	١ ٨٣٤	باكستان
٢٠١٥	١ ٩٨٣	صفر	٣١	٢٠١٥	١٧٦	١ ٨٣٨	مجموع جنوب غربي آسيا
١٠ ٩٤٩	٨ ٤٥٠	صفر	٢٥٠٠	١٠ ٩٤٩	٢ ٥٣٨	٨ ٤١٢	مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
							آسيا والمحيط الهادئ
							مجموع آسيا والمحيط الهادئ
٣ ٦١٠	٣ ٦١٠	صفر	صفر	٣ ٦١٠	٥	٣ ٦٠٥	مجموع آسيا والمحيط الهادئ
٣ ٦١٠	٣ ٦١٠	صفر	صفر	٣ ٦١٠	٥	٣ ٦٠٥	مجموع آسيا والمحيط الهادئ
							جنوب آسيا
١	صفر	صفر	١	١	٧٤٤	(٧٤٣)	سري لانكا
١٧٦	١٦٩	صفر	٧	١٧٦	١٣٢	٤٤	نيبال
١٧٧	١٦٩	صفر	٨	١٧٧	٨٧٦	(٦٩٩)	مجموع جنوب آسيا
							شرق آسيا والمحيط الهادئ
١ ٥٥٧	صفر	صفر	١ ٥٥٧	١ ٥٥٧	٥١٩	١ ٠٣٧	إندونيسيا
١ ٣٥٩	١ ٣٣٣	صفر	٢٦	١ ٣٥٩	٣٩٥	٩٦٤	تيمور - ليشتي
٢ ٩١٦	١ ٣٣٣	صفر	١ ٥٨٣	٢ ٩١٦	٩١٤	٢ ٠٠١	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
٦ ٧٠٢	٥ ١١١	صفر	١ ٥٩١	٦ ٧٠٢	١ ٧٩٥	٤ ٩٠٧	مجموع آسيا والمحيط الهادئ
							الأمريكتان
							شمالي أمريكا الجنوبية
٤٠٢	١٥٣	صفر	٢٤٩	٤٠٢	صفر	٤٠٢	كولومبيا
٤٠٢	١٥٣	صفر	٢٤٩	٤٠٢	صفر	٤٠٢	مجموع شمالي أمريكا الجنوبية
٤٠٢	١٥٣	صفر	٢٤٩	٤٠٢	صفر	٤٠٢	مجموع الأمريكتين
٦٧ ٨٤٦	٥١ ٩٧٢	١٢٤	١٥ ٧٥١	٦٧ ٨٤٦	١٥ ٧١٧	٥٢ ١٣٠	العمليات الميدانية
							البرامج العالمية
(٧٤٥)	صفر	(٨١٣)	٦٨	(٧٤٥)	١	(٧٤٦)	إدارة العمليات
٤ ١٦٤	٣ ٤٣٠	٧٣٤	صفر	٤ ١٦٤	صفر	٤ ١٦٤	مجموع البرامج العالمية
٣ ٤٢٠	٣ ٤٣٠	(٧٩)	٦٨	٣ ٤٢٠	١	٣ ٤١٨	البرامج العالمية
٧١ ٢٦٦	٥٥ ٤٠٢	٤٥	١٥ ٨١٩	٧١ ٢٦٦	١٥ ٧١٨	٥٥ ٥٤٨	مجموع صندوق البرامج التكميلية

## بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب الصندوق/

منطقة اللجنة التنفيذية/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## مرفق البيان الثاني

مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	الخصوم			الأصول			الموظفون الفنيون المبتدئون
	أرصدة الاحتياطيات والصناديق	حسابات دائنة	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حسابات مدينة	النقدية والودائع لأجل	
							<u>العمليات الميدانية</u>
							<u>أفريقيا</u>
							<u>غرب أفريقيا</u>
(٤٨)	(٤٨)	صفر	صفر	(٤٨)	صفر	(٤٨)	مجموع غرب أفريقيا
(٤٣)	(٤٣)	صفر	صفر	(٤٣)	صفر	(٤٣)	الكاميرون
(٣٤٩)	(٣٤٩)	صفر	صفر	(٣٤٩)	صفر	(٣٤٩)	غانا
(٣٧٣)	(٣٧٣)	صفر	صفر	(٣٧٣)	صفر	(٣٧٣)	غينيا
(٤٤)	(٤٤)	صفر	صفر	(٤٤)	صفر	(٤٤)	كوت ديفوار
(٢٤٤)	(٢٤٤)	صفر	صفر	(٢٤٤)	صفر	(٢٤٤)	السنغال
(١٢٣)	(١٢٣)	صفر	صفر	(١٢٣)	صفر	(١٢٣)	سيراليون
(١ ٢٢٤)	(١ ٢٢٤)	صفر	صفر	(١ ٢٢٤)	صفر	(١ ٢٢٤)	مجموع غرب أفريقيا
							<u>شرق أفريقيا والقرن الأفريقي</u>
(١٠١)	(١٠١)	صفر	صفر	(١٠١)	صفر	(١٠١)	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
(٨١)	(٨١)	صفر	صفر	(٨١)	صفر	(٨١)	جيبوتي
(٩٦)	(٩٦)	صفر	صفر	(٩٦)	صفر	(٩٦)	إريتريا
(١ ٦٩١)	(١ ٦٩١)	صفر	صفر	(١ ٦٩١)	صفر	(١ ٦٩١)	إثيوبيا
(١ ١٧٦)	(١ ١٧٦)	صفر	صفر	(١ ١٧٦)	صفر	(١ ١٧٦)	كينيا
(٢٠٣)	(٢٠٣)	صفر	صفر	(٢٠٣)	صفر	(٢٠٣)	الصومال
(٤٠٣)	(٤٠٣)	صفر	صفر	(٤٠٣)	صفر	(٤٠٣)	السودان
(٩٠٦)	(٩٠٦)	صفر	صفر	(٩٠٦)	صفر	(٩٠٦)	أوغندا
(٤ ٦٥٧)	(٤ ٦٥٧)	صفر	صفر	(٤ ٦٥٧)	صفر	(٤ ٦٥٧)	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
							<u>وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى</u>
(٩)	(٩)	صفر	صفر	(٩)	صفر	(٩)	وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى
(١١)	(١١)	صفر	صفر	(١١)	صفر	(١١)	بوروندي
(٢٨٥)	(٢٨٥)	صفر	صفر	(٢٨٥)	صفر	(٢٨٥)	تشاد
(٢٢٨)	(٢٢٨)	صفر	صفر	(٢٢٨)	صفر	(٢٢٨)	الكونغو
(١٢٣)	(١٢٣)	صفر	صفر	(١٢٣)	صفر	(١٢٣)	جمهورية الكونغو الديمقراطية
(٢١٧)	(٢١٧)	صفر	صفر	(٢١٧)	صفر	(٢١٧)	رواندا
(٩٣٦)	(٩٣٦)	صفر	صفر	(٩٣٦)	صفر	(٩٣٦)	جمهورية تنزانيا المتحدة
(١ ٨٠٩)	(١ ٨٠٩)	صفر	صفر	(١ ٨٠٩)	صفر	(١ ٨٠٩)	مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى
							<u>الجنوب الأفريقي</u>
(١٦)	(١٦)	صفر	صفر	(١٦)	صفر	(١٦)	مجموع الجنوب الأفريقي
(٤٧١)	(٤٧١)	صفر	صفر	(٤٧١)	صفر	(٤٧١)	أنغولا
(٦٢)	(٦٢)	صفر	صفر	(٦٢)	صفر	(٦٢)	ملاوي
(٢٥١)	(٢٥١)	صفر	صفر	(٢٥١)	صفر	(٢٥١)	موزامبيق
(٢٨)	(٢٨)	صفر	صفر	(٢٨)	صفر	(٢٨)	ناميبيا
(٤٠٩)	(٤٠٩)	صفر	صفر	(٤٠٩)	صفر	(٤٠٩)	جنوب أفريقيا
(٥٥٣)	(٥٥٣)	صفر	صفر	(٥٥٣)	صفر	(٥٥٣)	زامبيا
(١٨٠)	(١٨٠)	صفر	صفر	(١٨٠)	صفر	(١٨٠)	زيمبابوي
(١ ٩٧٠)	(١ ٩٧٠)	صفر	صفر	(١ ٩٧٠)	صفر	(١ ٩٧٠)	مجموع الجنوب الأفريقي
(٩ ٦٦٠)	(٩ ٦٦٠)	صفر	صفر	(٩ ٦٦٠)	صفر	(٩ ٦٦٠)	مجموع أفريقيا



بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب الصندوق/  
منطقة اللجنة التنفيذية/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## مرفق البيان الثاني

مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	الخصوم			الأصول			الموظفون الفنيون المبتدئون
	أرصدة الاحتياطيات والصناديق	حسابات دائنة	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حسابات مدينة	التقديرة والودائع لأجل	
							<u>آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط</u>
(٣٣)	(٣٣)	صفر	صفر	(٣٣)	صفر	(٣٣)	مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
(٣٣)	(٣٣)	صفر	صفر	(٣٣)	صفر	(٣٣)	مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
(٨٥)	(٨٥)	صفر	صفر	(٨٥)	صفر	(٨٥)	<u>شمال أفريقيا</u>
(١٠٦)	(١٠٦)	صفر	صفر	(١٠٦)	صفر	(١٠٦)	الجزائر
(١٩١)	(١٩١)	صفر	صفر	(١٩١)	صفر	(١٩١)	موريتانيا
							مجموع شمال أفريقيا
							<u>الشرق الأوسط</u>
(٢٥٢)	(٢٥٢)	صفر	صفر	(٢٥٢)	صفر	(٢٥٢)	مصر
(١٨٧)	(١٨٧)	صفر	صفر	(١٨٧)	صفر	(١٨٧)	الأردن
(٨٢)	(٨٢)	صفر	صفر	(٨٢)	صفر	(٨٢)	الجمهورية العربية السورية
(١٤٩)	(١٤٩)	صفر	صفر	(١٤٩)	صفر	(١٤٩)	اليمن
(٦٧٠)	(٦٧٠)	صفر	صفر	(٦٧٠)	صفر	(٦٧٠)	مجموع الشرق الأوسط
							<u>جنوب غربي آسيا</u>
(٦٩٦)	(٦٩٦)	صفر	صفر	(٦٩٦)	صفر	(٦٩٦)	أفغانستان
(٢٣٠)	(٢٣٠)	صفر	صفر	(٢٣٠)	صفر	(٢٣٠)	جمهورية إيران الإسلامية
(٧٣)	(٧٣)	صفر	صفر	(٧٣)	صفر	(٧٣)	باكستان
(٩٩٩)	(٩٩٩)	صفر	صفر	(٩٩٩)	صفر	(٩٩٩)	مجموع جنوب غربي آسيا
							<u>وسط آسيا</u>
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	تركمانستان
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	مجموع وسط آسيا
(١ ٨٩٣)	(١ ٨٩٣)	صفر	صفر	(١ ٨٩٣)	صفر	(١ ٨٩٣)	مجموع آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
							<u>آسيا والمحيط الهادئ</u>
(٤٤)	(٤٤)	صفر	صفر	(٤٤)	صفر	(٤٤)	مجموع آسيا والمحيط الهادئ
(٤٤)	(٤٤)	صفر	صفر	(٤٤)	صفر	(٤٤)	مجموع آسيا والمحيط الهادئ
							<u>جنوب آسيا</u>
(١٤٨)	(١٤٨)	صفر	صفر	(١٤٨)	صفر	(١٤٨)	بنغلاديش
(٢٦٢)	(٢٦٢)	صفر	صفر	(٢٦٢)	صفر	(٢٦٢)	الهند
(٤٤٢)	(٤٤٢)	صفر	صفر	(٤٤٢)	صفر	(٤٤٢)	سري لانكا
(٦٤٢)	(٦٤٢)	صفر	صفر	(٦٤٢)	صفر	(٦٤٢)	نيبال
(١ ٤٩٣)	(١ ٤٩٣)	صفر	صفر	(١ ٤٩٣)	صفر	(١ ٤٩٣)	مجموع جنوب آسيا
							<u>شرق آسيا والمحيط الهادئ</u>
(٣٦٩)	(٣٦٩)	صفر	صفر	(٣٦٩)	صفر	(٣٦٩)	الصين
(١)	(١)	صفر	صفر	(١)	صفر	(١)	إندونيسيا
(١٨٧)	(١٨٧)	صفر	صفر	(١٨٧)	صفر	(١٨٧)	كمبوديا
(٨٤)	(٨٤)	صفر	صفر	(٨٤)	صفر	(٨٤)	ماليزيا
(٣٨٩)	(٣٨٩)	صفر	صفر	(٣٨٩)	صفر	(٣٨٩)	ميانمار
(٨٥٢)	(٨٥٢)	صفر	صفر	(٨٥٢)	صفر	(٨٥٢)	تايلاند
(١ ٨٨٣)	(١ ٨٨٣)	صفر	صفر	(١ ٨٨٣)	صفر	(١ ٨٨٣)	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
(٣ ٤٢١)	(٣ ٤٢١)	صفر	صفر	(٣ ٤٢١)	صفر	(٣ ٤٢١)	مجموع آسيا والمحيط الهادئ

بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب الصندوق/  
منطقة اللجنة التنفيذية/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## مرفق البيان الثاني

مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	الخصوم			الأصول			الموظفون الفنيون المتبتون
	أرصدة	حسابات دائنة	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حسابات مدينة	التقديرة والودائع لأجل	
							<u>أوروبا</u>
							مجموع أوروبا
(٩٣)	(٩٣)	صفر	صفر	(٩٣)	صفر	(٩٣)	مجموع أوروبا
(٩٣)	(٩٣)	صفر	صفر	(٩٣)	صفر	(٩٣)	مجموع أوروبا
							<u>أوروبا الشرقية</u>
							أرمينيا
(٦٨)	(٦٨)	صفر	صفر	(٦٨)	صفر	(٦٨)	أذربيجان
(٣٣٦)	(٣٣٦)	صفر	صفر	(٣٣٦)	صفر	(٣٣٦)	جورجيا
(١٦٩)	(١٦٩)	صفر	صفر	(١٦٩)	صفر	(١٦٩)	الاتحاد الروسي
(٧٨٢)	(٧٨٢)	صفر	صفر	(٧٨٢)	صفر	(٧٨٢)	مجموع أوروبا الشرقية
(١٣٥٥)	(١٣٥٥)	صفر	صفر	(١٣٥٥)	صفر	(١٣٥٥)	مجموع أوروبا الشرقية
							<u>وسط أوروبا</u>
							قبرص
(١٠٢)	(١٠٢)	صفر	صفر	(١٠٢)	صفر	(١٠٢)	الجمهورية التشيكية
(٨٥)	(٨٥)	صفر	صفر	(٨٥)	صفر	(٨٥)	سلوفينيا
(٢١٥)	(٢١٥)	صفر	صفر	(٢١٥)	صفر	(٢١٥)	تركيا
(٣٣٦)	(٣٣٦)	صفر	صفر	(٣٣٦)	صفر	(٣٣٦)	مجموع وسط أوروبا
(٧٣٨)	(٧٣٨)	صفر	صفر	(٧٣٨)	صفر	(٧٣٨)	مجموع وسط أوروبا
							<u>أوروبا الغربية</u>
							بلجيكا
(٤٣)	(٤٣)	صفر	صفر	(٤٣)	صفر	(٤٣)	سويسرا
(١٤٢)	(١٤٢)	صفر	صفر	(١٤٢)	صفر	(١٤٢)	مجموع أوروبا الغربية
(١٨٥)	(١٨٥)	صفر	صفر	(١٨٥)	صفر	(١٨٥)	مجموع أوروبا الغربية
							<u>جنوب شرقي أوروبا</u>
							مجموع جنوب شرقي أوروبا
(٦)	(٦)	صفر	صفر	(٦)	صفر	(٦)	البوسنة والهرسك
(٧٦٣)	(٧٦٣)	صفر	صفر	(٧٦٣)	صفر	(٧٦٣)	كرواتيا
(٤١)	(٤١)	صفر	صفر	(٤١)	صفر	(٤١)	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
(٢١٩)	(٢١٩)	صفر	صفر	(٢١٩)	صفر	(٢١٩)	الجنبل الأسود
(٣١)	(٣١)	صفر	صفر	(٣١)	صفر	(٣١)	صربيا
(٣٠١)	(٣٠١)	صفر	صفر	(٣٠١)	صفر	(٣٠١)	مجموع جنوب شرقي أوروبا
(١٣٦٠)	(١٣٦٠)	صفر	صفر	(١٣٦٠)	صفر	(١٣٦٠)	مجموع جنوب شرقي أوروبا
(٣٧٣١)	(٣٧٣١)	صفر	صفر	(٣٧٣١)	صفر	(٣٧٣١)	مجموع أوروبا
							<u>الأمريكتان</u>
							مجموع الأمريكتين
(١٣)	(١٣)	صفر	صفر	(١٣)	صفر	(١٣)	مجموع الأمريكتين
(١٣)	(١٣)	صفر	صفر	(١٣)	صفر	(١٣)	مجموع الأمريكتين
							<u>شمال أمريكا الجنوبية</u>
							مكتب فنزويلا الإقليمي
(٢٦٥)	(٢٦٥)	صفر	صفر	(٢٦٥)	صفر	(٢٦٥)	إكوادور
(٨٢)	(٨٢)	صفر	صفر	(٨٢)	صفر	(٨٢)	كولومبيا
(١٩٠)	(١٩٠)	صفر	صفر	(١٩٠)	صفر	(١٩٠)	كوستاريكا
(٣٢)	(٣٢)	صفر	صفر	(٣٢)	صفر	(٣٢)	مجموع شمال أمريكا الجنوبية
(٥٦٩)	(٥٦٩)	صفر	صفر	(٥٦٩)	صفر	(٥٦٩)	مجموع شمال أمريكا الجنوبية

بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب الصندوق/  
منطقة اللجنة التنفيذية/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## مرفق البيان الثاني

مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	الخصوم			الأصول			الموظفون الفنيون المتدنون
	أرصدة الاحتياطيات والصناديق	حسابات دائنة	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حسابات مدينة	التقديرة والودائع لأجل	
							أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
(٥٢٠)	(٥٢٠)	صفر	صفر	(٥٢٠)	صفر	(٥٢٠)	الولايات المتحدة الأمريكية
(٥٢٠)	(٥٢٠)	صفر	صفر	(٥٢٠)	صفر	(٥٢٠)	مجموع أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
(١١٠٢)	(١١٠٢)	صفر	صفر	(١١٠٢)	صفر	(١١٠٢)	مجموع الأمريكتين
(١٩٨٠٧)	(١٩٨٠٧)	صفر	صفر	(١٩٨٠٧)	صفر	(١٩٨٠٧)	العمليات الميدانية
							<u>البرامج العالمية</u>
(٣٨٢)	(٣٨٢)	صفر	صفر	(٣٨٢)	صفر	(٣٨٢)	إدارة العمليات
٢٧٣٥٩	٢٧٣٥٩	صفر	صفر	٢٧٣٥٩	١٧٢	٢٧١٨٧	البرامج العالمية الأخرى
٥٩١٩	٥٩١٩	صفر	صفر	٥٩١٩	صفر	٥٩١٩	مجموع البرامج العالمية
٣٢٨٩٥	٣٢٨٩٥	صفر	صفر	٣٢٨٩٥	١٧٢	٣٢٧٢٤	مجموع البرامج العالمية
							<u>المقر</u>
(٦٤٦)	(٦٤٦)	صفر	صفر	(٦٤٦)	صفر	(٦٤٦)	المكتب التنفيذي
(١٥٦١)	(١٥٦١)	صفر	صفر	(١٥٦١)	صفر	(١٥٦١)	شعبة خدمات الحماية الدولية
(٢٠٠٠)	(٢٠٠٠)	صفر	صفر	(٢٠٠٠)	صفر	(٢٠٠٠)	شعبة العلاقات الخارجية
(١٨٠٣)	(١٨٠٣)	صفر	صفر	(١٨٠٣)	صفر	(١٨٠٣)	إدارة العمليات
(٢٢٨)	(٢٢٨)	صفر	صفر	(٢٢٨)	صفر	(٢٢٨)	شعبة إدارة الموارد البشرية
(٣٦٩)	(٣٦٩)	صفر	صفر	(٣٦٩)	صفر	(٣٦٩)	شعبة الشؤون المالية وإدارة الإمدادات
(٦٦٠٨)	(٦٦٠٨)	صفر	صفر	(٦٦٠٨)	صفر	(٦٦٠٨)	مجموع المقر
٢٩٧	٢٩٧	صفر	صفر	٢٩٧	صفر	٢٩٧	المبالغ غير المخصصة
٦٧٧٧	٦٧٧٧	صفر	صفر	٦٧٧٧	١٧٢	٦٦٠٥	مجموع الموظفين الفنيين المتدنين

## التذييل

الهبات العينية الخارجة عن الميزانية المقدمة إلى مفوضية الأمم المتحدة

لشؤون اللاجئين لسنة ٢٠٠٦

بدولارات الولايات المتحدة

المبلغ	الجهة المانحة
٢٦٣ ٥٠٠	حكومة أستراليا
٤٢ ٠٠٠	حكومة النمسا
٥٠٠ ٠٠٠	حكومة بلجيكا
٣ ٢٤٦ ٨٣٠	حكومة جمهورية ألمانيا الاتحادية
٥٧ ٩٧١	حكومة فرنسا
١٧٦ ٤١٠	حكومة هنغاريا
٥٥ ٣٢٠	حكومة اليابان
٢ ٢٢٤ ٥٤٦	حكومة النرويج
٩٦ ٣٠٠	حكومة البرتغال
٤١٦ ٣٣٧	حكومة إسبانيا
٦٣٨ ٦٠٧	حكومة السويد
٢٠٠ ٠٠٠	حكومة تركيا
١٤٦ ٦٢٢	Fuji Optical Co Limited
٧٤ ٩٧٣	Hennes & Mauritz، النمسا
٢ ٣٩١ ١٦٠	منظمة الإغاثة العالمية اللوثرية
١٤ ٩٥٠	جهات مانحة مختلفة في ألمانيا
٣٢ ٤٧٥	جمعية الهلال الأحمر لدولة الإمارات العربية المتحدة
١٠ ٥٧٨ ٠٠٢	المجموع

### الملاحظات المتعلقة بالبيانات المالية

#### الملاحظة ١: مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وأنشطتها

أنشئت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بموجب قرار الجمعية العامة ٣١٩ ألف (د-٤) المؤرخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٩. ووافقت الجمعية العامة على نظامها الأساسي في قرارها ٤٢٨ (د-٥) المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٠.

وتتمثل الأهداف العامة للمفوضية في توفير الحماية الدولية للاجئين والتماس حلول دائمة لمشاكلهم. وتسعى المفوضية إلى صون مبدئين أساسيين هما مبدأ اللجوء ومبدأ عدم الإعادة القسرية وإلى كفالة احترام الحقوق الأساسية للاجئين ومعاملتهم بطريقة كريمة وإنسانية. ووضعت المفوضية أيضاً، بناءً على طلب الجمعية العامة والحكومات المعنية، برامج لتقديم قدر كبير من المساعدات المادية لتلبية احتياجات اللاجئين. وفي قرارات لاحقة للجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي بالإضافة إلى استنتاجات اللجنة التنفيذية للمفوضية ومقرراتها، طُلب إلى المفوضية أن تقوم، في إطار ولايتها الأساسية، بتقديم المساعدة إلى فئات أخرى من الأشخاص تعتبر مندرجة ضمن اختصاص المفوض السامي. وفي حالات الطوارئ الإنسانية المعقدة، تسهم المفوضية أيضاً في توفير المساعدة الإنسانية.

ويقدم المفوض السامي تقارير سنوية إلى الجمعية العامة عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي. وقد أنشئت لجنة تنفيذية لبرنامج المفوض السامي عملاً بقرار الجمعية العامة ١١٦٦ (د-١٢) المؤرخ ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٧ لإسداء المشورة إلى المفوض السامي في سياق ممارسته لمهامه والموافقة على استخدام التبرعات التي تتاح له. وتتألف الدورة السنوية لاجتماعات اللجنة التنفيذية من دورة سنوية واحدة للجنة بكامل هيئتها وعدد من الاجتماعات للجنة الدائمة الجامعة فيما بين الدورات. وفي عام ٢٠٠٦، كانت اللجنة التنفيذية تتألف من ٧٠ بلداً من البلدان الأعضاء. ويُقدم التقرير المتعلق بدورة اللجنة التنفيذية سنوياً إلى الجمعية العامة بوصفه إضافة للتقرير السنوي للمفوض السامي.

#### الملاحظة ٢: موجز السياسات المحاسبية الهامة

##### (أ) القواعد المالية لصناديق التبرعات

تُمسك حسابات صناديق التبرعات لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وفقاً للقواعد المالية لصناديق التبرعات التي يديرها المفوض السامي (الوثيقة A/AC.96/503/Rev.7 المؤرخة ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ والتي اعتمدها اللجنة التنفيذية في دورتها الخمسين)، وهي القواعد التي يشار إليها فيما يلي باسم "القواعد المالية". وتتقيد البيانات والجداول المالية أيضاً بالمعايير المحاسبية الموحدة لمنظومة الأمم المتحدة، بالصيغة التي أحاطت بها الجمعية العامة علماً في قرارها ٢١٦٦/٤٨ جيم (A/48/530 المؤرخة ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣)، ووفقاً للتقديرات اللاحقة.

وتمتد السنة المالية لصناديق التبرعات التي يديرها المفوض السامي لشؤون اللاجئين من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر.

(ب) المحاسبة حسب الصندوق

تمسك حسابات المفوضية على أساس "المحاسبة حسب الصندوق". وتنشأ صناديق منفصلة للأغراض العامة والخاصة وفقاً للقواعد المالية.

وتمسك كل صندوق بوصفه كياناً مالياً ومحاسبياً مستقلاً له مجموعة منفصلة من الحسابات المستقلة والمزدوجة القيد. وتعد بيانات مالية منفصلة لكل صندوق أو لكل مجموعة من الصناديق ذات الطابع المتماثل.

ويمكن للمفوض السامي أن يأذن، وفقاً للقواعد المالية، بعمليات التحويل داخل الصندوق الواحد أو تخصيص الأرصدة فيما بين الصناديق المختلفة.

(ج) استخدام التقديرات

يتطلب إعداد البيانات المالية وفقاً للمبادئ المحاسبية المقبولة عموماً أن تقوم الإدارة بوضع تقديرات وافتراسات تؤثر في المبالغ المذكورة في البيانات المالية والملاحظات المرفقة بها. ويمكن أن تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات. وتستخدم التقديرات في سياق قيد النفقات، وفقاً لمبادئ المحاسبة، على أساس الاستحقاق، على وجه الخصوص لا على سبيل الحصر، في نهاية الفترة المالية، لتحديد المبالغ التي ستحتجز فيما يتعلق بالالتزامات غير المصفاة.

(د) الصناديق

فيما يلي الصناديق الوارد ذكرها في الحسابات:

١٠ صندوق رأس المال المتداول والضمانات، وله حد أقصى أقرته اللجنة التنفيذية وقدره ٥٠ مليون دولار ويجري تمويله عن طريق إيرادات الفوائد على الأموال المستثمرة والوفورات المحققة من برامج السنوات السابقة. ويستخدم الصندوق لتحديد موارد صندوق البرنامج السنوي والوفاء بالمدفوعات الأساسية المتعلقة بالمشاريع ريثما ترد التبرعات المعلنة أو المتوقعة.

٢٠ صندوق البرنامج السنوي، وهو يغطي الأنشطة المالية التي توافق عليها اللجنة التنفيذية سنوياً من أجل الأنشطة المبرمجة لفرادى البلدان أو المناطق، ومن أجل بعض التكاليف التي يتكبدتها المقر. ويشمل هذا الصندوق أيضاً الاحتياطي التشغيلي الذي يجوز للمفوض السامي أن يخصص جزءاً من موارده لبنود أخرى من الميزانية البرنامجية السنوية وللبرامج التكميلية.

٣٠ صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة، وهو يغطي تكاليف الموظفين وغيرها من تكاليف التنظيم والإدارة وفقاً لما تحدده أحكام النظام الأساسي للمفوضية (قرار الجمعية العامة ٤٢٨ (د-٥)، المادة ٢٠).

٤٠ صندوق البرامج التكميلية، وهو يتضمن الأموال المتاحة للأنشطة التي تنشأ بعد اعتماد الميزانية البرنامجية السنوية، والتي لا يمكن تغطيتها بالكامل من الاحتياطي التشغيلي. وعندما تصبح البرامج التكميلية جزءاً

من الميزانية البرنامجية السنوية تحول الأرصدة الخاصة بكل منها إلى صندوق البرنامج السنوي. وتُحول نسبة سبعة في المائة من مجموع التبرعات لميزانية البرامج التكميلية لصندوق البرنامج السنوي لتغطية التكاليف الإدارية لدعم البرامج التكميلية.

٥٥ صندوق الموظفين الفنيين المتدئين، وهو يغطي الأنشطة المالية التي تخصص حصراً لتوظيف وتدريب وتطوير الموظفين الفنيين الشباب الذين تكفلهم حكومات شتى.

٥٦ خطة التأمين الطبي، وقد أنشأتها الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين وفقاً للبند ٦-٢ من النظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة. والهدف من هذا الصندوق هو مساعدة المشتركين وأفراد أسرهم المؤهلين على تغطية نفقات الانتفاع ببعض الخدمات والمرافق واللوازم الصحية في حالة المرض أو الحوادث أو الولادة. وتمول الخطة عن طريق الأقساط المحصلة من الموظفين الميدانيين والمساهمات المقابلة المقدمة من المفوضية، فضلاً عن إيرادات الفوائد. وتستند المدفوعات إلى المطالبات التي تجهز أثناء السنة لتغطية التكاليف الطبية للموظفين الميدانيين. وتقتصر التغطية بخطة التأمين الطبي على موظفي فئة الخدمات العامة المعيّنين محلياً وموظفي الفئة الفنية الوطنيين في الميدان. أما سائر الموظفين فتشملهم خطة التأمين الخاصة بمكتب الأمم المتحدة في جنيف، وخطة التأمين المتبادل لموظفي الأمم المتحدة ضد المرض والحوادث اللتان تظهر عملياً في البيانات المالية للأمم المتحدة.

#### (هـ) تحويل العملة

تُعرض الحسابات بدولارات الولايات المتحدة. ويجوز في المكاتب الميدانية، مسك الحسابات بالعملة الوطنية للبلد المعني. وتحويل جميع المعاملات إلى دولارات الولايات المتحدة باستخدام أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة، التي يحددها المراقب المالي للأمم المتحدة، والسارية في تاريخ المعاملة. وفي تاريخ إعداد بيان الأصول والخصوم، يعاد تحديد قيمة جميع أرصدة الأصول والخصوم باستخدام أسعار الصرف الرسمية للأمم المتحدة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر.

#### (و) التبرعات المدفوعة والتبرعات المعلنة

تقيد التبرعات المقدمة من الدول الأعضاء والجهات المانحة الأخرى بوصفها إيرادات لدى استلامها أو على أساس تعهد خطي من الجهة المانحة. وتُقيد التبرعات المعلنة من الحكومات بكاملها في الحسابات بوصفها إيرادات وقت قبول التبرع المعلن. وتوخيماً للحيطه في الإدارة المالية، تُقيد في الحسابات نسبة أقصاها نصف قيمة التبرعات الثابتة المعلنة من منظمات حسنة السمعة كإيرادات وقت قبول التبرع المعلن.

وتصنف التبرعات العينية بوصفها إما تبرعات للميزانية أو تبرعات خارجة عن الميزانية. والتبرعات العينية للميزانية هي التبرعات التي تحل محل سلع تم إدراجها في الميزانية وكان مقرراً أن تشتريها المفوضية أو أحد شركائها المنفذين في سياق التنفيذ العادي للبرنامج. وتسجل التبرعات العينية في الحسابات بالقيمة السوقية العادلة، وقت استلام السلع أو الخدمات. أما التبرعات العينية الخارجة عن الميزانية فهي التبرعات التي لم تدرج المفوضية لها اعتماداً في الميزانية. وتمثل هذه التبرعات في عروض لتقديم مواد أو خدمات إضافية تعتبرها المفوضية مكملات

للأنشطة المبرمجة و متمشية مع ولاية المفوضية. ولا تسجل التبرعات الخارجة عن الميزانية في الحسابات، بل تدرج في التذييل المرفق بالبيانات المالية.

وتسجل المبالغ النقدية التي يتم تسلمها من التبرعات المعلنة بما يعادلها من دولارات الولايات المتحدة محسوبة على أساس أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة في تاريخ الاستلام، على النحو الموضح في الملاحظة ٢ (هـ) أعلاه.

وتشطب التبرعات المعلنة المستحقة بعد خمس سنوات ما لم يجدد المانح تأكيد الالتزام خطياً قبل انتهاء الفترة المحاسبية بثمانية عشر شهراً على الأكثر.

#### (ز) إيرادات الفوائد

تتضمن إيرادات الفوائد جميع الفوائد المتأتية من الحسابات المصرفية المختلفة وإيرادات الاستثمار المكتسبة من الأموال المستثمرة. وتحدد المادة ٩-٣ من القواعد المالية شروط قيد إيرادات الاستثمار، وهي تقضي، في جملة أمور، بأن تقيّد إيرادات الاستثمار لحساب صندوق البرنامج السنوي، ما لم تلزم لتمويل صندوق رأس المال المتداول والضمانات.

#### (ح) تسويات صرف العملة

تشمل تسويات صرف العملة الخسائر والمكاسب المتحققة في المعاملات نتيجة للفروق بين الأسعار السائدة في السوق وسعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة والخسائر والمكاسب الناتجة عن إعادة تقييم أرصدة الأصول والخسوم في نهاية السنة على أساس سعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة. وتُحمّل جميع المكاسب والخسائر المحققة وغير المحققة على حساب صندوق رأس المال المتداول والضمانات.

#### (ط) الإيرادات المتنوعة

تشمل الإيرادات المتنوعة إيرادات بيع الممتلكات المستعملة أو الفائضة غير المستهلكة.

#### (ي) النفقات

تعكس نفقات المشاريع المبالغ المتلزم بها وفقاً للمادة ٨ من القواعد المالية. ويمكن للمفوض السامي أن يتحمل التزامات لتنفيذ المشاريع بقدر توافر الأموال والتبرعات المعلنة الحكومية في الصندوق أو الحساب المناسب. ويُعهد بتنفيذ المشاريع كلما كان ذلك ممكناً ومناسباً إلى شركاء منفذين، مثل الهيئات الحكومية أو الحكومية الدولية أو غير الحكومية أو الشركات الخاصة أو الخبراء الأفراد، وفقاً لشروط اتفاق أو تبادل رسمي للرسائل. ويجوز أن تنفذ المشاريع أيضاً وفقاً لخطاب تعليمات موجه إلى الموظف المسؤول أو الوحدة التنظيمية المسؤولة في المفوضية.

#### (ك) النفقات المؤجلة

وفقاً للمعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة، سجلت المنظمة الالتزامات الخاصة بالفترات المالية المقبلة بوصفها نفقات مؤجلة (انظر الملاحظة ١٤ "الأصول الأخرى").



## (ل) المدفوعات على سبيل الهبة

تنظم المادة ١٠-٥ من القواعد المالية المدفوعات على سبيل الهبة. ويوافق المراقب المالي على المدفوعات على سبيل الهبة بمقد أقصى ٥ ٠٠٠ دولار، حينما تعتبر هذه المدفوعات مستصوبة لمصلحة المنظمة. أما المدفوعات التي تزيد على ٥ ٠٠٠ دولار فتستلزم موافقة المفوض السامي عليها شخصياً. ويقدم بيان بالمدفوعات على سبيل الهبة، إن وجدت، إلى مجلس مراجعي الحسابات مع الحسابات السنوية.

## (م) الشطب

تنظم المادة ١٠-٦ من القواعد المالية تدابير الشطب بسبب الخسائر في النقدية أو في القيمة الدفترية للحسابات المدينة، بما في ذلك تحويل القروض إلى منح. وتسجل المبالغ المشطوبة على أنها نفقات. ويخضع شطب الخسائر المتصلة بممتلكات المفوضية للمادة ١٠-٧ التي تنص على أنه يجوز للمراقب المالي، بعد إجراء تحقيق كامل في كل حالة، أن يأذن بشطب مبالغ بمقد أقصى ١٠ ٠٠٠ دولار. أما المبالغ التي تزيد على ١٠ ٠٠٠ دولار فتستلزم موافقة المفوض السامي عليها. ويقدم بيان بجميع المبالغ المشطوبة إلى مجلس مراجعي الحسابات مع الحسابات السنوية.

## (ن) تخصيص اعتماد للمبالغ المستحقة القبض المشكوك فيها

يُخصص اعتماد للمبالغ المستحقة القبض التي لا يوجد سبب مقنع لتوقع تحصيلها. وتفيد الاعتمادات على إنفاق العام السابق.

## (س) الممتلكات غير المستهلكة

الممتلكات غير المستهلكة هي أصول يتجاوز ثمن شرائها الأصلي أو يساوي ١ ٥٠٠ دولار ويتجاوز عمر استخدامها أو يساوي خمس سنوات، وجميع البنود الخاصة. وتشمل البنود الخاصة المركبات، ومعدات الحاسوب، والآلات والمعدات، والقوارب، وأجهزة الاتصالات السلكية واللاسلكية، ومعدات الأمن، والمولدات، التي لا تقل قيمتها عند الاقتناء عن ١٠٠ دولار.

ووفقاً للمعايير المحاسبية للأمم المتحدة، لا تدرج الممتلكات غير المستهلكة المشتراة بأموال التبرعات الخاصة بالمفوضية، في بيان الأصول والخصوم، بل تُحْمَلُ بوصفها نفقات على المشروع المناسب في سنة الاقتناء. وتُفيد هذه الممتلكات في سجلات مكتملة، بما يعادل قيمتها من دولارات الولايات المتحدة محسوباً على أساس سعر الصرف المعمول به في تاريخ الشراء. ويحتسب الاستهلاك باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى الفترة المقدرة لاستخدام الأصل.

## الملاحظة ٣: الميزانية العادية للأمم المتحدة

بلغت الإيرادات المتأتية من الميزانية العادية للأمم المتحدة ما قدره ٥٠٤ ٧٢٠ ٣٠ دولارات، وهي تتألف من الحوالات التي وردت خلال عام ٢٠٠٦ وقدرها ٣٠٠ ٦٨١ ٣٠ دولار، إلى جانب الرصيد المستحق من مبلغ

٢٠٤ ٣٩ دولارات المخصص عام ٢٠٠٥ وبلغت نفقات عام ٢٠٠٦ ما قيمته ٣٥٤ ٤٥٨ ٣١ دولاراً، منها مبلغ ٢٤٤ ٨٦٢ ٢٧ دولاراً لتغطية تكاليف الموظفين، بما في ذلك منصبا المفوض السامي ونائب المفوض السامي، ومبلغ ١١٠ ٥٩٦ ٣ دولارات لتغطية تكاليف التنظيم والشؤون الإدارية الأخرى.

#### الملاحظة ٤: عمليات التحويل بين البرامج والصناديق

(أ) اتساقاً مع الملاحظة ٢(د)٤، حُوِّل مبلغ ٣٠٨ ٢٤٤ ١٤ دولارات من صندوق البرامج التكميلية إلى صندوق البرنامج السنوي. ويمثل هذا المبلغ نسبة ٧ في المائة من مجموع التبرعات لميزانية البرامج التكميلية، لتغطية التكاليف الإدارية التي يتكبدها البرنامج السنوي لدعم البرامج التكميلية في عام ٢٠٠٦. وعلاوة على ذلك، حُوِّل مبلغ صاف قدره ٤٩١ ٦٨٩ ٢ دولاراً من أنشطة البرامج التكميلية التي جرى لاحقاً دمجها في صلب البرنامج السنوي.

(ب) حُوِّل مبلغ قيمته ٧٣٨ ٩١٢ ٥ دولاراً من البرنامج التكميلي إلى البرنامج السنوي، ومنه ٥٣٣ ١٥١ ٥ دولاراً التي تمثل مبلغ التبرعات المقدمة لمواجهة آثار تسونامي في عام ٢٠٠٥.

(ج) واتساقاً مع القاعدتين الماليتين ٦-٣ و٦-٤، سُدِّد مبلغ قدره ٨٤٧ ٢٤٥ ١٢ دولاراً من صندوق البرنامج السنوي لصندوق رأس المال المتداول والضمانات في عام ٢٠٠٦.

(د) تم تحويل مبلغ ١ مليون دولار من صندوق الموظفين الفنيين المبتدئين إلى صندوق البرنامج السنوي، ويتعلق هذا المبلغ بتكاليف الدعم التي تكبدها المفوضية في إدارة صندوق الموظفين الفنيين المبتدئين.

#### الملاحظة ٥: توزيع النفقات

يبين الجدول التالي مجموع نفقات المفوضية في عام ٢٠٠٦ موزعة حسب الصناديق والفتحات.

#### نفقات المفوضية في عام ٢٠٠٦ (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الصندوق	البرنامج <sup>(١)</sup>	دعم البرامج <sup>(٢)</sup>	التنظيم والإدارة <sup>(٣)</sup>	المجموع
البرنامج السنوي	٥٧٠ ٢٨٠	٢٤٦ ٠٣٢	٤٧ ١١٧	٨٦٣ ٤٢٩
الميزانية العادية للأمم المتحدة	صفر	صفر	٣١ ٤٥٨	٣١ ٤٥٨
البرامج التكميلية	١٨٠ ١٩٤	١٥ ٨٠٨	صفر	١٩٦ ٠٠٣
المجموع الفرعي	٧٥٠ ٤٧٤	٢٦١ ٨٤٠	٧٨ ٥٧٥	١ ٠٩٠ ٨٩٠
الموظفون الفنيون المبتدئون <sup>(٤)</sup>				٩ ٨٣٧
خطة التأمين الطبي <sup>(٥)</sup>				٢ ٤٢٣
صندوق رأس المال المتداول والضمانات				١ ١٣٤
المجموع الكلي				١ ١٠٤ ٢٨٤

(أ) تتعلق النفقات المدرجة في فئة "البرنامج" بالمدخلات المالية المباشرة المستعملة لتحقيق أهداف مشروع أو برنامج محدد، بما في ذلك تكاليف الموظفين والخبراء المستشارين واللوازم والمعدات والعقود من الباطن والمساعدات النقدية

والتدريب والأقساط المدفوعة للشركاء المنفذين. وعلى الشركاء المنفذين أن يبلغوا عن المبالغ المدفوعة من أصل الأقساط التي يتلقونها من المفوضية وفقاً لأحكام وشروط الاتفاقات الفرعية المتعلقة بالمشاريع. وفي عام ٢٠٠٦ أنفقت المفوضية مبلغاً إجمالياً قدره ٧٢١ ٣١٥ ٣١٥ دولاراً في شكل أقساط للشركاء المنفذين، وأشار إلى أن ٤٢٦ ٤٨٣ ٢٠٤ دولاراً من هذا المبلغ قد أنفقت حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، ويتبقى رصيد قدره ٢٩٥ ٤٣٢ ١١٠ دولاراً سوف يقدم الشركاء المنفذون تقارير بشأنه في عام ٢٠٠٧. وقد أدرجت في التزامات نهاية السنة أقساط بمبلغ ١٠ ٠٢٠ ٠١٠ دولارات لم يتم دفعها حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦. ومن أصل المبالغ التي أبلغ الشركاء المنفذون عن إنفاقها من الأقساط المقدمة من المفوضية، يتعلق مبلغ ٥٥٠ ٦٣٦ ١٠٨ دولاراً بمرتبات الموظفين وتكاليف أخرى متصلة بهم في عام ٢٠٠٦.

(ب) وتعلق النفقات المدرجة في فئة "دعم البرنامج" بتكاليف الوحدات التنظيمية التي تتمثل مهامها الأساسية في وضع برامج المفوضية وتطويرها وإنجازها وتقييمها، بما في ذلك الوحدات التي توفر المساعدة للبرامج على أساس تقني أو مواضيعي أو جغرافي أو لوجستي أو إداري.

(ج) وتعلق النفقات المدرجة في فئة "التنظيم والإدارة" بتكاليف الوحدات التنظيمية التي تتمثل مهمتها الأساسية في الحفاظ على هوية موظفي المفوضية وتوجههم ورفاههم وأمنهم، بما في ذلك الوحدات التي تضطلع بمهام التوجيه التنفيذي ورسم السياسات التنظيمية والتقييم والعلاقات الخارجية والإعلام والشؤون الإدارية.

(د) يبيّن الجدول التالي النفقات موزعة حسب المنطقة في إطار صندوق الموظفين الفنيين المبتدئين في عام

٢٠٠٦.

صندوق الموظفين الفنيين المبتدئين  
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المنطقة	
أفريقيا	٣ ٦٥٩
آسيا الوسطى وجنوب غربي آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط	٩١٨
آسيا والمحيط الهادئ	١ ١٢٧
أوروبا	١ ١٣٥
الأمريكتان	٤٤٨
البرامج العالمية	٢٤٦
المقر	٢ ٣٠٤
مجموع الإنفاق	٩ ٨٣٧

(هـ) في عام ٢٠٠٦، تلقت خطة التأمين الطبي إيرادات بلغ مجموعها ٧٦٣ ٦٤٩ ٤ دولاراً من أقساط الموظفين المشتركين والمساهمات التناسبية من المفوضية، ومبلغاً قدره ٨٨٤ ٠٣٩ ١ دولاراً من الفوائد المتحققة. وفي إطار هذه الخطة، دفعت المفوضية للمشاركين مبلغاً قدره ٣٤٣ ٤٢٣ ٢ دولاراً تسوية لمطالبهم الطبية.

الملاحظة ٦: الاعتماد المخصص للحسابات المدينة

يرد عرض الحسابات المدينة في البيان الثاني بعد خصم محصن للحسابات المدينة المشكوك في تحصيلها بمبلغ ٥٤٧ ٩٤٤ ٦ دولاراً. وتشمل هذه الحسابات البنود التالية:

(بدولارات الولايات المتحدة)

الاعتمادات في ٢٠٠٦/١٢/٣١	الاعتماد الجديد	إعادة التصنيف	التخفيض	الاعتمادات في ٢٠٠٥/١٢/٣١	
١ ٦٦٧	صفر	(١٤)	صفر	١ ٦٨١	الشركاء المنفذون
٤ ٨٠٦	٢ ٠٧٢	١٤	(٥)	٢ ٧٢٥	ضريبة القيمة المضافة
٢١٧	صفر	صفر	صفر	٢١٧	الأرصدة المصرفية
٢٥٥	١٣٦	صفر	صفر	١١٩	الموظفون
٦ ٩٤٥	٢ ٢٠٨	صفر	(٥)	٤ ٧٤٢	المجموع

الملاحظة ٧: شطب الديون خلال عام ٢٠٠٦

اضطرت المفوضية في عام ٢٠٠٦ إلى شطب أصول سائلة بلغ مجموعها ٩٨٩ ٢٧٥ دولاراً وتعلق بمبالغ مستحقة على شركاء تنفيذيين لا يمكن استردادها، وبخسائر نقدية حصلت في مواقع ميدانية مختلفة. كما شطبت المفوضية خلال عام ٢٠٠٦ مبالغ أخرى قيمتها الحالية ٠٠٤ ٧٥٥ دولارات وتعلق بممتلكات غير مستهلكة ومخزونات.

الملاحظة ٨: المدفوعات على سبيل الهبة

دفعت المفوضية في عام ٢٠٠٦ مبالغ على سبيل الهبة قدرها ٣٢ ٧٦١ دولاراً وفقاً للقاعدة المالية ١٠-٥.

الملاحظة ٩: الودائع النقدية والودائع لأجل

يمثل المبلغ المتعلق بالودائع النقدية والودائع لأجل في البيان الثاني مجموع الأرصدة النقدية (بما في ذلك الأموال المحتفظ بها بعملات غير قابلة للتحويل) بعد طرح أية أرصدة مصرفية سالبة. ويبين الجدول التالي توزيع الأموال بين الحسابات الجارية وحسابات الودائع حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر للسنوات من ٢٠٠٢ إلى ٢٠٠٦.

## (أ) الحسابات الجارية وحسابات الودائع في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	٢٠٠٢	
					الودائع النقدية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر:
٢٠٠٤٧	٤١٧١٥	٦٩٠٤٧	٦٥٨٢٥	٢٩٤٢٥	- حسابات نقدية وحسابات جارية
صفر	صفر	صفر	١١٢٤	٢٩٨٩	- حساب إيداع لمدة ٤٨ ساعة
٢٠٥٢٣٩	٩١٦٢٠	٧٨١٢٩	١٢٤٨٢٣	١٠٦٣١٥	- حسابات وودائع
٢٢٥٢٨٦	١٣٣٣٣٥	١٤٧١٧٦	١٩١٧٧٢	١٣٨٧٢٩	
					متوسط رصيد النقدية خلال السنة:
١٣٦٠١٩	٧٨٨٩٥	٨٤٦٦٦	١٠٦٥٠٣	٨٨٠٠٧	- في حسابات جارية
٤٦٢٧٠	٤٢٣٣٥	٤٨٧٩٧	٦٢٠٢٥	٦٣٦٨٦	- مستمرة (ودائع تحت الطلب وودائع لأجل)
١٨٢٢٨٩	١٢١٢٣٠	١٣٣٤٦٣	١٦٨٥٢٨	١٥١٦٩٣	
					الفوائد المتحققة:
٣١٩٤	١٥٦٥	٩٦٨	١٠٠٤	١٣٩٩	- على الحسابات الجارية
٢٠٣٨	١١٢١	٨٤٩	١٥٠٨	٢٠٠٦	- على الأموال المستمرة
٥٢٣٢	٢٦٨٦	١٨١٧	٢٥١٢	٣٤٠٥	
					متوسط سعر الفائدة المتحققة (بالنسبة المئوية):
%٢,٣٥	%١,٩٨	%١,١٤	%١,٤٩	%٢,٢٤	- على الأموال السائلة وفي المصارف
%٤,٤٠	%٢,٦٥	%١,٧٤	%٢,٤٣	%٣,١٥	- على الأموال المستمرة

## (ب) النقدية والودائع لأجل في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفوائد المتحققة	المبلغ (بدولارات الولايات المتحدة)	العملة	تاريخ الاستحقاق	سعر الفائدة	الفترة	المصرف
٤٤	٣٠٠٠٠	دولار أمريكي	٢٠٠٧/١/٥	%٥,٣٢	١٤ يوماً	Citicorp Banking Corp, Jersey
١٣	٣٠٠٠٠	دولار أمريكي	٢٠٠٧/١/١٢	%٥,٣٢	١٤ يوماً	Citicorp Banking Corp, Jersey
٤٤	٣٠٠٠٠	دولار أمريكي	٢٠٠٧/١/٥	%٥,٢٥	١٤ يوماً	Lloyds TSB Bank Plc, London
٩	٢٠٠٠٠	دولار أمريكي	٢٠٠٧/١/١٢	%٥,٢٥	١٤ يوماً	UBS AG, Zurich
١١٠	١١٠٠٠٠					المجموع

ويبين الجدول التالي بالتفصيل مكافئ العملات غير القابلة للتحويل المحتفظ بها، بدولار الولايات المتحدة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦.

(ج) العملات غير القابلة للتحويل المحتفظ بها في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البلد <sup>(١)</sup>	العملة	
إثيوبيا	بر	٢٦
أذربيجان	منات أذربيجان	٨
إريتريا	نقفا	٦٨
أفغانستان	أفغاني	١٠
ألبانيا	لك	٣
أنغولا	كوانزا	١٣٣
بورووندي	فرنك	٤٥٥
البوسنة والهرسك	المارك القابل للتحويل	٥٤٧
تركمانيستان	منات	١٠
الجمهورية العربية السورية	ليرة	٥٧
السودان	دينار	٣٣٤
العراق	دينار	١
كولومبيا	بيزو	١٩٣
ميانمار	كيات	٢
نيجيريا	نايرا	٣٣٩
المجموع		٢ ١٨٦

الملاحظة ١٠: التبرعات المستحقة القبض

يمثل رصيد التبرعات المستحقة القبض الوارد في البيان الثاني تبرعات مستحقة على الجهات المانحة بعد إعادة تقييم العملة في نهاية السنة، وترد تفاصيلها في الجدول ١ بالنسبة لسنة ٢٠٠٦ وفي الجدول ٢ بالنسبة للسنة السابقة. وفيما يلي تطور التبرعات المستحقة مع مرور الوقت:

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

السنة الجارية	٢٠٠٦	٢٠٠٥
٢٠٠٥	٤٨ ٩٨٤	٦٢ ٠١٤
٢٠٠٤	١١ ٠٨٠	١٧ ١٥٢
٢٠٠٣	٢ ٧٤٠	٢٤٩
٢٠٠٢	٧	١ ٥٠٣
٢٠٠١	٩٤١	١ ٠٨٥
المجموع	٦٣ ٧٥٣	٨٢ ٠٠٢

بلغت المكاسب غير المتحققة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ ما قدره ٤٢٥ ٨٠٩ ٢ دولاراً (بلغت الخسائر غير المتحققة في عام ٢٠٠٥ ما قدره ٥٧٧ ١٦٠ ٢ دولاراً).

الملاحظة ١١: التبرعات التي تم التعهد بها لميزانية البرنامج السنوي لعام ٢٠٠٧

خلال المؤتمر السنوي لإعلان التبرعات، المعقود في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، تعهدت الحكومات المانحة للمفوضية بتقديم تبرعات لميزانية البرنامج السنوي لعام ٢٠٠٧ بمبلغ ٦٠٠ ٨١١ ٣٩٣ دولار. وتمسكاً بمبادئ الحيطة في مجال المحاسبة، ستقيد هذه التبرعات المُعلنة كإيرادات متعلقة بعام ٢٠٠٧ ولم تُدرج في البيانات المالية لعام ٢٠٠٦ كإيرادات مؤجلة.

الملاحظة ١٢: المبالغ المستحقة على وكالات الأمم المتحدة وغيرها من الوكالات

فيما يلي المبالغ الواردة في البيان الثاني والمستحقة على وكالات الأمم المتحدة وغيرها من الوكالات:

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٤٣٦	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي <sup>(أ)</sup>
٢٢٩	الوكالة اليابانية للتعاون الدولي
١٧٢	مكتب منسق الأمم المتحدة للشؤون الأمنية
١٣٣	مقر الأمم المتحدة
٧٦	مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية
٣٠	منظمة الصحة العالمية
٢٤	إدارة السلامة والأمن في الأمم المتحدة
١٣	منظمة العمل الدولية
١٢	برنامج الأغذية العالمي
١٣	وكالات أخرى
١ ١٣٩	المجموع

(أ) يشمل هذا المبلغ معاملات قيد استعراض برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عند إقفال حسابات المفوضية.

الملاحظة ١٣: مبالغ أخرى مستحقة القبض

تمثل المبالغ الواردة في البيان الثاني تحت عنوان "مبالغ أخرى مستحقة القبض" جداول المرتبات والاستحقاقات المتعلقة بالموظفين وعناصر أخرى لم تتم بعد تسويتها أو استردادها كما يلي:

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٩ ٣٩٦	سلف على منح التعليم
٩ ٣٠٤	سلف على المرتبات
٢ ٤٥٤	مبالغ قابلة للاسترداد تتعلق بضريبة القيمة المضافة
١ ٣٠٩	سلف للإيجار
١ ٢٢٦	سلف للعمليات الميدانية
٩٠٧	سلف للسفر
٧٧٥	مبلغ مستحق القبض مشترك بين الصناديق <sup>(١)</sup>
٤٩٦	ودائع لدى الموردين وآخرين
(٢١٧)	اعتماد مصرفي
٢٢ ٦٥٢	المجموع

(أ) المبلغ المستحق المشترك بين الصناديق متعلق بمساهمة مستحقة القبض في إطار الميزانية العادية للأمم المتحدة.

(ب) في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، بلغ مجموع القروض القابلة للرد للمفوضية ١٩٢ ٢٩٦ دولاراً، وهي قروض قُدمت إلى اللاجئين أو لصالحهم ولا تزال قابلة للرد للمفوضية في التاريخ المذكور. وخلال عام ٢٠٠٦، بلغت المبالغ المسددة ٣٧٣ ٠٤٢ دولاراً، بعد خصم رسوم ونفقات التحصيل المفروضة من الوكالات. وقد صُرفت هذه القروض بأكملها في السنوات التي قُدمت فيها ولا ترد بشأنها في حسابات المفوضية سوى وثائق إثبات.

#### الملاحظة ١٤: الأصول الأخرى

يشمل الرصيد الوارد في البيان الثاني تحت عنوان "الأصول الأخرى"، مبلغاً قدره ١٣ ١٢٢ ٠٨٥ دولاراً تمثل النفقات المتعلقة بسنوات مقبلة.

#### الملاحظة ١٥: الممتلكات غير المستهلكة

في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ بلغت قيمة شراء الممتلكات غير المستهلكة المسجلة ما قيمته ٣٦٣ ٨٢١ ٧٤٩ دولاراً، في حين بلغت القيمة بعد خصم الاستهلاك ٧٣٣ ٧٣٣ ٨٣٣ ٩٥ دولاراً.

وفي ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، بلغت قيمة شراء الممتلكات غير المستهلكة ما قيمته ٣٧٢ ٣٤٧ ٩٨٣ دولاراً، في حين بلغت القيمة بعد خصم الاستهلاك ١٨٥ ٣٨٩ ١٠١ دولاراً.

#### الملاحظة ١٦: الحسابات الدائنة

يمثل المبلغ الوارد في البيان الثاني تحت بند الحسابات الدائنة المبالغ التالية المستحقة الدفع للموردين وعناصر أخرى بانتظار التسوية:



## (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٧ ٣٦٩	موردون تجاريون
٥ ٧٠٢	جداول المرتبات واستحقاقات الموظفين الأخرى
٢ ٩٣٨	مبالغ مختلفة مستحقة القبض وحسابات مؤقتة
٧٧٥	مبلغ مستحق القبض مشترك بين الصناديق في إطار الميزانية العادية <sup>(أ)</sup>
٥٥	مقر الأمم المتحدة
٢١	مكتب الأمم المتحدة في جنيف
١٦ ٨٦٠	المجموع

(أ) المبلغ المستحق المشترك بين الصناديق متعلق بمساهمة مستحقة القبض في إطار الميزانية العادية للأمم المتحدة.

## الملاحظة ١٧: الخصوم المتعلقة باستحقاقات نهاية الخدمة واستحقاقات ما بعد التقاعد

وفقاً للممارسة الموحدة المتبعة في الأمم المتحدة، لم تقدم المفوضية أي حسابات عن الخصوم المستحقة أو المقبلة المتعلقة بتكاليف التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة أو بالأنواع الأخرى من مدفوعات نهاية الخدمة، التي تستحق لدى ترك الموظفين للخدمة في المنظمة. وتدرج هذه المصروفات في الميزانية البرنامجية ذات الصلة، وتسجل التكاليف الفعلية المتكبدة في كل فترة مالية بصفتها نفقات للسنة الجارية.

## (أ) التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة

قام خبير استشاري اكتوبري بتقدير خصوم المنظمة المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة. وبناء على تلك الدراسة، قدرت خصوم المفوضية المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٦، كما يلي:

الخصوم المستحقة	القيمة الحالية للاستحقاقات المقبلة	
٣٤٤ ٤٠٧ ٠٠٠	٤٨٠ ٣٠٤ ٠٠٠	إجمالي الخصوم
٧٩ ٧٢٩ ٠٠٠	١١٣ ٥٥٧ ٠٠٠	المبالغ المقابلة من اشتراكات المتقاعدين
٢٦٤ ٦٧٨ ٠٠٠	٣٦٦ ٧٤٧ ٠٠٠	صافي الخصوم

والقيمة الحالية للاستحقاقات المقبلة هي القيمة المخصومة لجميع الاستحقاقات، بعد طرح اشتراكات المتقاعدين، التي ستدفع مستقبلاً لجميع المتقاعدين الحاليين وللموظفين العاملين المتوقع تقاعدهم. أما الخصوم المستحقة فتمثل الجزء الذي تجتمع من القيمة الحالية للاستحقاقات منذ تاريخ التحاق الموظف بالخدمة وحتى تاريخ حساب القيمة. وتصبح استحقاقات الموظف العامل مكتملة تماماً حين يبلغ الموظف التاريخ الذي يستوفي فيه شرط الحصول على الاستحقاقات الكاملة لما بعد انتهاء الخدمة. وبناء على ذلك تكون القيمة الحالية للاستحقاقات المقبلة بالنسبة للمتقاعدين والموظفين العاملين المؤهلين للحصول على استحقاقات التقاعد، متساوية مع قيمة الخصوم المستحقة. وقد تم تقييم الخصوم بناء على سعر خصم قدره ٥,٥ في المائة.

(ب) رصيد الإجازات السنوية المستحقة

يحق للموظف الذي يترك الخدمة أن يتقاضى تعويضاً عن أي أيام من إجازته تكون قد تراكت دون أن يستهلكها، وذلك بحد أقصى قدره ٦٠ يوماً. ويقدر مجموع خصوم المنظمة فيما يتعلق بما لم يدفع بعد من التعويض عن هذه الإجازات المتراكمة بمبلغ ٣١,٧ مليون دولار.

(ج) استحقاقات نهاية الخدمة

وفقاً للنظامين الأساسي والإداري لموظفي الأمم المتحدة، يحق لبعض الموظفين تقاضي منحة العودة إلى الوطن واسترداد المصروفات المتصلة بتغيير محل الإقامة لدى انتهاء خدمتهم بالمنظمة على أساس عدد سنوات الخدمة. ويقدر مجموع خصوم المنظمة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ فيما يتعلق باستحقاقات العودة إلى الوطن وتغيير محل الإقامة غير المدفوعة بمبلغ ١٥٠,٤ مليون دولار. ويستند هذا التقدير إلى العدد الفعلي لموظفي المفوضية موزعاً حسب مقر العمل ومتوسطات المرتبات وعدد سنوات الخدمة.

(د) خطة المعاش التقاعدي

المفوضية عضو مشارك في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، الذي أنشأته الجمعية العامة لتقديم استحقاقات التقاعد والوفاء والعجز وما يتصل بها. وصندوق المعاشات هو خطة استحقاقات محددة ممولة تمويلًا كاملاً. ويتألف الالتزام المالي للمفوضية تجاه الصندوق من اشتراكها الإلزامي بالمعدل الذي تقررته الجمعية العامة فضلاً عن أي حصة من مدفوعات العجز الاكتواري يلزم دفعها بموجب المادة ٢٦ من النظام الأساسي للصندوق. ولا تسدد هذه المدفوعات إلا إذا قررت الجمعية العامة تطبيق أحكام المادة ٢٦، بعد أن يثبت وجود ضرورة لتسديد مدفوعات العجز على أساس تقييم للكفاية الاكتوارية للصندوق في تاريخ حساب القيمة. وحتى تاريخ إعداد هذا التقرير لم تقرر الجمعية العامة تطبيق هذه الأحكام. وخلص حساب القيمة الاكتوارية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ إلى وجود فائض اكتواري قدره ١,٢٩ في المائة من الأجر الداخل في حساب المعاش التقاعدي.

-----